

# catalogue

## PRODUITS & SYSTÈMES



## EDITORIAL

Chers clients,

UTC Fire & Security Services\* est à votre écoute et est fier de vous présenter ce catalogue conçu pour vous accompagner dans la mise en œuvre de vos solutions de prévention. La gamme de produits Chubb est complète et couvre les besoins des plus simples aux plus complexes en matière de détection, de protection incendie, et d'éclairage de sécurité. Nous savons à quel point le choix de la solution la plus adaptée est cruciale dans l'atteinte des objectifs de protection des risques d'incendie. Nous avons donc conçu ce catalogue comme un outil clair, simple, pédagogique, une aide au choix.

Ce catalogue vous a été remis par un de nos experts. Il est le garant de la relation avec vous et se tient à votre disposition pour répondre à vos questions et vous accompagner. N'hésitez pas à le contacter car son conseil, ses connaissances et son professionnalisme vous seront précieux.

Nous vous souhaitons bonne lecture et vous remercions de votre confiance.

***La direction  
marketing & communication***

\* UTC Fire & Security est née le 1<sup>er</sup> août 2010 de la fusion entre Chubb, Cofisec et Sicli. Cette fusion donne naissance au leader de la sécurité en France.

## SOMMAIRE

### 1 > DÉTECTION ET MISE EN SÉCURITÉ INCENDIE ..... 8



### 2 > EXTINCTION AUTOMATIQUE ..... 82



### 3 > ÉCLAIRAGE DE SÉCURITÉ ..... 96



### 4 > INDEX ET CONTACTS ..... 110



# Détection et mise



## SOMMAIRE

1.1 > Bâtiments d'habitation .....	10
1.2 > Alarme technique .....	12
1.3 > DAD .....	14
1.4 > Equipements d'alarme .....	15
1.5 > ecs et ecs /CMSI conventionnels .....	19
1.6 > ecs et ecs /CMSI adressés .....	21
1.7 > CMSI .....	25
1.8 > Détecteurs .....	28
1.9 > Déclencheurs manuels / Commandes manuelles .....	59
1.10 > Diffuseurs sonores / Diffuseurs sonores et lumineux .....	69
1.11 > Alimentations .....	72
1.12 > Reports / Répétiteurs .....	75
1.13 > Supervision .....	79
1.14 > Cartes pour ecs, ecs/CMSI, CMSI .....	80



### UTH.Pack

643 200 001

Bâtiments d'habitation



L'UTH.Pack est un système de détection incendie à technologie bus conçu pour réaliser le désenfumage des circulations horizontales communes des immeubles d'habitation, conformément aux dispositions de l'arrêté du 31 janvier 1986.

#### ■ Performances

- Le système est composé d'un tableau principal (UTH.Pack) relié à des interfaces d'étage (IE 3000), des interfaces de désenfumage (IT 3000) et des interfaces Non Stop Ascenseur (INSA 3000) par un bus de communication
- Il permet de gérer 16 niveaux sur 2 cantons distincts et il dispose de 2 bus de communication
- L'utilisation d'une interface adressable par niveau minimise le nombre et la section des câbles

#### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (L x H x P) : 270 x 395 x 110 mm
- Poids : environ 7 Kg
- Température d'utilisation maximum : +30 °C
- Consommation maximum : 20 W sous 230 V
- Alimentation interne : 24 V 1,5 A dont 1 A disponible pour les DAS et les reports. Si la consommation est supérieure à 1 A, rajouter une alimentation Résonance 60W V2 ou Résonance 120W V2
- Batteries : 2 x 12 V/4 Ah

### Interface d'étage IE 3000

643 200 003

Bâtiments d'habitation



#### ■ Performances

- Placées à chaque niveau, les interfaces d'étage IE3000 dialoguent avec le tableau de désenfumage UTH.Pack via un bus de communication
- Leur adressage se fait automatiquement depuis la centrale à l'aide de la fonction "scrutation"
- Les interfaces d'étage IE3000 gèrent automatiquement la fonction inter-verrouillage de leur canton
- Chaque interface IE3000 permet le câblage des détecteurs automatiques, des déclencheurs manuels et des volets de désenfumage

#### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (L x H x P) : 180 x 130 x 60 mm,
- 1 entrée "détecteurs automatiques" (maximum 10 détecteurs)
- 1 entrée "déclencheurs manuels" (maximum 10 déclencheurs)
- 1 sortie 24 V pour volets à manque de tension (10 W maximum, soit 5 volets maximum)
- 2 sorties 24 V pour volets à émission de tension (2 x 20 W maximum, soit 2 x 5 volets maximum)
- 1 entrée de défaut de position d'attente

### Interface de désenfumage IT 3000

643 200 002

Bâtiments d'habitation



#### ■ Performances

- Dans le cas d'une installation de désenfumage mécanique, l'interface de désenfumage IT3000 assure la mise en sécurité de la tourelle de désenfumage en émettant un ordre de télécommande au coffret de relaiage concerné
- Comme imposé par la réglementation, l'interface de désenfumage IT3000, gère automatiquement l'ouverture d'une trappe de secours en cas de non fonctionnement de la tourelle

#### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (L x H x P) : 180 x 130 x 60 mm,
- 1 sortie relais (1 A / 30 V) pour tourelle à émission ou manque de tension
- 1 sortie relais (1 A / 30 V) pour trappe de secours à manque de tension
- 1 sortie relais (1 A / 30 V) pour trappe de secours à émission de tension
- 1 entrée contrôle de position pressostat

### Interface non stop ascenseur INSA 3000

643 200 004

Bâtiments d'habitation



#### ■ Performances

- Le boîtier interface non stop ascenseur est placé à proximité du dispositif de commande de l'ascenseur
- Il signale à la machinerie ascenseur une information d'alarme feu sous forme de contacts secs

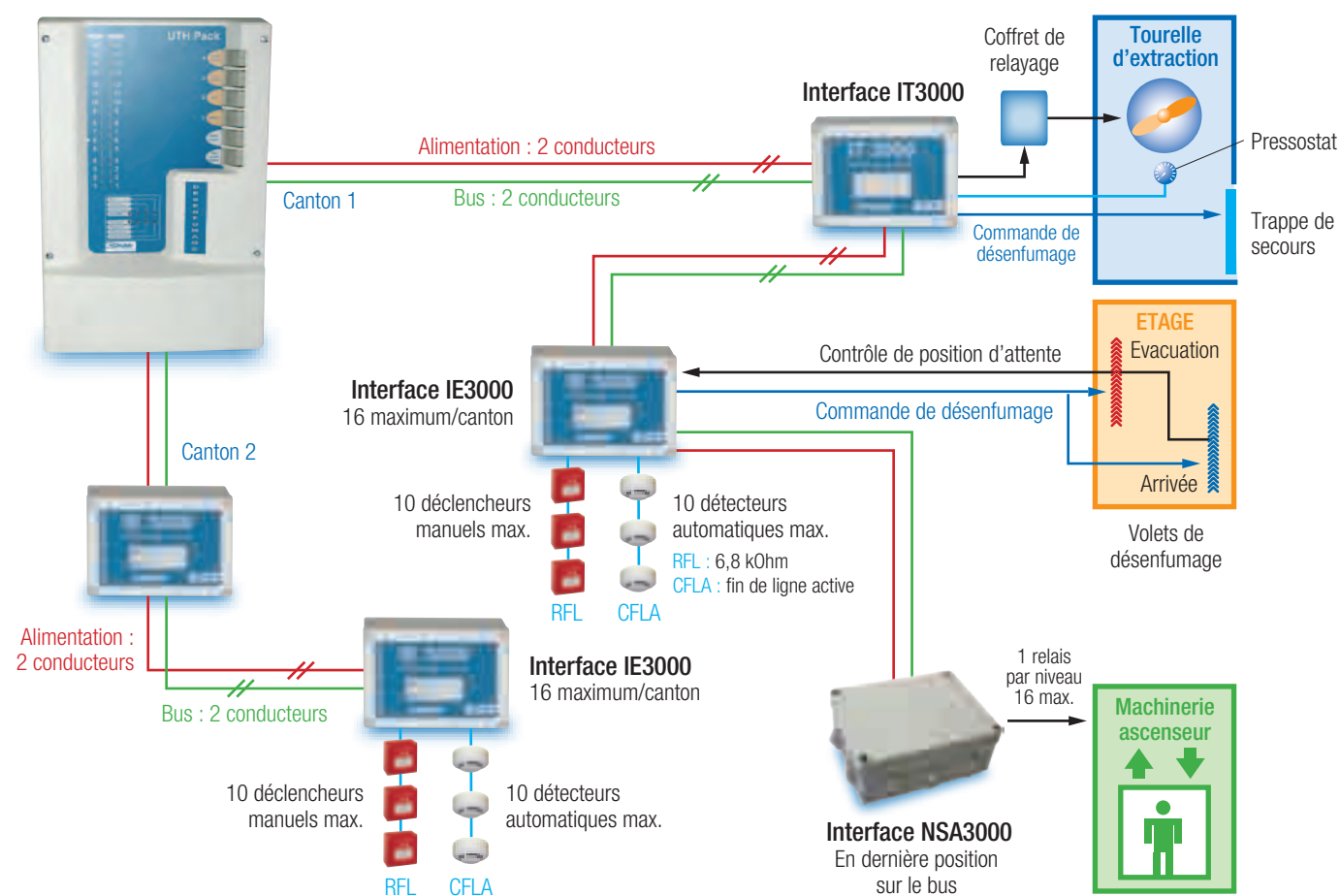
#### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (L x H x P) : 250 x 85 x 200 mm
- 16 relais paramétrables NO ou NF
- Indice de protection IP55/IK07
- Connexion d'une INSA 3000 par bus. En dernière position sur le bus

# 1 Détection et mise en sécurité incendie

## 1.1 Bâtiments d'habitation

### Synoptique



### Matériel associable

Détecteur optique de fumée collectif C.Scan+ 0	640 000 003
Socle C.Scan+	640 000 006
Déclencheur manuel sans Led DM MCP1A-R910SF-A207-01	627 000 008
Décl. manuel sans Led DM MCP1A-R910SF-A207-01C	627 000 009
Décl. manuel avec Led DM MCP2A-R910SF-A207-01	627 000 011
Décl. manuel avec Led DM MCP2A-R910SF-A207-01C	627 000 012
Mono.Rep	670 000 007

## AT4

430 140 024 CS

## Alarme Technique



Un tableau d'alarme technique est utilisé pour signaler les états techniques d'installations dans tout bâtiment.

*Remarque : Les états techniques liés à la sécurité incendie devront être raccordés à un tableau de signalisation incendie si celui-ci est imposé par les textes en vigueur.*

## ■ Caractéristiques techniques

**Mécaniques :**

- Boîtier ABS
- Couleur : blanc RAL9010
- Dimensions (L x H x P) : 170 x 50 x 100 mm
- Poids : < 300 g batterie comprise
- Indice de protection : IP30
- Fixation en trois points

**Electriques :**

- Alimentations : 230VAC +10% / -15%, 50 Hz
- Source secondaire :
  - 1 batterie NiMH 9V DC / 120 mAh (PP3 / LR9) ou
  - 1 batterie NiCD 9 V DC / 100 mAh (PP3 / LR9)
- Le coffret est équipé de :
  - 4 voies (soit 4 lignes d'entrée NO ou NF),
  - 1 relais de synthèse (NO)

## • La face avant comporte :

- 1 bouton poussoir "Essais" pour le test des leds et du buzzer
- 1 bouton poussoir "Réarmement" pour l'acquiescement du buzzer et le réarmement des voies en alarme
- 1 led verte "Sous tension" indiquant l'état du secteur et des batteries
- 1 led rouge "Alarme" par voie

## AT8

430 140 034 CS

## Alarme Technique



Un tableau d'alarme technique est utilisé pour signaler les états techniques d'installations dans tout bâtiment.

*Remarque : Les états techniques liés à la sécurité incendie devront être raccordés à un tableau de signalisation incendie si celui-ci est imposé par les textes en vigueur.*

## ■ Caractéristiques techniques

**Mécaniques des coffrets :**

- Boîtier ABS
- Couleur : blanc RAL9010
- Dimensions (L x H x P) : 300 x 185 x 65 mm
- Poids : < 300 g batterie comprise
- Indice de protection : IP30
- Fixation en trois points

**Electriques :**

- Alimentations : 230VAC +10% / -15%, 50 Hz
- Source secondaire AT8 :
  - 1 batterie NiMH 9V DC / 120 mAh (PP3 / LR9) ou
  - 1 batterie NiCD 9 V DC / 100 mAh (PP3 / LR9)
- Le coffret AT8 est équipé de :
  - 8 voies (lignes d'entrée NO ou NF)
  - 1 relais de synthèse (NO)

## • La face avant comporte :

- 1 bouton poussoir "Essais" pour le test des leds et du buzzer
- 1 bouton poussoir "Réarmement" pour l'acquiescement du buzzer et le réarmement des voies en alarme
- 1 led verte "Sous tension" indiquant l'état du secteur et des batteries
- 1 led rouge "Alarme" par voie

## AT16

430 140 025 CS

## Alarme Technique

## AT16 Rack

412 120 109

## Alarme Technique



Un tableau d'alarme technique est utilisé pour signaler les états techniques d'installations dans tout bâtiment.

*Remarque : Les états techniques liés à la sécurité incendie devront être raccordés à un tableau de signalisation incendie si celui-ci est imposé par les textes en vigueur.*

## ■ Caractéristiques techniques

**Mécaniques des coffrets :**

- Boîtier ABS
- Couleur : blanc RAL9010
- Dimensions (L x H x P) : 300 x 185 x 65 mm
- Poids : < 300 g batterie comprise
- Indice de protection : IP30
- Fixation en trois points

**Mécaniques de la version Rack :**

- Rack 19" / 4U

**Electriques :**

- Alimentations : 230VAC +10% / -15%, 50 Hz
- Source secondaire AT16 :
  - 2 batteries NiMH 9V DC / 120 mAh (PP3 / LR9) ou
  - 2 batteries NiCD 9 V DC / 100 mAh (PP3 / LR9)

## • Le coffret AT16 est équipé de :

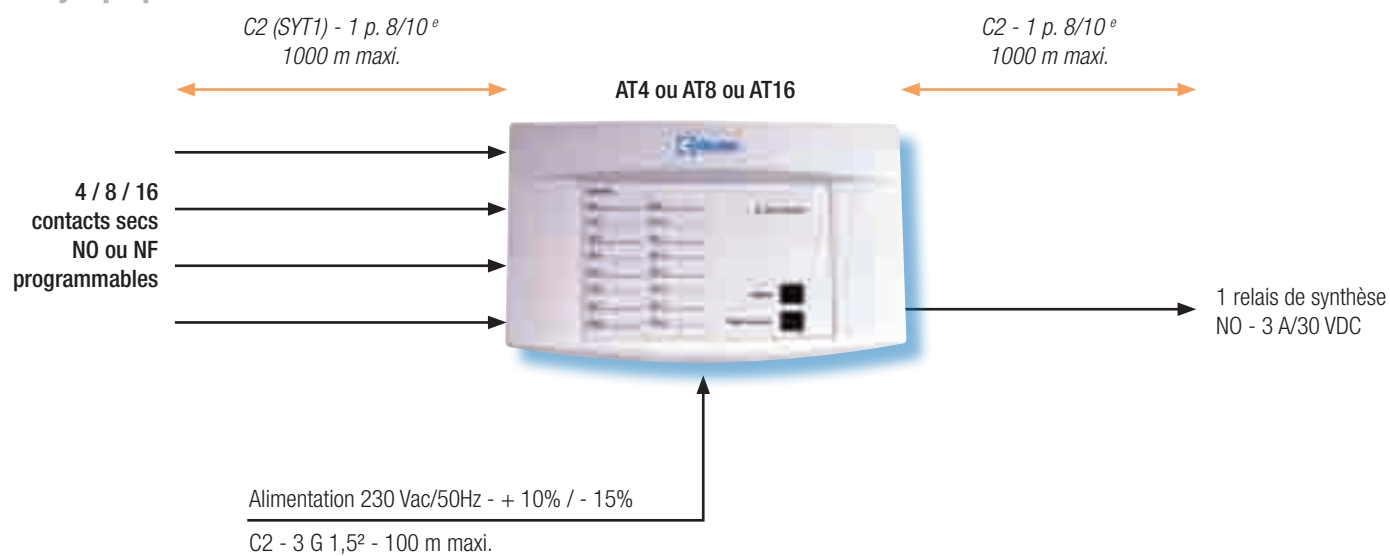
- 16 voies (lignes d'entrée NO ou NF)
- 1 relais de synthèse (NO)

## • La face avant comporte :

- 1 bouton poussoir "Essais" pour le test des leds et du buzzer
- 1 bouton poussoir "Réarmement" pour l'acquiescement du buzzer et le réarmement des voies en alarme
- 1 led verte "Sous tension" indiquant l'état du secteur et des batteries
- 1 led rouge "Alarme" par voie



### Synoptique



## DAD Secouru

446 300 035 CS

## Détecteur Autonome Déclencheur

### Kit DAD secouru Chubb

446 300 036 CS

Kit comprenant : 1 Détecteur Autonome Déclencheur type DAD secouru, 1 détecteur ponctuel optique de fumée collectif et interactif type C.Scan+ O, 1 boîtier de commande manuelle type BDM MCP3A-R000SF-A207-03

### Kit DAD secouru 2 Chubb

446 300 037 CS

Kit comprenant : 1 Détecteur aAutonome Déclencheur type DAD secouru, 2 détecteurs ponctuels optiques de fumée collectifs et interactifs type C.Scan+ O, 1 boîtier de commande manuelle type BDM MCP3A-R000SF-A207-03



En cas d'alarme feu, un DAD assure la commande à sécurité positive d'organes asservis :

- La fermeture d'une porte coupe-feu (simple ou double battant)
- Le déclenchement d'un organe de désenfumage,
- L'ouverture d'un exutoire de fumée
- La fermeture de clapets ou de volets dans une gaine de conditionnement d'air

### Certification

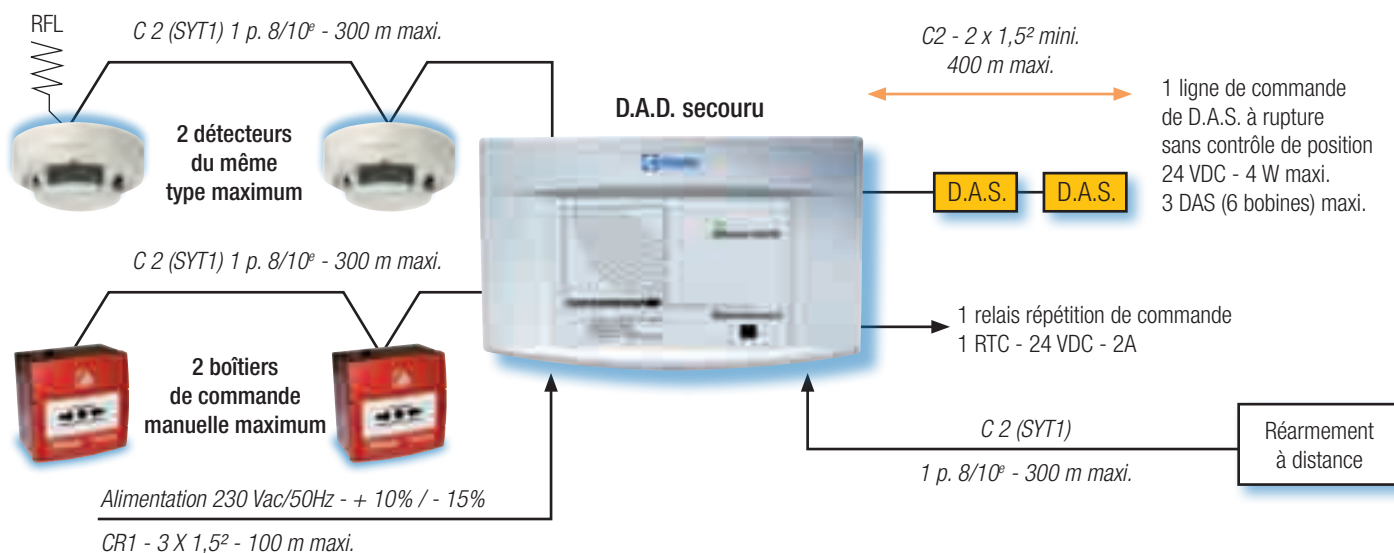
- Certifié NFSSI sous le numéro DAD 021

### Caractéristiques techniques

- Couleur : Blanc
- Dimension (L x H x P) : 300 x 185 x 65 mm
- Poids : 2,4 kg
- Alimentation : 230 VAC (+10 % -15 %) - 50 Hz
- Tension de fonctionnement : 24 VDC
- Indice de protection : IP 33 - IK 03
- Classe de protection contre les chocs électriques : classe II
- Protection par fusible :
  - F1 = F 500 mA L 250 VAC (secteur)
  - F2 = F 250 mA L 250 VAC (sortie DAS)
  - F3 = F 250 mA L 250 VAC (batteries)
- Batteries (x 2) : 12 V DC / 1,2 Ah

- Autonomie : 4 heures en veille
- 1 entrée boîtier de commande manuelle : 2 Boîtiers de Commande Manuelle (BCM) maximum
- 1 entrée détecteurs automatiques : 2 détecteurs de même technologie (optique) maximum
- 1 entrée boucle de réarmement externe
- 1 relais répétition de commande : 1 RTC, 125 VCC ou 125 VAC, 2A
- 1 sortie organes asservis : 3 organes au maximum avec une puissance totale max. de 4 W

### Synoptique



### Matériel associable

C.SCAN M multicapteurs conv	640 000 007
C.SCAN O optique conv	640 000 008
C.SCAN T thermostatique conv	640000009
C.SCAN TV thermovelo conv	640 000 010
Socle C.SCAN	640 000 011
C.SCAN + M multicapteurs conv	640 000 002
C.SCAN + O optique conv	640 000 003

### Matériel associable

C.SCAN + T thermostatique conv	640 000 004
C.SCAN + TV thermovelo conv	640 000 005
Socle C.SCAN+	640 000 006
BCM MCP3A-R000SF-A207-03	627 000 025
BCM MCP3A-R000SF-A207-03C	627 000 026
DM A clé ré-armement DAD	427 200 216

**Des versions sonores et visuelles seront disponibles courant 2011.**

### 1.4.1 > Type 4 piles NFS

#### Type 4 piles NFS

430 140 017 CS

#### Équipement d'alarme de Type 4



Lors d'une alarme feu, diffuse le signal sonore d'évacuation pendant 5 minutes.

##### ■ Certification

- Conforme aux exigences de la NF S 32 001 (signal sonore d'évacuation d'urgence)

##### ■ Constitution

- 1 T4 piles NFS en coffret avec 1 transducteur piézo et 1 déclencheur manuel à membrane déformable
- 2 piles 9 V DC
- 1 manuel d'installation

##### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : Blanc
- Dimension (L x H x P) : 300 x 185 x 85 mm
- Poids : 800 g
- Alimentation : 2 piles 9 V DC
- Autonomie : > à une année en état de veille

### 1.4.2 > Type 4 S NFS

#### Type 4 S NFS

430 140 018 CS

#### Équipement d'alarme de Type 4



Lors d'une alarme feu, diffuse le signal sonore d'évacuation pendant 5 minutes.

##### ■ Certification

- Conforme aux exigences de la NF S 32 001 (signal sonore d'évacuation d'urgence)

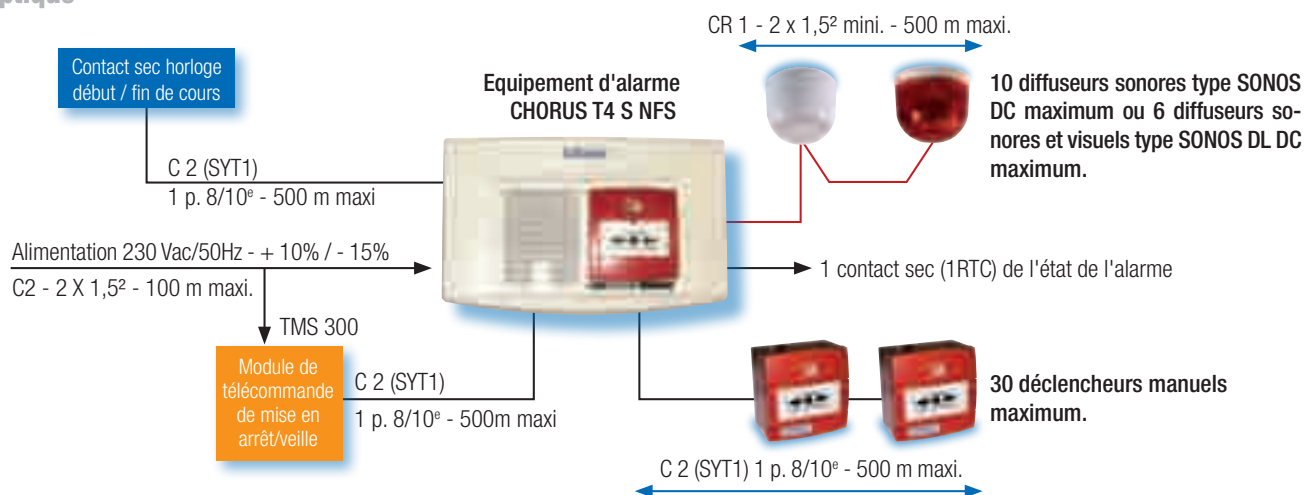
##### ■ Constitution

- 1 T4S NFS avec un déclencheur manuel à membrane déformable et un diffuseur sonore
- Options :
  - déclencheurs manuels
  - diffuseurs sonores et /ou lumineux
  - module télécommande TMS300

##### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc
- Dimension (L x H x P) : 300 x 185 x 85 mm
- Poids : 1100 g
- Indice de protection : IP 30 - IK 03
- Alimentation : 230 VAC (+10 % -15 %) / 50 Hz

#### ■ Synoptique



#### ■ Matériel associable

DM MCP3A-R000SF-A207-01	627 000 005
DM MCP3A-R000SF-A207-01C	627 000 006
DM WCP3A-R000SF-A207-01	627 000 015
Module de télécommande TMS 300	520 000 009
Sonos DC socle bas / Sonos DC socle haut	640 200 021 / 640 200 022
Sonos DL DC socle bas / Sonos DL DC socle haut	640 200 024 / 640 200 023

**Des versions sonores et visuelles seront disponibles courant 2011.**

### 1.4.3 > BAAS Ma / BAAS Ma Me

<b>BAAS Ma</b>	<b>430 140 022 CS</b>	<b>Équipement d'alarme BAAS</b>
<b>BAAS Ma Me</b>	<b>430 140 020 CS</b>	<b>Équipement d'alarme BAAS</b>



Le Bloc Autonome d'Alarme Sonore de type Ma fait parti d'un système d'alarme autonome utilisé pour donner l'ordre d'évacuation du public et du personnel non employé à la lutte contre l'incendie pendant au moins 5 minutes.

#### ■ Certification

- Certifié NF A.E.A.S. sous les numéros :
  - Ma 89169 pour le BAAS Ma
  - Ma 89195 pour le BAAS Ma Me

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Couleur : Blanc
- Dimension (L x H x P) : 300 x 185 x 65 mm
- Fixation en trois points
- Poids : < 1.3 Kg
- Indice de protection : IP 30 - IK 03

##### Électriques :

- Alimentation : 230 VAC (+10 % -15 %) / 50Hz
- Tension de fonctionnement : 12 VDC à 18 VDC
- Puissance : 25 VA max.
- Classe de protection contre les chocs électriques : classe II
- Puissance acoustique du son NFS à 2 mètres : > 90 dB (Classe B)
- Protection par fusible :
  - F1 = 200 mA temporisé (T 200 mA L 250 V)
  - F2 = 1 A temporisé (T 1 A L 250 V)
- Batteries (x2) : type NiMH 9 VDC / 120 mAh
- Autonomie :
  - > à 72 h en veille
  - > à 6 mois en arrêt

- 1 entrée module de télécommande Arrêt / veille
- 1 entrée déclencheurs manuels externes
- 1 entrée horloge externe "début / fin de cours"
- 1 sortie contact auxiliaire :
  - Tension de commutation : 48 VDC ou 48 VAC
  - Courant de coupure : 3 A
  - Puissance de coupure : 30 VA
- Alimentation du module Arrêt / Veille : 230 VAC

#### ■ Signal sonore

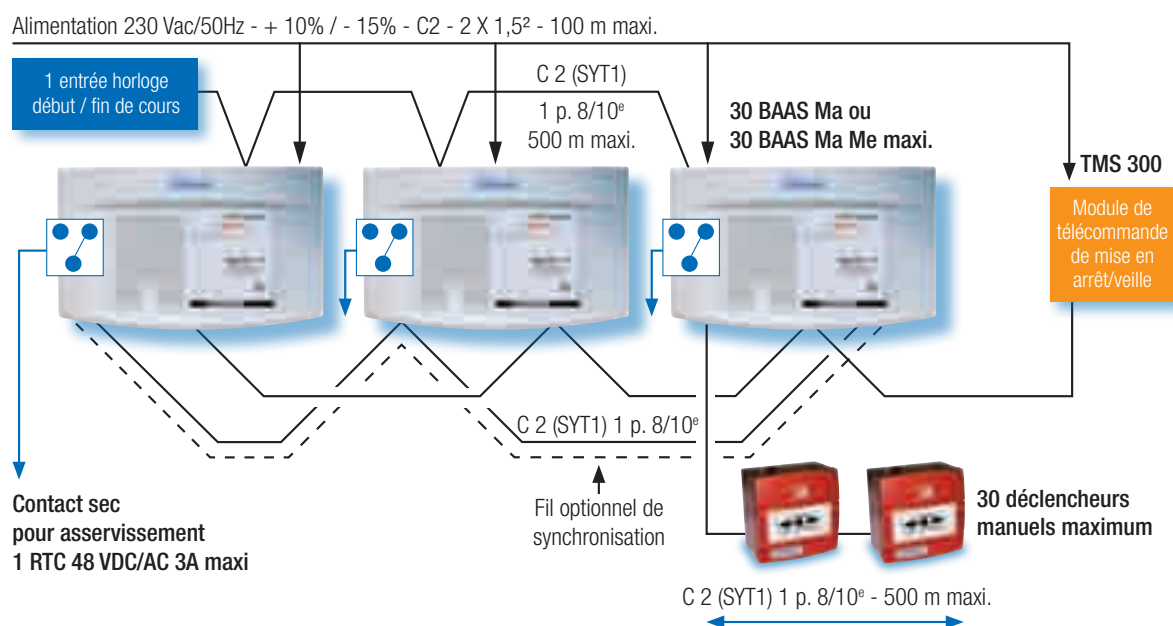
##### BAAS Ma :

- Son NF S 32001 uniquement

##### BAAS Ma Me :

- 4 modes de fonctionnement configurables par 2 interrupteurs :
  - Son NF S 32001 uniquement
  - Message enregistré uniquement
  - Une fois le message enregistré puis ensuite le son NF S 32001
  - Cycles : message enregistré suivi du son NF S 32001
- Le message enregistré est : "Votre attention s'il vous plaît, nous vous demandons de quitter les lieux par les sorties les plus proches. Le signal va retentir"
- Le signal sonore peut être également continu dans le cas d'utilisation d'une horloge externe "début / fin de cours"
- Le message enregistré est synchronisable

#### ■ Synoptique



#### ■ Matériel associable

DM MCP3A-R000SF-A207-01	627 000 005
DM MCP3A-R000SF-A207-01C	627 000 006
DM WCP3A-R000SF-A207-01	627 000 015
Module de télécommande TMS 300	520 000 009

**Des versions sonores et visuelles seront disponibles courant 2011.**

### 1.4.4 > BAAS Sa / BAAS Sa Me

<b>BAAS Sa</b>	<b>430 140 023 CS</b>	<b>Équipement d'alarme BAAS</b>
<b>BAAS Sa Me</b>	<b>430 140 021 CS</b>	<b>Équipement d'alarme BAAS</b>



Le Bloc Autonome d'Alarme Sonore de type Sa fait parti d'un système d'alarme autonome utilisé pour donner l'ordre d'évacuation du public et du personnel non employé à la lutte contre l'incendie pendant au moins 5 minutes.

#### ■ Certification

- Certifié NF A.E.A.S. sous les numéros :
  - Sa 96024 pour le BAAS Sa
  - Sa 96025 pour le BAAS Sa Me

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Couleur : Blanc
- Dimension (L x H x P) : 300 x 185 x 65 mm
- Fixation en trois points
- Poids : < 1.3 Kg
- Indice de protection : IP 30 - IK 03

##### Électriques :

- Alimentation : 230 VAC (+10 % -15 %) / 50 Hz
- Tension de fonctionnement : 12 VDC à 18 VDC
- Puissance : 25 VA max.
- Classe de protection contre les chocs électriques : classe II
- Puissance acoustique du son NFS à 2 mètres : > 90 dB (Classe B)
- Protection par fusible :
  - F1 = 200 mA temporisé (T 200 mA L 250 V)
  - F2 = 1 A temporisé (T 1 A L 250 V)

- Batteries (x2) : type NiMH 9 VDC / 120 mAh
- Autonomie :
  - > à 72 h en veille
  - > à 6 mois en arrêt

#### ■ Signal sonore

##### BAAS Sa :

- Son NF S 32001 uniquement

##### BAAS Sa Me :

- 4 modes de fonctionnement configurables par 2 interrupteurs :
  - Son NF S 32001 uniquement
  - Message enregistré uniquement
  - Une fois le message enregistré puis ensuite le son NF S 32001
  - Cycles : message enregistré suivi du son NF S 32001
- Le message enregistré est : "Votre attention s'il vous plaît, nous vous demandons de quitter les lieux par les sorties les plus proches. Le signal va retentir"
- Le signal sonore peut être également continu dans le cas d'utilisation d'une horloge externe "début / fin de cours"
- Le message enregistré est synchronisable

### 1.4.5 > BAAS Pr

<b>BAAS Pr (2B)</b>	<b>430 140 030 CS</b>	<b>Équipement d'alarme BAAS</b>
<b>BAAS Pr (4B)</b>	<b>430 140 031 CS</b>	<b>Équipement d'alarme BAAS</b>
<b>BAAS Pr (6B)</b>	<b>430 140 033 CS</b>	<b>Équipement d'alarme BAAS</b>
<b>BAAS Pr (8B)</b>	<b>430 140 032 CS</b>	<b>Équipement d'alarme BAAS</b>



Le Bloc Autonome d'alarme sonore d'évacuation d'urgence de type Pr permet en association avec un ou plusieurs BAAS de type Sa, de réaliser une installation d'alarme sonore avec gestion de l'alarme restreinte

Le processus d'alarme - déclenché par l'ouverture d'une boucle de commande - conduit à l'ouverture :

- Du contact de sortie du relais d'alarme générale pour la commande des BAAS Sa
- Du contact auxiliaire

#### ■ Certification

- Certifié NF A.E.A.S. sous le numéro Pr 89202

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Couleur : Blanc cassé
- Dimension (L x H x P) : 300 x 185 x 65 mm
- Poids : ~ 1 Kg
- Fixation en 3 points
- Indice de protection : IP 30 - IK 03

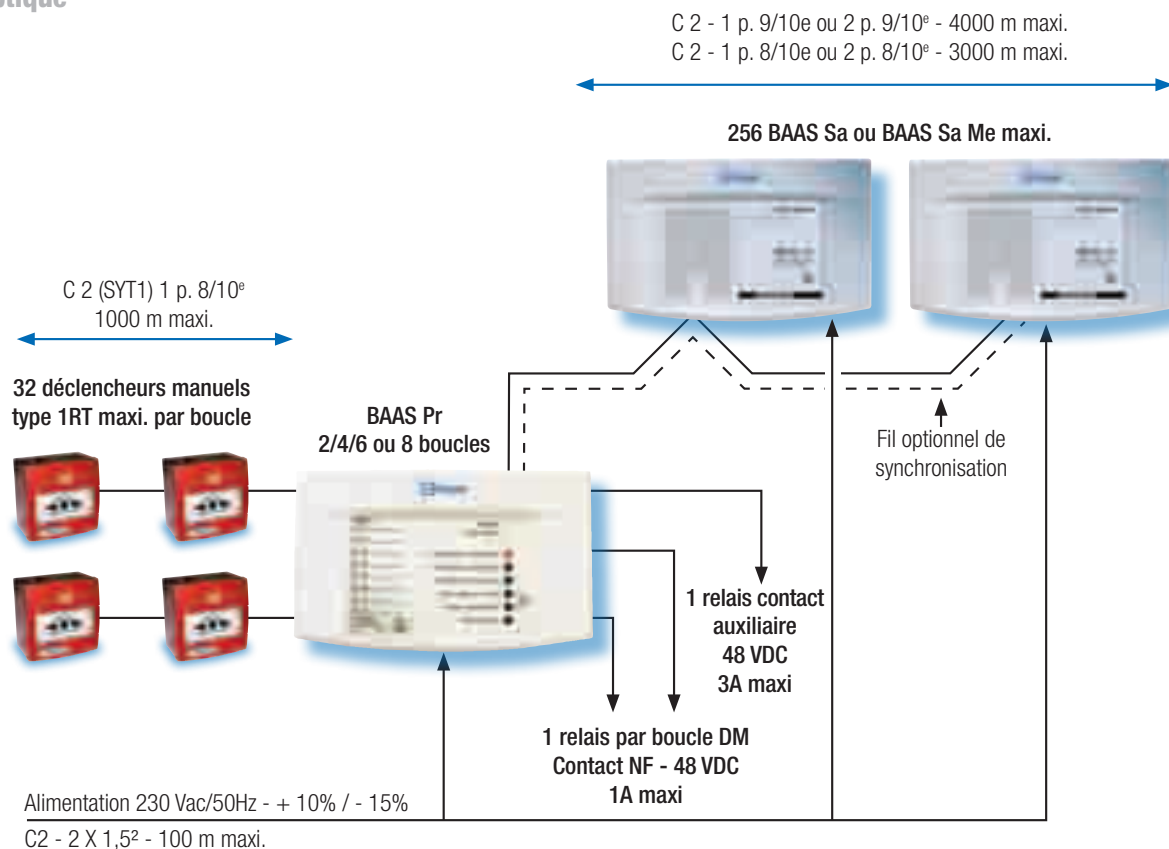
##### Électriques :

- Alimentation : 230 VAC (+10 % -15 %) / 50 Hz
- Consommation sous 230 VAC : 50 mA
- Classe de protection contre les chocs électriques : Classe II
- Température d'utilisation : -10 °C à +50 °C
- Protection par fusible : F1 = F 100 mA L 250 V (secteur)
- Batteries NiMH (x2) : 9 V / 120 mAh
- Autonomie : 12 h en veille suivi de 5 mn en alarme

- 2 à 8 boucles de commande, chaque boucle peut recevoir jusqu'à 32 Déclencheurs Manuels
- 1 sortie d'alarme générale pour le raccordement des BAAS de type Sa ou Sa-Me :
  - Contact à ouverture, libre de tout potentiel
  - Tension de commutation : 48 VDC
  - Courant thermique et de coupure : 0,4 A
- 1 contact auxiliaire :
  - Contact inverseur, libre de tout potentiel
  - Tension de commutation : 48 VDC
  - Courant de coupure : 3 A
  - Pouvoir de coupure : 30 VA
- 1 contact associé à l'ouverture de chaque boucle :
  - Contact à fermeture, libre de tout potentiel
  - Tension de commutation : 48 VDC
  - Courant de coupure : 1 A



### ■ Synoptique



### ■ Matériel associable

DM MCP3A-R000SF-A207-01	627 000 005
DM MCP3A-R000SF-A207-01C	627 000 006
DM WCP3A-R000SF-A207-01	627 000 015
Chorus BAAS Sa	430 140 023 CS
Chorus BAAS Sa Me	430 140 021 CS

### 1.5.1 > Critères de choix des ecs/CMSI conventionnels

	ecs et ecs/CMSI		
	4 ZD maximum	16 ZD maximum	16 ZD maximum
	1 ZA maximum	5 ZA maximum	1 ZA maximum
	2 F maximum dans 2 ZS	0 F	7 F maximum dans 4 ZS
Gamme .Pack Collectif	UTC.Pack		
Gamme .Com Collectif		UTC.Com	UTC.Com

### 1.5.2 > UTC.Pack

UTC.Pack	ecs et ecs/CMSI collectifs
----------	----------------------------



En configuration SSI de catégorie A, UTC.Pack est un Equipement de Contrôle et de Signalisation conventionnel / Centralisateur de Mise en Sécurité Incendie qui gère les fonctions suivantes :

- Détection (4 zones de détection au maximum)
- Évacuation (1 zone de diffusion d'alarme au maximum)
- Mise en sécurité (0, 2 fonctions de mise en sécurité à rupture sans contrôle de position au maximum)
- Report / Répétition

En respectant les exigences d'indépendance fonctionnelle.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous les numéros ECS 032 / CMSI 088

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécanique :

- Coffret métallique de couleur grise
- Dimensions (L x H x P) : 300 x 355 x 105 mm
- Poids : < 9 kg avec batteries
- Indice de protection : IP30

##### Environnement :

- Fonctionnement : -5 °C à + 50 °C
- Stockage : -10 °C à + 60 °C
- Hygrométrie : jusqu'à 93% à 40 °C sans condensation

##### Électriques :

- Alimentation secteur : 230 VAC (+10/-15%) - 50Hz
- Consommation secteur : 50 VA
- Source secondaire (ECS) : 1 batterie 12 VDC - 3,2 Ah
- Source secondaire (CMSI et UGA) : 1 batterie 12 VDC - 3,2 Ah
- Tension d'utilisation (ECS) : 22 VDC
- Tension d'utilisation (CMSI et UGA) : 28 VDC

#### ■ Versions

UTC PACK 2 EVAC	600 000 001	2 zones de détection collectives, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme et 1 alimentation secourue intégrée. Livré avec 2 batteries 12 V, 3,2 Ah.
UTC PACK 4 EVAC	600 000 002	4 zones de détection collectives, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme et 1 alimentation secourue intégrée. Livré avec 2 batteries 12 V, 3,2 Ah.
UTC PACK 2ZD EVAC/2 FONC EVOL.	600 000 084	Deux zones de détection collective, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 2 fonctions de mise en sécurité et 1 alimentation secourue intégrée. Livré avec deux batteries 12 V, 3,2 Ah.
UTC PACK 4ZD EVAC/2 FONC EVOL.	600 000 085	Quatre zones de détection collective, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 2 fonctions de mise en sécurité et 1 alimentation secourue intégrée. Livré avec 2 batteries 12 V, 3,2 Ah.
MODULE COMMUNICATION UTC PACK	650 000 001	1 relais feu par zone de détection, 1 relais hors service général, 1 entrée réarmement général, sortie bus RS vers répéteurs.

#### ■ Synoptique



#### ■ Matériels compatibles

Détecteurs collectifs : gammes C.Scan, C.Scan+, Pro.Scan (selon associativité)

Déclencheurs manuels collectifs : sans Led, avec Led

Répéteurs : Mono.Rep, RS.Rep, RS.Rep+

### 1.5.3 > UTC.Com

#### UTC.Com

#### ecs et ecs/CMSI collectifs



En configuration SSI de catégorie A, UTC.Com est un Equipement de Contrôle et de Signalisation / Centralisateur de Mise en sécurité Incendie conventionnel qui gère les fonctions suivantes :

- Détection (8, 16 zones)
- Évacuation (jusqu'à 5 zones de diffusion d'alarme)
- Mise en sécurité (0, 2, 3 ou 7 fonctions)
- Report / répétition

en respectant les exigences d'indépendance fonctionnelle.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous les numéros ECS 028 et CMSI 089

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Baie 19"
- Coffret CAB S (L x H x P) : 492 x 355 (8U) x 162 mm
- Coffret CAB M (L x H x P) : 492 x 533 (12U) x 227 mm
- Coffret CAB L (L x H x P) : 492 x 714 (16U) x 280 mm

##### Environnement :

- Fonctionnement : -5 °C à + 50 °C
- Stockage : -10 °C à + 60 °C
- Hygrométrie : jusqu'à 93% à 40 °C sans condensation

##### Électriques :

- Alimentation secteur : 230 VAC (+10/-15%) - 50Hz
- Consommation secteur : 50 VA
- Source secondaire (ECS) : 2 batteries 12 VDC - 4, 7, 17 ou 24 Ah
- Source secondaire (CMSI et UGA) : 2 batteries 12 VDC - 2,1 Ah

#### ■ Versions

UTC COM 8 CAB-S V2	600 000 206	8 zones de détection collectives, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTC COM 8 CAB-M V2	600 000 209	8 zones de détection collectives, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme et de 2 alimentations secourues intégrées. Livré sans batterie. Coffret CAB-M.
UTC COM 16 CAB-M V2	600 000 210	16 zones de détection collectives, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 2 alimentations secourues intégrées. Livré sans batterie. Coffret CAB-M.
UTC COM 8 CAB-L V2	600 000 212	8 zones de détection collectives, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 2 alimentations secourues intégrées. Livré sans batterie. Coffret CAB-L.
UTC COM 8 RACK V2	600 000 215	8 zones de détection collectives, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 2 alimentations secourues intégrées. Livré sans batterie. Rack 19" / 4U.
UTC COM 8 2FC DIRECTES CAB-S V2	600 000 270	8 zones de détection collective, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 2 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTC COM 8 3FC DIRECTES CAB-S V2	600 000 271	8 zones de détection collective, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 3 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTC COM 8 7FC DIRECTES CAB-S V2	600 000 272	8 zones de détection collective, 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 7 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Mise en œuvre en coffret CAB-S.
UTC COM ECS/CMSI CAB-M SANS CF V2	600 000 273	Equipement de contrôle et de signalisation collectif de 8 zones avec centralisateur de mise en sécurité adressable type UTC.COM / CMSI.COM. Livré sans batteries. Coffret CAB-M.
UTC COM ECS/CMSI CAB-L SANS CF V2	600 000 274	Equipement de contrôle et de signalisation collectif de 8 zones avec centralisateur de mise en sécurité adressable type UTC.COM / CMSI.COM. Livré sans batteries. Coffret CAB-L.

#### ■ Synoptique



#### ■ Matériels compatibles

Détecteurs collectifs : gammes C.Scan, C.Scan+, Pro.Scan (selon associativité)

Déclencheurs manuels collectifs : sans Led, avec Led

Répétiteurs : Mono.Rep, RS.Rep, RS.Rep+, Lon.Rep

### 1.6.1 > CRITÈRES DE CHOIX DES ECS/CMSI ADRESSÉS

	ecs et ecs/CMSI			
	40 ZD maximum	64 ZD maximum	240 ZD maximum	240 ZD maximum
	1 ZA maximum	1 ZA maximum	17 ZA maximum	1 ZA maximum
	2 F	7 F maximum dans 4 ZS	0 F	7 F maximum dans 4 ZS
Gamme .Pack Adressée	UTI.Micro Pack	UTI.Pack		
Gamme .Com Adressée			UTI.Com	UTI.Com

### 1.6.2 > UTI.MICRO PACK

UTI.Micro Pack	ecs et ecs/CMSI adressés
----------------	--------------------------



UTI.Micro Pack est un Equipement de Contrôle et de Signalisation / Centralisateur de Mise en sécurité Incendie conventionnel qui gère les fonctions suivantes :

- Détection (40 zones)
- Évacuation (1 zones de diffusion d'alarme)
- Mise en sécurité (0 ou 2 fonctions)

en respectant les exigences d'indépendance fonctionnelle.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous les numéros ECS 061 et CMSI 118

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Coffret (L x H x P) : 490 x 355 x 142 mm

##### Environnement :

- Fonctionnement : -5 °C à +40 °C
- Stokage : -10 °C à +60 °C
- Hygrométrie : jusqu'à 93 % à 40 °C sans condensation

##### Électrique :

- Alimentation secteur : 230 VAC (+10/-15 %) - 50 Hz
- Source secondaire (ECS) : 1 batterie 12 V, 7 Ah
- Source secondaire (CMSI / UGA) : 1 batterie 12 V, 4 Ah

#### ■ Versions

#### Code article

#### Descriptif

UTI.MICRO PACK ECS/UGA	600 000 095	Un bus de détection adressée gamme Spectral avec jusqu'à 127 adresses, 1 UGA avec une zone de diffusion d'alarme et une alimentation double secourue intégrée. Livré avec une batterie 12V, 4Ah, et une batterie 12V, 7Ah. Coffret micro.
UTI.MICRO PACK ECS/CMSI	600 000 093	Un bus de détection adressée gamme Spectral avec jusqu'à 127 adresses, 1 UGA avec une zone de diffusion d'alarme 2 fonctions de mise en sécurité et une alimentation double secourue intégrée. Livré avec une batterie 12V, 4Ah, et une batterie 12V, 7Ah. Coffret micro.

#### ■ Synoptique



#### ■ Matériels compatibles

Détecteurs adressés : gamme Spectral

Déclencheurs manuels adressés : gamme Spectral

Répétiteur : Mono.Rep

### 1.6.3 > UTI.PACK

#### UTI.Pack

#### ecs et ecs/CMSI adressés



UTI.Pack est un Equipement de Contrôle et de Signalisation / Centralisateur de Mise en sécurité Incendie conventionnel qui gère les fonctions suivantes :

- Détection (64 zones)
  - Évacuation (1 zones de diffusion d'alarme)
  - Mise en sécurité (0, 2, 3 ou 7 fonctions)
  - Report / répétition
- en respectant les exigences d'indépendance fonctionnelle.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous les numéros ECS 029 et CMSI 085

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Baie 19"
- Coffret CAB S (L x H x P) : 492 x 355 (8U) x 162 mm
- Coffret CAB M (L x H x P) : 492 x 533 (12U) x 227 mm
- Coffret CAB L (L x H x P) : 492 x 714 (16U) x 280 mm

##### Environnement :

- Fonctionnement : -5 °C à + 50 °C
- Stockage : -10 °C à + 60 °C
- Hygrométrie : jusqu'à 93 % à 40 °C sans condensation

##### Électriques :

- Alimentation secteur : 230 VAC (+10/-15%) - 50Hz
- Alimentation interne :
  - Pour la partie SDI : RESONANCE 60W V2 avec batteries 4 Ah
  - Pour la partie UGA / CMSI : RESONANCE 60W V2 avec batteries 2,1 Ah

#### ■ Versions

#### Code article

#### Descriptif

UTI PACK CAB-S V3	600 000 343	Un bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah, et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTI PACK 2FC DIRECTE CAB-S V3	600 000 359	Un bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 2 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah, et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTI PACK 3FC DIRECTE CAB-S V3	600 000 360	Un bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 3 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah, et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTI PACK 7FC DIRECTE CAB-S V3	600 000 361	Un bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 7 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah, et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.

#### ■ Synoptique



#### ■ Matériels compatibles

Détecteurs collectifs : gammes C.Scan, C.Scan+, Pro.Scan (selon associativité)

Détecteurs adressés : gammes I.Scan+, Radio R.Scan

Déclencheurs manuels adressés : gamme I.Scan

Répétiteurs : Mono.Rep, RS.Rep, RS.Rep+, Lon.Rep



### 1.6.4 > UTI.COM

#### UTI.Com

#### ecs et ecs/CMSI adressés



UTI.Com est un Equipement de Contrôle et de Signalisation / Centralisateur de Mise en sécurité Incendie conventionnel qui gère les fonctions suivantes :

- Détection (240 zones)
  - Évacuation (jusqu'à 17 zones de diffusion d'alarme)
  - Mise en sécurité (0, 2, 3 ou 7 fonctions)
  - Report / répétition
- en respectant les exigences d'indépendance fonctionnelle.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous les numéros ECS 029 et CMSI 085

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Baie 19"
- Coffret CAB S (L x H x P) : 492 x 355 (8U) x 162 mm
- Coffret CAB M (L x H x P) : 492 x 533 (12U) x 227 mm
- Coffret CAB L (L x H x P) : 492 x 714 (16U) x 280 mm

##### Environnement :

- Fonctionnement : -5 °C à + 50 °C
- Stockage : -10 °C à + 60 °C
- Hygrométrie : jusqu'à 93% à 40 °C sans condensation

##### Électriques :

- Alimentation secteur : 230 VAC (+10/-15%) - 50Hz

- Alimentation interne : prévoir une alimentation pour la partie SDI :
  - RESONANCE 60W V2 avec batteries 2.1, 4 ou 7 Ah, ou
  - RESONANCE 120W V2 avec batteries 4, 7, 17 ou 24 Ah.

et une autre alimentation pour la partie UGA / CMSI :

- RESONANCE 60W V2 avec batteries 2.1, 4 ou 7 Ah, ou
- RESONANCE 120W V2 avec batteries 4, 7, 17 ou 24 Ah, ou
- VARIATION 940

#### ■ Versions

UTI COM CAB-S SANS UGA V3	600 000 375	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum) et 1 alimentation secourue intégrée. Livré avec 2 batteries 12V, 4Ah. Coffret CAB-S.
UTI COM CAB-M SANS UGA V3	600 000 376	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum) et 1 alimentation secourue intégrée. Livré sans batterie. Coffret CAB-M.
UTI COM CAB-L SANS UGA V3	600 000 377	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum) et 1 alimentation secourue intégrée. Livré sans batterie. Coffret CAB-L.
UTI COM RACK SANS UGA V3	600 000 378	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum) et d'1 alimentation secourue intégrée. Livré sans batterie. Rack : 19"/4U.
UTI COM CAB-S V3	600 000 316	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah, et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTI COM CAB-M V3	600 000 319	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme et 2 alimentations secourues intégrées. Livré sans batterie. Coffret CAB-M.
UTI COM CAB-L V3	600 000 320	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme et 2 alimentations secourues intégrées. Livré sans batterie. Coffret CAB-L.
UTI COM RACK V3	600 000 321	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme et 2 alimentations secourues intégrées. Livré sans batterie. Rack : 19"/4U.
UTI COM 2FC DIRECTES CAB-S V3	600 000 379	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 2 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah, et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTI COM 3FC DIRECTES CAB-S V3	600 000 380	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 3 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah, et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.

### ■ Versions (suite)

UTI COM 7FC DIRECTES CAB-S V3	600 000 381	2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum), 1 UGA avec 1 zone de diffusion d'alarme, 7 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues intégrées. Livré avec 2 batteries 12 V, 2,1 Ah, et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTI COM/CMSI COM CAB-M CF16 V3	600 000 328	Bloc détection UTI.Com équipé de 2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum). Bloc mise en sécurité CMSI.Com équipé de la carte de commande et de signalisation CF16F pour 16 fonctions indépendantes. Livré sans batterie. Coffret CAB-M.
UTI COM/CMSI COM CAB-L CF16 V3	600 000 329	Bloc détection UTI.Com équipé de 2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum) Bloc mise en sécurité CMSI.Com équipé de la carte de commande et de signalisation CF16F pour 16 fonctions indépendantes. Livré sans batterie. Coffret CAB-L.
UTICOM/CMSICOM CABM NON EQUIPE V3	600 000 334	Bloc détection UTI.Com équipé de 2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum) Bloc mise en sécurité CMSI.Com non équipé de carte de commande et de signalisation. Livré sans batterie. Coffret CAB-M.
UTICOM/CMSICOM CABL NON EQUIPE V3	600 000 335	Bloc détection UTI.Com équipé de 2 bus de détection adressée gamme I.Scan+ avec jusqu'à 128 adresses par bus (99 détecteurs maximum et 99 déclencheurs manuels maximum) Bloc mise en sécurité CMSI.Com non équipé de carte de commande et de signalisation. Livré sans batterie. Coffret CAB-L.

### ■ Synoptique



### ■ Matériels compatibles

Détecteurs collectifs : gammes C.Scan, C.Scan+, Pro.Scan (selon associativité)

Détecteurs adressés : gammes I.Scan+, Spectral, Radio R.Scan, AD1000, DS2

Déclencheurs manuels collectifs : sans Led, avec Led

Déclencheurs manuels adressés : gammes I.Scan, Spectral

Répétiteurs : Mono.Rep, RS.Rep, RS.Rep+, Lon.Rep

## 1.7.1 > CRITÈRES DE CHOIX DES CMSI

	CMSI			
	Catégorie A	Catégorie B		
	240 F maximum	4 ZD maximum	16 ZD maximum	64 ZD maximum
		1 ZA maximum	5 ZA maximum	64 ZA (E.R.P.) maximum
		4 F maximum	7 F maximum	256 F maximum
Gamme .Com Collectif	CMSI.Com	UTC.Pack	UTC.Com	CMSI.Com
Gamme .Com Adressée	CMSI.Com			CMSI.Com

## 1.7.1 > UTC.PACK

### UTC.Pack



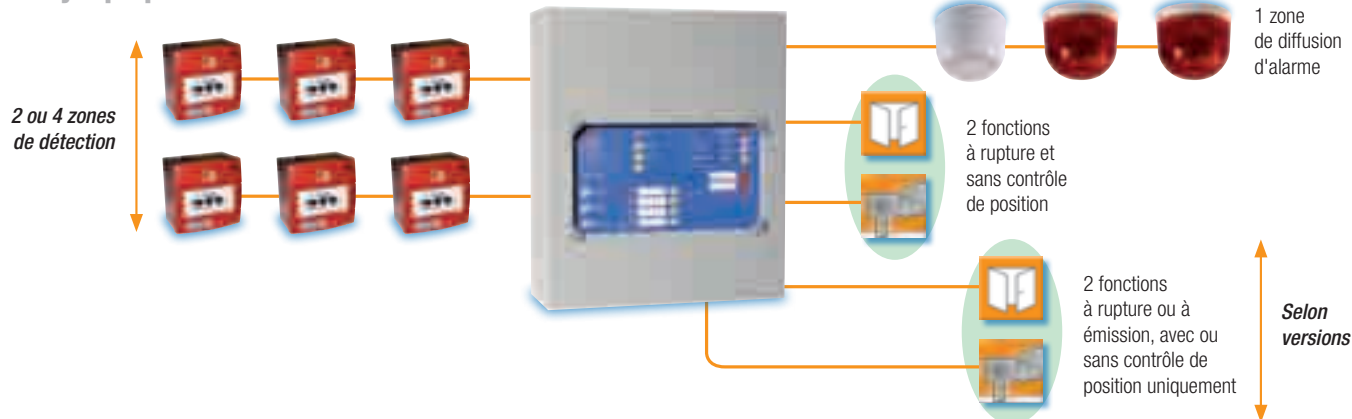
En configuration SSI de catégorie B, UTC.Pack Type B est un Centralisateur de Mise en Sécurité Incendie de catégorie B qui gère les fonctions suivantes :

- Détection (4 zones de détection au maximum)
- Évacuation (1 zone de diffusion d'alarme au maximum)
- Mise en sécurité (2 fonctions de mise en sécurité à rupture sans contrôle de position au maximum et 2 fonctions à rupture ou à émission (impulsionnelle ou permanente) avec ou sans contrôle de position au maximum)
- Report / Répétition

### Versions

UTC PACK 4ZD EVAC/2F EVOL CATB	600 000 087	4 zones de détection collectives, 1 zone de diffusion d'alarme, 2 fonctions de mise en sécurité et 1 alimentation secourue intégrée. Livré avec 2 batteries 12 V, 3,2 Ah.
UTC PACK 4ZD EVAC/4F EVOL CATB	600 000 088	4 zones de détection collectives, 1 zone de diffusion d'alarme, 4 fonctions de mise en sécurité et 1 alimentation secourue intégrée. Livré avec 2 batteries 12 V, 3,2 Ah.
MODULE COMMUNICATION UTC PACK	650 000 001	1 relais feu par zone de détection, 1 relais hors service général, 1 entrée réarmement général, sortie bus RS vers répéteurs.

### Synoptique



### Matériels compatibles

Répéteurs : Mono.Rep, RS.Rep, RS.Rep+

## 1.7.2 > UTC.COM

### UTC.Com



En configuration SSI de catégorie B, UTC.Com est un Centralisateur de Mise en sécurité Incendie conventionnel qui gère les fonctions suivantes :

- Détection (8, 16 zones)
- Évacuation (jusqu'à 5 zones de diffusion d'alarme)
- Mise en sécurité (2, 3 ou 7 fonctions)
- Report / répétition.

### CMSI collectif

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro CMSI 089 B

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Baie 19"
- Coffret CAB S (L x H x P) : 492 x 355 (8U) x 162 mm
- Coffret CAB M (L x H x P) : 492 x 533 (12U) x 227 mm
- Coffret CAB L (L x H x P) : 492 x 714 (16U) x 280 mm

##### Environnement :

- Fonctionnement : -5 °C à + 50 °C
- Stockage : -10 °C à + 60 °C
- Hygrométrie : jusqu'à 93% à 40 °C sans condensation

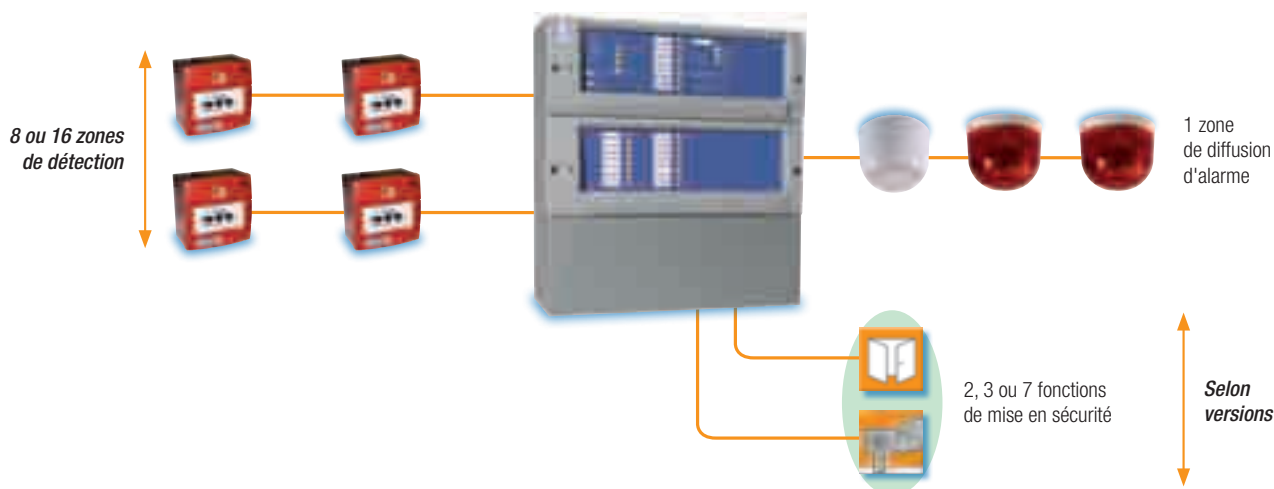
##### Électriques :

- Alimentation secteur : 230 VAC (+10/-15%) - 50Hz
- Consommation secteur : 50 VA
- Source secondaire (ECS) : 1 batterie 12 VDC - 4, 7, 17 ou 24 Ah
- Source secondaire (CMSI et UGA) : 1 batterie 12 VDC - 2,1 Ah
- Tension d'utilisation (ECS) : 22 VDC
- Tension d'utilisation (CMSI et UGA) : 28 VDC

#### ■ Versions

UTC COM 8/3FONC DIR CAB-S CATB V2	600 000 289	8 zones de détection collectives pour déclencheurs manuels, 1 zone de diffusion d'alarme, 3 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues. Livré avec 2 batteries 12 V, 2, 1 Ah et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTC COM 8/7FONC DIR CAB-S CATB V2	600 000 290	8 zones de détection collectives pour déclencheurs manuels, 1 zone de diffusion d'alarme, 7 fonctions de mise en sécurité et 2 alimentations secourues. Livré avec 2 batteries 12 V, 2, 1 Ah et 2 batteries 12 V, 4 Ah. Coffret CAB-S.
UTC COM8 CAB-M CAT B V2	600 000 241	8 zones de détection collectives pour déclencheurs manuels, 1 zone de diffusion d'alarme et 2 alimentations secourues. Livré sans batterie. coffret CAB-M.

#### ■ Synoptique



#### ■ Matériels associables

Répétiteurs : Mono.Rep, RS.Rep, RS.Rep+, Lon.Rep

## 1.7.3 > CMSI.COM

### CMSI.Com

### CMSI adressé



CMSI.Com est un Centralisateur de Mise en sécurité Incendie qui gère les fonctions suivantes :

- Détection (720 zones en cat. A et 64 en cat. B)
- Mise en sécurité (256 fonctions, 1024 DAS, 2048 DCT)
- Report / répétition.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous les numéros CMSI 093A (catégorie A) et CMSI 093B (catégorie B)

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Baie 19"
- Coffret CAB S (L x H x P) : 492 x 355 (8U) x 162 mm
- Coffret CAB M (L x H x P) : 492 x 533 (12U) x 227 mm
- Coffret CAB L (L x H x P) : 492 x 714 (16U) x 280 mm

##### Environnement :

- Fonctionnement : -5 °C à + 50 °C
- Stockage : -10 °C à + 60 °C
- Hygrométrie : jusqu'à 93% à 40 °C sans condensation

##### Électriques :

- Alimentation secteur : 230 VAC (+10% -15%) - 50Hz
- L'électronique des cartes du CMSI.Com :
  - Type A fonctionne en 24 ou 48V
  - Type B fonctionne en 24V uniquement

Le CMSI.Com est alimenté indifféremment par au moins une des alimentations suivantes :

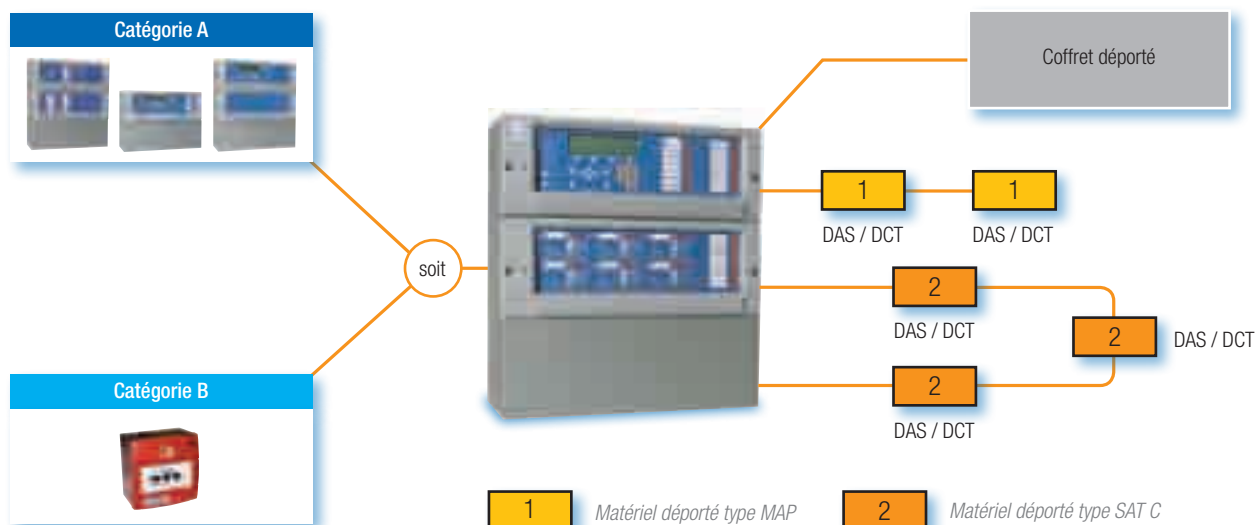
- RESONANCE 60W V2 (24V)
- RESONANCE 120W V2 (24V)
- VARIATION 940 24V 225W V2
- VARIATION 940 24V 450W V2
- VARIATION 940 48V 225W V2

Les alimentations seront placées dans l'enveloppe du CMSI.Com ou dans un coffret indépendant

#### ■ Versions

CMSI COM CAB-S NON EQUIPÉ CF V3	600 000 330	Non équipé de carte de commande et de signalisation. Coffret CAB-S.
CMSI COM CAB-M NON EQUIPÉ CF V3	600 000 331	Non équipé de carte de commande et de signalisation. Coffret CAB-M.
CMSI COM CAB-M EQUIPÉ CF16F V3	600 000 324	Equippé de la carte de commande et de signalisation CF16F pour 16 fonctions indépendantes. Coffret CAB-M.
CMSI COM CAB-L NON EQUIPÉ CF V3	600 000 332	Non équipé de carte de commande et de signalisation. Coffret CAB-L.
CMSI COM RACK NON EQUIPÉ CF V3	600 000 333	Non équipé de carte de commande et de signalisation. Rack 19" / 4U.

#### ■ Synoptique



#### ■ Matériels compatibles

Répétiteurs : Mono.Rep, RS.Rep, RS.Rep+, Lon.Rep



### 1.8.1 > CRITÈRES DE CHOIX DES DÉTECTEURS

	Détecteurs de fumées					
	Optique	Optique laser	Combiné	Linéaire	Multi ponctuel	Pour zones ATEX
<b>Gamme Domestique</b>	29 FR					
<b>Gamme C.Scan</b> <i>Détecteurs collectifs</i>	C.Scan 0		C.Scan M			
<b>Gamme C.Scan+</b> <i>Détecteurs collectifs interactifs</i>	C.Scan+ 0		C.Scan+ M			
<b>Gamme I.Scan</b> <i>Détecteurs adressés interactifs</i>	I.Scan+ 0 I.Scan+ 0 ICC	Laser.Scan	I.Scan+ M ICC			
<b>Gamme Spectral</b> <i>Détecteurs adressés interactifs</i>	Spectral 0 Spectral 0+		Spectral M Spectral M+			
<b>Gamme R.Scan</b> <i>Détecteurs adressés interactifs Radio</i>			R.Scan M			
<b>Gamme Pro.Scan</b> <i>Détecteurs pour risques spéciaux</i>				6500 R/RS 6500 F/FS	A310E - A320E Gamme Vesda	VOEx

	Détecteurs de chaleur			
	Thermostatique	Thermo- vélocimétrique	Linéaire	Pour zones ATEX
<b>Gamme C.Scan</b> <i>Détecteurs collectifs</i>	C.Scan T	C.Scan TV		
<b>Gamme C.Scan+</b> <i>Détecteurs collectifs interactifs</i>	C.Scan+ T	C.Scan+ TV		
<b>Gamme I.Scan</b> <i>Détecteurs adressés interactifs</i>	I.Scan+ T 58-ICC I.Scan+ T 78-ICC	I.Scan+ TV ICC		
<b>Gamme Spectral</b> <i>Détecteurs adressés interactifs</i>	Spectral T Spectral T+	Spectral T Spectral T+		
<b>Gamme Pro.Scan</b> <i>Détecteurs pour risques spéciaux</i>			DLD 2000 DTS	Theta Pro

	Détecteur de flammes	
	Pour zones non ATEX ou ATEX	
<b>Gamme Pro.Scan</b> <i>Détecteurs pour risques spéciaux</i>	Virex Gamme Det Tronics	



Des versions piles lithium et avec bouton poussoir seront disponibles courant 2011.

## 1.8.2 > DÉTECTEUR DOMESTIQUE

### D.A.A.F.

### Détecteur Avertisseur Autonome de Fumée



#### ■ Certification

- Certifié NF DAAF sous le numéro 011-0/BW (29FR) selon la norme NF EN 14604

#### ■ Signalisation

- Versions avec piles alcaline et pile au lithium
- Versions avec et sans bouton poussoir de mise sous silence (version Hush)

#### ■ Versions

29FR	640000965	Version standard / pile alcaline.
------	-----------	-----------------------------------

### 1.8.3 > LA GAMME COLLECTIVE C.SCAN

#### C.Scan O

640 000 008

#### Détecteur optique de fumées



Le détecteur C.Scan O met en oeuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'une part d'augmenter les performances et d'autre part de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement,
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

##### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro L044A

##### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9016
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle C.Scan) : 41 mm
- Hauteur détecteur : 33 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 77 g
- Indice de protection : IP 40 avec socle C.Scan (montage au plafond)
- Section maximum dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 16 V à 28V
- Courant de veille (sous 24 V) : 70 µA
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 10 +/- 2 mA

- Courant d'alarme (sous 24 V) : 28 +/- 4 mA
- Sensibilité : 4,3 %/m
- Gamme de température :  
- Fonctionnement : -25 °C, +70 °C  
- Stockage : -30 °C, +70 °C
- Humidité relative maximum : 95 % sans condensation

##### Signalisations

- Alarme : rouge fixe
- Dérangement : jaune fixe

##### Test fonctionnel

- Chubb test
- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumées
- Testifire

#### C.Scan M

640 000 007

#### Détecteur combiné multicapteurs et thermovélocimétrique



Le détecteur C.Scan M exploite en parallèle plusieurs algorithmes de détection d'incendie analysant :

- Seulement le signal du capteur optique, ou
- Le signal du capteur optique combiné au signal du capteur thermique, ou
- Seulement le signal du capteur thermique en mode thermovélocimétrique

Ces algorithmes extraient la signature du feu de façon à garantir des performances homogènes quel que soit le type de feux (vif ou couvant).

##### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro COMBI002B

##### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9016
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle C.Scan) : 52 mm
- Hauteur détecteur : 41 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 80 g
- Indice de protection : IP 40 avec socle C.Scan (montage au plafond)
- Section maximum dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 16 V à 30 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 95 µA
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 10 +/- 2 mA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 28 +/- 4 mA
- Sensibilité pour la détection de fumées multicapteurs : 4,3 %/m

- Classe de sensibilité : A1R
- Gamme de température :  
- Fonctionnement : -25 °C, +70 °C  
- Stockage : -30 °C, +70 °C
- Humidité relative maximum : 95 % sans condensation

##### Signalisations

- Alarme : rouge fixe
- Dérangement : jaune fixe

##### Test fonctionnel

- Chubb test
- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumées
- Testifire

#### C.Scan T

640 000 009

#### Détecteur thermostatique



Le détecteur C.Scan T met en œuvre :

- Un capteur thermique de précision (CTN) et
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

##### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro E2078B

##### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9016
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle C.Scan) : 52 mm
- Hauteur détecteur : 41 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 70 g
- Indice de protection : IP 40 avec socle C.Scan (montage au plafond)
- Section maximum dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 16 V à 28 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 90 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 28 +/- 4 mA

- Classe de sensibilité : A2
- Gamme de température :  
- Fonctionnement : -25 °C, +70 °C (le détecteur étant en alarme après le franchissement de son seuil thermique)  
- Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative maximum : 95 % sans condensation

##### Signalisations

- Alarme : rouge fixe

##### Test fonctionnel

- Chubb test
- Bol test pour détecteur thermique
- Testifire

### C.Scan TV

640 000 010

### Détecteur thermovélocimétrique



Le détecteur C.Scan TV met en œuvre :

- Un capteur thermique de précision (CTN) et
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro E2077A

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9016
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle C.Scan) : 52 mm
- Hauteur détecteur : 41 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 70 g
- Indice de protection : IP 40 avec socle C.Scan (montage au plafond)
- Section maximum dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 16 V à 28 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 90 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 28 +/- 4 mA

- Classe de sensibilité : A1R
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C (le détecteur étant en alarme après le franchissement de son seuil thermique)
  - Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative maximum : 95 % sans condensation

#### Signalisations

- Alarme : rouge fixe

#### Test fonctionnel

- Chubb test
- Bol test pour détecteur thermique
- Testifire

#### Matériel associé

		C.Scan 0	C.Scan M	C.Scan T	C.Scan TV
Socle C.Scan	640 000 011	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel standard IA 2000	444 000 026	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel et sonore IA 2000-B	444 000 027	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel encastré IA 011	444 000 015	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel étanche IA 013	444 000 025	✓	✓	✓	✓

#### Matériel compatible

		C.Scan 0	C.Scan M	C.Scan T	C.Scan TV
Collerette d'encastrement CES3+	440 190 009	✓	✓	✓	✓
Boîtier de montage en saillie BMS3+	440 190 008	✓	✓	✓	✓
Grille de protection mécanique	440 100 095	✓	✓	✓	✓
Protection anti-vandalisme	440 100 096	✓	✓	✓	✓
Support détecteur faux plancher	2716 006	✓	✓	✓	✓
Détecteur de gaine DG13 V2	440 100 293	✓	✓	-	-
Embase anti-ruissellement SS Socle	440 100 201	✓	✓	✓	✓
Obturbateur de socle	2711 290	✓	✓	✓	✓
Support inclinable pour détecteur	640 000 057	✓	✓	✓	✓

### 1.8.4 > LA GAMME COLLECTIVE INTERACTIVE C.SCAN+

#### C.Scan+ O

640 000 003

#### Détecteur optique de fumées



Le détecteur C.Scan+ O met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'une part d'augmenter les performances et d'autre part de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement,
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro L044B

#### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle C.Scan+) : 46 mm
- Hauteur détecteur : 33 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 99 g
- Indice de protection :
  - IP 40 avec socle C.Scan+
  - IP 42 avec embase anti ruissellement (montage au plafond)
- Section max. dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 8 V à 30 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 80 µA
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 10 +/- 2 mA
- Courant d'alarme : 28 +/- 4 mA

- Trois niveaux de sensibilité :
  - Haute : 2,3 %/m
  - Moyenne : 4,3 %/m
  - Basse : 4,7 %/m
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C
  - Stockage : -30 °C, +70 °C
- Humidité relative maximum : 95 % sans condensation

#### ■ Signalisations

- Alarme : rouge fixe
- Dérangement : jaune fixe
- Fonctionnel : vert clignotant (si configuré)

#### ■ Test fonctionnel

- Chubb test
- Chubb prog éventuellement avec Chubb SAT
- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumées
- Testifire

#### C.Scan+ M

640 000 002

#### Détecteur combiné multicapteurs et thermovélocimétrique



Le détecteur C.Scan+ M met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'une part d'augmenter les performances et d'autre part de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement,
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro COMBI002A

#### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle C.Scan+) : 54 mm
- Hauteur détecteur : 46 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 99 g
- Indice de protection :
  - IP 40 avec socle C.Scan+
  - IP 42 avec embase anti ruissellement (montage au plafond)
- Section max. dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 8 V à 30 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 100 µA
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 10 +/- 2 mA
- Courant d'alarme : 28 +/- 4 mA

- Trois niveaux de sensibilité détection fumées multi-capteurs :
  - Haute : 2,3 %/m
  - Moyenne : 4,3 %/m
  - Basse : 4,7 %/m
- Classe de sensibilité : A1R
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C (le détecteur étant en alarme après le franchissement de son seuil thermique)
  - Stockage : -30 °C, +70 °C
- Humidité relative maximum : 95 % sans condensation

#### ■ Signalisations

- Alarme : rouge fixe
- Dérangement : jaune fixe
- Fonctionnel : vert clignotant (si configuré)

#### ■ Test fonctionnel

- Chubb test
- Chubb prog éventuellement avec Chubb SAT
- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumées
- Testifire



### C.Scan+ T

640 000 004

### Détecteur thermostatique



Le détecteur C.Scan+ T met en œuvre :

- Un capteur thermique de précision (CTN) et
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro E2078A

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle C.Scan+) : 54 mm
- Hauteur détecteur : 46 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 98 g
- Indice de protection :
  - IP 40 avec socle C.Scan+
  - IP 42 avec embase anti ruissellement (montage au plafond)
- Section max. dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 8 V à 30 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 110 µA
- Courant d'alarme : 24 +/- 4 mA

- Classe de sensibilité : BS
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C (le détecteur étant en alarme après le franchissement de son seuil thermique)
  - Stockage : -30 °C, +70 °C
- Humidité relative max. : 95 % sans condensation

#### Signalisations

- Alarme : rouge fixe
- Dérangement : jaune fixe
- Fonctionnel : vert clignotant (si configuré)

#### Test fonctionnel

- Chubb test
- Chubb prog éventuellement avec Chubb SAT
- Bol test pour détecteur thermique
- Testifire

### C.Scan+ TV

640 000 005

### Détecteur thermovélocimétrique



Le détecteur C.Scan+ TV met en œuvre :

- Un capteur thermique de précision (CTN) et
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro E2077B

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle C.Scan+) : 54 mm
- Hauteur détecteur : 46 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 98 g
- Indice de protection :
  - IP 40 avec socle C.Scan+
  - IP 42 avec embase anti ruissellement (montage au plafond)
- Section max. dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 8 V à 30 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 95 µA
- Courant d'alarme : 28 +/- 4 mA

- Classe de sensibilité : A1R
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C (le détecteur étant en alarme après le franchissement de son seuil thermique)
  - Stockage : -30 °C, +70 °C
- Humidité relative max. : 95 % sans condensation

#### Signalisations

- Alarme : rouge fixe
- Fonctionnel : vert clignotant (si configuré)

#### Test fonctionnel

- Chubb test
- Chubb prog éventuellement avec Chubb SAT
- Bol test pour détecteur thermique
- Testifire

#### Matériel associé

		C.Scan+ 0	C.Scan+ M	C.Scan+ T	C.Scan+ TV
Socle C.Scan+	640 000 006	✓	✓	✓	✓
Socle haut S3/C C.Scan+	440 100 035	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel standard IA 2000	444 000 026	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel et sonore IA 2000-B	444 000 027	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel encastré IA 011	444 000 015	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel étanche IA 013	444 000 025	✓	✓	✓	✓

#### Matériel compatible

		C.Scan+ 0	C.Scan+ M	C.Scan+ T	C.Scan+ TV
Collerette d'encastrement CES3+	440 190 009	✓	✓	✓	✓
Boîtier de montage en saillie BMS3+	440 190 008	✓	✓	✓	✓
Grille de protection mécanique	440 100 095	✓	✓	✓	✓
Protection anti-vandalisme	440 100 096	✓	✓	✓	✓
Support détecteur faux plancher	2716 006	✓	✓	✓	✓
Détecteur de gaine DG13 V2	440 100 293	✓	✓	-	-
Embase anti-ruissellement SS Socle+	440 100 250	✓	✓	✓	✓
Obturbateur de socle	2711 290	✓	✓	✓	✓
Support inclinable pour détecteur	640 000 057	✓	✓	✓	✓

## 1.8.5 &gt; LA GAMME ADRESSÉE INTERACTIVE I.SCAN+

## I.Scan+ O

640 000 067

## Détecteur optique de fumées



Le détecteur I.Scan+ O met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'une part d'augmenter les performances et d'autre part de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement,
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

## ■ Certification

- Certifié sous le N° L 066 A selon la norme européenne de référence EN 54/7

## ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle I.Scan+) : 52 mm
- Hauteur (détecteur + socle bas I.Scan) : 48 mm
- Hauteur détecteur : 39 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 97 g
- Indice de protection :
  - IP 40 avec socles I.Scan+
  - IP 43 avec embase anti ruissellement (montage au plafond)
- Section max. dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 15 V à 32 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 220 µA
- Indicateur d'action intégré visible à 180°, peut être contrôlé séparément de la sortie indicateur d'action

- Courant d'alarme (sous 24 V) : 4 mA à 24 VDC avec LED allumée
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 220 µA
- Quatre niveaux de sensibilité :
  - 6,4 %/m,
  - 7,2 %/m,
  - 8,0 %/m,
  - 8,8 %/m
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C
  - Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative maximum : 93 % sans condensation
- Adressage par roue codeuse

## ■ Signalisations

- Alarme : rouge fixe

## ■ Test fonctionnel

- Aimant
- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumées
- Testifire

## I.Scan+ O ICC

640 000 066

## Détecteur optique de fumées avec isolateur de court-circuit



Le détecteur I.Scan+ O ICC met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'une part d'augmenter les performances et d'autre part de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

## ■ Certification

- Certifié sous le N° L 067 A selon les normes européennes de référence EN 54/7 et EN 54/17

## ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle I.Scan+) : 52 mm
- Hauteur (détecteur + socle bas I.Scan) : 48 mm
- Hauteur détecteur : 39 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 97 g
- Indice de protection :
  - IP 40 avec socles I.Scan+
  - IP 43 avec embase anti ruissellement (montage au plafond)
- Section max. dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 15 V à 28 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 270 µA
- Double isolateur de court-circuit intégré
- Indicateur d'action intégré visible à 180°, peut être contrôlé séparément de la sortie indicateur d'action

- Courant d'alarme (sous 24 V) : 4 mA à 24 VDC avec LED allumée
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 270 µA
- Quatre niveaux de sensibilité :
  - 6,4 %/m,
  - 7,2 %/m,
  - 8,0 %/m,
  - 8,8 %/m
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C
  - Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative maximum : 93 % sans condensation
- Adressage par roue codeuse

## ■ Signalisations

- Alarme : rouge fixe

## ■ Test fonctionnel

- Aimant
- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumées
- Testifire

### Laser.Scan

640 000 038

### Détecteur optique de fumées Laser



Le détecteur LASER SCAN met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique (diode laser et amplificateur optique) qui permet d'une part d'augmenter les performances, et d'autre part de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement,
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro L 049 A

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle I.Scan+) : 49 mm
- Hauteur (détecteur + socle ICC I.Scan) : 51 mm
- Hauteur détecteur : 35 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 142 g
- Indice de protection :
  - IP 40 avec socle I.Scan+
  - IP 42 avec embase anti-ruissellement (montage au plafond)
- Section max. des les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 15 V à 32 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 330 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 6,5 mA à 24 VDC
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 330 µA
- Adressage par roue codeuse
- Le détecteur Laser.Scan dispose de 6 modes de fonctionnement :
  - Mode 1 : Alarme : 6,4 % / m
  - Pré alarme détecteur à 1,65 % / m

- Mode 2 : Alarme : 6,4 % / m
- Pré alarme détecteur à 0,66 % / m
- Mode 3 : Alarme : 4,8 % / m
- Pré alarme détecteur à 0,33 % / m
- Mode 4 : Alarme : 4,8 % / m
- Pré alarme détecteur à 0,16 % / m
- Mode 5 : Alarme : 3,2 % / m
- Pré alarme détecteur à 0,10 % / m
- Mode 6 : Alarme : 3,2 % / m
- Pré alarme détecteur à 0,02 % / m
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -10 °C, +50 °C
  - Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative maximum : 93 % sans condensation

#### Signalisations

- Alarme : rouge fixe

#### Test fonctionnel

- Aimant
- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumées

### I.Scan+ M ICC

640 000 068

### Détecteur combiné multicapteurs et thermovélocimétrique avec isolateur de court-circuit



Le détecteur I.Scan+ M ICC met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'une part d'augmenter les performances et d'autre part de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement
- Un capteur thermique de précision (CTN)
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro COMBI008A

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle I.Scan+) : 67 mm
- Hauteur (détecteur + socle bas I.Scan) : 57 mm
- Hauteur détecteur : 48 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 99 g
- Indice de protection :
  - IP 20 avec socles I.Scan+
  - IP 23 avec embase anti ruissellement (montage au plafond)
- Section max. dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 15 V à 28 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 270 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 4 mA avec LED allumée
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 270 µA
- Quatre niveaux de sensibilité pour la détection de fumées multi-capteurs (2 fixes et 2 autoadaptatifs)

- Double isolateur de court-circuit intégré
- Indicateur d'action intégré visible à 180°, peut être contrôlé séparément de la sortie indicateur d'action
- Classe de sensibilité : A1R
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C
  - (le détecteur étant en alarme après le franchissement de son seuil thermique)
  - Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative maximum : 93 % sans condensation
- Adressage par roue codeuse

#### Signalisations

- Alarme : rouge fixe

#### Test fonctionnel

- Aimant
- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumées
- Testfire

### I.Scan+ T 58 ICC

640 000 075

Détecteur thermostatique avec isolateur de court-circuit



Le détecteur I.Scan+ T 58 ICC met en œuvre :

- Un capteur thermique de précision (CTN),
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro E2 102 A

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle I.Scan+) : 61 mm
- Hauteur (détecteur + socle bas I.Scan) : 56 mm
- Hauteur détecteur : 48 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 88 g
- Indice de protection :
  - IP 20 avec socles I.Scan+
  - IP 23 avec embase anti ruissellement (montage au plafond)
- Section max. dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 15 V à 28 V
- Double isolateur de court-circuit intégré

- Indicateur d'action intégré visible à 180°, peut être contrôlé séparément de la sortie indicateur d'action
- Courant de veille (sous 24 V) : 250 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 4 mA avec LED allumée
- Classe de sensibilité : A1S
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C
  - Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative max. : 93 % sans condensation
- Adressage par roue codeuse

#### Signalisations

- Alarme : rouge fixe

#### Test fonctionnel

- Aimant
- Bol test détecteur thermique
- Testifire

### I.Scan+ T 78 ICC

640 000 077

Détecteur thermostatique avec isolateur de court-circuit



Le détecteur I.Scan+ T 78 ICC met en œuvre :

- Un capteur thermique de précision (CTN),
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le N° E2 103 A

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle I.Scan+) : 61 mm
- Hauteur (détecteur + socle bas I.Scan) : 56 mm
- Hauteur détecteur : 48 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 88 g
- Indice de protection :
  - IP 20 avec socles I.Scan+
  - IP 23 avec embase anti ruissellement (montage au plafond)
- Section max. dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 15 V à 28 V
- Double isolateur de court-circuit intégré

- Indicateur d'action intégré visible à 180°, peut être contrôlé séparément de la sortie indicateur d'action
- Courant de veille (sous 24 V) : 250 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 4 mA avec LED allumée
- Classe de sensibilité : BS
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C
  - Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative max. : 93 % sans condensation
- Adressage par roue codeuse

#### Signalisations

- Alarme : rouge fixe

#### Test fonctionnel

- Aimant
- Bol test détecteur thermique
- Testifire

### I.Scan+ TV ICC

640 000 073

Détecteur thermovélocimétrique avec isolateur de court-circuit



Le détecteur I.Scan+ TV ICC met en œuvre :

- Un capteur thermique de précision (CTN),
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le N° E2 104 A

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle I.Scan+) : 61 mm
- Hauteur (détecteur + socle bas I.Scan) : 56 mm
- Hauteur détecteur : 48 mm
- Diamètre : 102 mm
- Poids : 88 g
- Indice de protection :
  - IP 20 avec socles I.Scan+
  - IP 23 avec embase anti ruissellement (montage au plafond)
- Section max. dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 15 V à 32 V
- Double isolateur de court-circuit intégré

- Indicateur d'action intégré visible à 180°, peut être contrôlé séparément de la sortie indicateur d'action
- Courant de veille (sous 24 V) : 250 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 4 mA LED allumée
- Classe de sensibilité : A1R
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -25 °C, +70 °C
  - Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative max. : 93 % sans condensation
- Adressage par roue codeuse

#### Signalisations

- Alarme : rouge fixe

#### Test fonctionnel

- Aimant
- Bol test détecteur thermique
- Testifire

### Matériel associé

		<i>I.Scan+ 0</i>	<i>I.Scan+ 0 ICC</i>	<i>Laser.Scan</i>	<i>I.Scan+ M ICC</i>	<i>I.Scan+ T 58 ICC</i>	<i>I.Scan+ T 78 ICC</i>	<i>I.Scan+ TV ICC</i>
Socle I.Scan+	640 000 079	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel standard IA 2000	444 000 026	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel et sonore IA 2000-B	444 000 027	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel encastré IA 011	444 000 015	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel étanche IA 013	444 000 025	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

### Matériel compatible

		<i>I.Scan+ 0</i>	<i>I.Scan+ 0 ICC</i>	<i>Laser.Scan</i>	<i>I.Scan+ M ICC</i>	<i>I.Scan+ T 58 ICC</i>	<i>I.Scan+ T 78 ICC</i>	<i>I.Scan+ TV ICC</i>
Collerette d'encastrement CES3+	440 190 009	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Boîtier de montage en saillie BMS3+	440 190 008	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Grille de protection mécanique	440 100 095	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Protection anti-vandalisme	440 100 096	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Support détecteur faux plancher	2716 006	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Détecteur de gaine DG13 adressé V2	440 100 294	✓	✓	✓	✓	-	-	-
Embase anti-ruissellement SS Socle+	440 100 250	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Obturbateur de socle	2711 290	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Support inclinable pour détecteur	640 000 057	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## 1.8.6 &gt; LA GAMME ADRESSÉE INTERACTIVE SPECTRAL

## Spectral O

641 000 008

## Détecteur optique de fumées



Le détecteur SPECTRAL O met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'une part d'augmenter les performances, et d'autre part, de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement.
- Un traitement numérique du signal pour garantir sensibilité et stabilité.

## ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro L 063 B-A1

## ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : Blanc
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle) : 52 mm
- Hauteur (détecteur seul) : 40 mm
- Diamètre : 103 mm
- Poids : 150 g
- IP 44D
- Section maximum dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Tension d'alimentation : 10 V à 27 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 300 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 300 µA
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 300 µA

- Deux niveaux de sensibilité :
  - Ambiance "Normal" : 2,3 %/m
  - Ambiance "Industrie" : 6 %/m
- Adressage automatique
- Double isolateur de court-circuit intégré
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -20 °C à +70 °C
  - Stockage : -55 °C à +70 °C
- Humidité relative maximum : 95% sans condensation

## ■ Test fonctionnel

- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumée
- Testifire

## Spectral O+

641 000 009

## Détecteur optique de fumées



Le détecteur SPECTRAL O+ met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'une part d'augmenter les performances, et d'autre part, de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement.
- Un traitement numérique du signal pour garantir sensibilité et stabilité.
- La fonction "Self Verify" qui permet de vérifier que les performances sont maintenues.

## ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro L 063 A-A1

## ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : Blanc
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle) : 52 mm
- Hauteur (détecteur seul) : 40 mm
- Diamètre : 103 mm
- Poids : 150 g
- IP 44D
- Section maximum dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Tension d'alimentation : 10 V à 27 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 300 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 300 µA
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 300 µA
- Deux niveaux de sensibilité :
  - Ambiance "Normal" : 2,3 %/m
  - Ambiance "Industrie" : 6 %/m

- Adressage automatique
- Double isolateur de court-circuit intégré
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -20 °C à +70 °C
  - Stockage : -55 °C à +70 °C
- Humidité relative maximum : 95% sans condensation

## ■ Test fonctionnel

- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumée
- Testifire

### Spectral M

641 000 011

### Détecteur multicapteurs de fumées



Le détecteur SPECTRAL M met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'une part d'augmenter les performances, et d'autre part, de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement.
- Un capteur thermique de précision en complément du détecteur optique, utile pour les feux vifs.
- Un traitement numérique du signal pour garantir sensibilité et stabilité.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro M 019 B-A1

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : Blanc
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle) : 63 mm
- Hauteur (détecteur seul) : 51 mm
- Diamètre : 103 mm
- Poids : 140 g
- IP 44D
- Section maximum dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Tension d'alimentation : 10 V à 27 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 300 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 300 µA
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 300 µA
- Deux niveaux de sensibilité :
  - Ambiance "Normal" : 2,3 %/m
  - Ambiance "Industrie" : 6 %/m

- Adressage automatique
- Double isolateur de court-circuit intégré
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -20 °C à +70 °C
  - Stockage : -55 °C à +70 °C
- Humidité relative maximum : 95% sans condensation

#### Test fonctionnel

- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumée
- Testifire

### Spectral M+

641 000 012

### Détecteur multicapteurs de fumées



Le détecteur SPECTRAL M+ met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'une part d'augmenter les performances, et d'autre part, de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement.
- Un capteur thermique de précision en complément du détecteur optique, utile pour les feux vifs.
- Un traitement numérique du signal pour garantir sensibilité et stabilité.
- La fonction "Self Verify" qui permet de vérifier que les performances sont maintenues.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro M 019 A-A1

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : Blanc
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle) : 63 mm
- Hauteur (détecteur seul) : 51 mm
- Diamètre : 103 mm
- Poids : 140 g
- IP 44D
- Section maximum dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Tension d'alimentation : 10 V à 27 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 300 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 300 µA
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 300 µA
- Deux niveaux de sensibilité :
  - Ambiance "Normal" : 2,3 %/m
  - Ambiance "Industrie" : 6 %/m
- Adressage automatique

- Double isolateur de court-circuit intégré
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -20 °C à +70 °C
  - Stockage : -55 °C à +70 °C
- Humidité relative maximum : 95% sans condensation

#### Test fonctionnel

- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumée
- Testifire

## Spectral T

641 000 014

## Détecteur thermique



Le détecteur SPECTRAL T met en œuvre :

- Un capteur thermique de précision.
- Un traitement numérique du signal pour garantir sensibilité et stabilité.

## ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro E2 098 B-A1

## ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : Blanc
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle) : 52 mm
- Hauteur (détecteur seul) : 40 mm
- Diamètre : 103 mm
- Poids : 140 g
- IP 44D
- Section maximum dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Tension d'alimentation : 10 V à 27 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 300 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 300 µA
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 300 µA

- Classes de sensibilité :

- Classe A1R
- Classe A1S
- Classe A2S
- Classe BS
- Classe CS

- Adressage automatique
- Double isolateur de court-circuit intégré
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -20 °C à +80 °C
  - Stockage : -55 °C à +70 °C
- Humidité relative maximum : 95% sans condensation

## ■ Test fonctionnel

- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumée
- Testifire

## Spectral T+

641 000 015

## Détecteur thermique



Le détecteur SPECTRAL T+ met en œuvre :

- Un capteur thermique de précision.
- Un traitement numérique du signal pour garantir sensibilité et stabilité.
- La fonction "Self Verify" qui permet de vérifier que les performances sont maintenues.

## ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro E2 098 A-A1

## ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : Blanc
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle) : 52 mm
- Hauteur (détecteur seul) : 40 mm
- Diamètre : 103 mm
- Poids : 140 g
- IP 44D
- Section maximum dans les bornes du socle : 2,5 mm<sup>2</sup>
- Tension d'alimentation : 10 V à 27 V
- Courant de veille (sous 24 V) : 300 µA
- Courant d'alarme (sous 24 V) : 300 µA
- Courant de dérangement (sous 24 V) : 300 µA

- Classes de sensibilité :

- Classe A1R
- Classe A1S
- Classe A2S
- Classe BS
- Classe CS

- Adressage automatique
- Double isolateur de court-circuit intégré
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -20 °C à +80 °C
  - Stockage : -55 °C à +70 °C
- Humidité relative maximum : 95% sans condensation

## ■ Test fonctionnel

- Aérosol pour bol test éventuellement avec le bol test détecteur de fumée
- Testifire

## ■ Matériel associé

		Spectral 0	Spectral+ 0	Spectral M	Spectral+ M	Spectral T	Spectral+ T
Socle SPECTRAL BWA 100	641 000 007	✓	✓	✓	✓	✓	✓
BWA 100		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel standard IA 2000	444 000 026	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel et sonore IA 2000-B	444 000 027	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Indicateur d'action visuel étanche IA 013	444 000 025	✓	✓	✓	✓	✓	✓

## ■ Matériel compatible

		Spectral 0	Spectral+ 0	Spectral M	Spectral+ M	Spectral T	Spectral+ T
Collerette d'encastrement CES3+	440 190 009	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Grille de protection mécanique	440 100 095	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Protection anti-vandalisme	440 100 096	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Support détecteur faux-plancher	2716 006	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Support inclinable pour détecteur	640 000 057	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Obturateur de socle	2711 290	✓	✓	✓	✓	-	-
Embase anti-ruissellement SS socle+	440 100 250	✓	✓	✓	✓	✓	✓

### 1.8.7 > LA GAMME ADRESSÉE RADIO R.SCAN

#### Interface Radio ME 500 RFE

650 100 001

#### Interface radio pour R.Scan M



L'interface Radio ME 500 RFE permet de communiquer avec :

- Soit jusqu'à 32 détecteurs radio R.Scan M,
- Soit jusqu'à 16 déclencheurs manuels radio MCP RFE-AS.

Le mixage des détecteurs et des déclencheurs manuels sur une même interface n'est pas autorisé.

Jusqu'à 15 interfaces radio ME 500 RFE par boucle de détection I.Scan.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro OIH 002 A

#### ■ Caractéristiques techniques

- Communication bidirectionnelle avec le détecteur R.Scan M ou le déclencheur manuel MCP RFE-AS
- Fréquences radio : 434 MHz et 868 MHz 24 canaux (bande SRD - appareils de faible portée)
- Fréquence de séparation des canaux : 75 kHz (pour la gamme 434 MHz), et 150 kHz (pour la gamme 868 MHz)
- Dimensions (H x L x P) : 290 x 210 x 75 mm
- Poids :  $\approx$  1 kg
- Puissance d'émission : 10 mW maximum
- Portée : 40 mètres dans le bâtiment (théorique)
- Indice de protection : IP 34
- Alimentation externe : 24 V
- Consommation en veille : 80 mA
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -10 °C, +55 °C
  - Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative maximum : 93 % sans condensation

#### R.Scan M

640 000 058

#### Détecteur optique de fumées radio R.Scan M



Le détecteur R.Scan M est un détecteur optique de fumée conforme aux normes EN54-7 et NF XP S-61-023.

Il met en œuvre :

- Une technologie avancée de capteur optique qui permet d'augmenter les performances, et de limiter les conséquences de l'empoussièrement et de l'encrassement,
- Un traitement numérique du signal par circuit ASIC pour garantir sensibilité et stabilité,
- Une interface de communication radio.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro LH 002 A

#### ■ Caractéristiques techniques

- Puissance d'émission : 10 mW maximum
- Portée : 40 mètres dans le bâtiment (théorique)
- 1 seuil d'alarme
- Couleur : blanc cassé RAL 9010
- Matière : ABS
- Hauteur (détecteur + socle) : 52 mm
- Diamètre : 127 mm (140 mm avec socle)
- Poids : 187 g (sans les piles 3 V)
- Indice de protection : IP 40
- Plage de tension d'alimentation : 4,8 à 6,6 V
- Alimentation par 2 piles Lithium 3 V (non fournies)
- Courant de veille : 28  $\mu$ A
- Courant d'alarme : 56,2 mA

#### ■ Matériel associé

Pile Lithium 3V pour R.Scan

005 010 104



### 1.8.8 > LA GAMME POUR RISQUES SPÉCIAUX PRO.SCAN

#### ■ Les détecteurs pour zones ATEX

##### VOEx

640 000 039

##### Détecteur optique de fumées



Le détecteur VOEx est un détecteur optique de fumée collectif destiné à être mis en œuvre dans les zones explosibles :

- Il doit être impérativement raccordé sur le module interface SI,
- Il est interdit d'utiliser un indicateur d'action directement raccordé sur le socle.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro L 027 G
- Certifié ATEX. Numéro d'attestation CE LCIE 04 ATEX 6069X
- Marquage :  $\text{Ex}$  II 1 G EEx ia IIC T6

##### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé
- Matière : ABS AE
- Hauteur (sans socle) : 66 mm
- Diamètre : 104 mm
- Poids : 180 g
- Indice de protection : IP 32
- Section max. dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Sensibilité : 0,2 dB/m +/- 0,03 dB/m pour des particules de 0,3 µm à 2 µm
- Plage de tension d'alimentation : 15 V à 28 V
- Courant de veille (sous 20 V) : < 500 µA

- Courant d'alarme (sous 20V) : < 24 mA
- Déclenchement : < 500 µA
- Température de fonctionnement : -10 °C à +55 °C
- Température de stockage : +10 °C à +50 °C
- Humidité relative maximum en fonctionnement : < 95 % sans condensation
- Humidité relative maximum en stockage : < 85 % sans condensation

##### ■ Signalisation

- Alarme : rouge fixe jusqu'au réarmement du détecteur par la centrale

##### ■ Test fonctionnel

- Aimant
- Aérosol pour bol test

##### VTEEx

640 000 034

##### Détecteur thermovélocimétrique



Le détecteur VTEEx est un détecteur thermovélocimétrique collectif destiné à être mis en œuvre dans les zones explosibles :

- Il doit être impérativement raccordé sur le module interface SI,
- Il est interdit d'utiliser un indicateur d'action directement raccordé sur le socle.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro E2 052 C
- Certifié ATEX. Numéro d'attestation CE LCIE 03 ATEX 6350 X
- Marquage :  $\text{Ex}$  II 1 G EEx ia IIC T6

##### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé
- Matière : ABS AE
- Hauteur (sans socle) : 46 mm
- Diamètre : 104 mm
- Poids : 150 g
- Indice de protection : IP 20
- Section max. dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 15 V à 28 V
- Courant de veille (sous 20 V) : < 300 µA
- Courant d'alarme (sous 20V) : 24 mA +/- 2 mA

- Seuil statique : 59 °C +/- 5 °C
- Seuil vélocimétrique : T > 9 °C / min
- Température de fonctionnement : -10 °C à +55 °C
- Température de stockage : +10 °C à +50 °C
- Humidité relative maximum en fonctionnement : < 93 % sans condensation
- Humidité relative maximum en stockage : < 85 % sans condensation

##### ■ Signalisation

- Alarme : rouge fixe jusqu'au réarmement du détecteur par la centrale

##### ■ Test fonctionnel

- Aimant

#### ■ Matériel associé

		VOEx	VTEEx
Socle SV-S95/Ex	640 000 037	✓	✓
Module interface SI V2	690 300 005	✓	✓

##### VIREx

##### UV X 2200

##### IR X 9800

##### UV/IR X 5200

##### Triple IR X 3301 et X 3302

**Détecteurs de flammes**  
(voir chapitre correspondant)



### Les détecteurs optiques linéaires de fumées

#### 6500 R/RS

#### Détecteur collectif optique linéaire de fumées



Les détecteurs linéaires de fumée 6500R et 6500RS sont conçus pour la protection de grands espaces. Ils sont constitués d'un ensemble émetteur / récepteur et d'un réflecteur

Le fonctionnement est basé sur le principe d'un opacimètre : l'atténuation, plus ou moins importante, du signal entre émetteur / récepteur et le réflecteur permet de signaler et de transmettre à la centrale un état de feu ou de dérangement

Les états d'alarme et de dérangements sont mémorisés au niveau du détecteur

Le modèle 6500RS intègre un filtre de test calibré, commandé par un servo-moteur, de façon à permettre le test à distance du détecteur

Le détecteur doit être alimenté par une alimentation externe EN54-4

#### Certification

- Certifiés NF SSI sous les numéros LF008A/LF008B

#### Présentation

Il est composé de deux parties :

- un boîtier qui contient toute l'électronique (émetteur / récepteur)
- un réflecteur (L x H) : 200 x 200 mm

#### Caractéristiques techniques

##### Générales :

- Portée :
  - 5 à 70 mètres
  - 70 à 100 mètres en utilisant l'option BEAM LRK REFLECTEURS 6500
- Sensibilité :
  - seuil 1 : 25 %
  - seuil 2 : 30 %
  - seuil 3 : 40 %
  - seuil 4 : 50 %
  - seuil 5 : de 30 % à 50 % (mode auto adaptatif)
  - seuil 6 : de 40 % à 50 % (mode auto adaptatif)
- Décalage angulaire maximal :
  - ensemble émetteur / récepteur :  $\pm 0,5^\circ$
  - réflecteur :  $\pm 10^\circ$

##### Environnement :

- Température : -30 °C à 55 °C
- Humidité : de 10 % à 93 % humidité relative (sans condensation)

#### Mécaniques :

- Dimension (avec face avant) (L x H x P) : 193 x 253 x 84 mm
- Poids : < 2 kg
- Indice de protection : IP 54

#### Électriques :

- Tension d'alimentation :
  - 6500 R : 10,2 VDC à 32 VDC
  - 6500 RS : 15 VDC à 32 VDC
- Consommation sous 24 VDC :
  - en veille : 17 mA
  - en alarme : 38,5 mA
  - en dérangement : 8,5 mA
  - en test : 500 mA (uniquement 6500 RS)
- Pouvoir de coupure des relais : 0,5 A sous 30 V

#### Signalisation

- 1 LED rouge : état d'alarme feu
- 1 LED jaune : état de dérangement
- 1 LED verte : état de veille
- 1 afficheur : indique la valeur du signal reçu lors de la procédure d'alignement

#### Test fonctionnel

- Atténuation calibrée
- Switch test implanté sur l'ensemble émetteur / récepteur
- Boîtier 6500RTS KEY

#### Versions

DETEC. 6500 R CONV	640 000 030	Détecteur optique linéaire de fumées collectif type 6500 R Livré avec un réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DETEC. 6500 RS CONV/TEST	640 000 031	Détecteur optique linéaire de fumées collectif avec test intégré type 6500 RS Livré avec un réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DETECT 6500R CONV 70/100M MIAT	640 000 040	Détecteur optique linéaire de fumées collectif type 6500 R Livré avec une embase de fixation, un interface d'alarme technique et quatre réflecteurs pour une portée de 70 à 100 m
DET 6500R CONV 70/100M RTS-KEY	640 000 041	Détecteur optique linéaire de fumées collectif type 6500 R Livré avec une embase de fixation, un boîtier de test et de signalisation et un réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DET 6500RS CONV/TEST 70/100RTS	640 000 042	Détecteur optique linéaire de fumées collectif avec test intégré type 6500 RS Livré avec une embase de fixation, un boîtier de test et de signalisation et quatre réflecteurs pour une portée de 70 à 100 m
DET 6500RS CONV/TEST 10/70 MIAT	640 000 043	Détecteur optique linéaire de fumées collectif avec test intégré type 6500 RS Livré avec une embase de fixation, un interface d'alarme technique et un réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DET 6500RS CONV/TEST 10/70 RTS	640 000 044	Détecteur optique linéaire de fumées collectif type DET 6500 RS Livré avec 1 embase de fixation, 1 boîtier de test et de signalisation et 1 réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DET 6500RS CONV/TEST 70/100MIA	640 000 045	Détecteur optique linéaire de fumées collectif avec test intégré type 6500 RS Livré avec une embase de fixation, un interface d'alarme technique et quatre réflecteurs pour une portée de 70 à 100 m
DETECT 6500R CONV 10/70M MIAT	640 000 046	Détecteur optique linéaire de fumées collectif type 6500 R Livré avec une embase de fixation, un interface d'alarme technique et un réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DET 6500R CONV 70/100M RTS-KEY	640 000 047	Détecteur optique linéaire de fumées collectif type 6500 R Livré avec une embase de fixation, un boîtier de test et de signalisation et quatre réflecteurs pour une portée de 70 à 100 m



## 6500 F/FS

## Détecteur adressé optique linéaire de fumées



Les détecteurs linéaires de fumée 6500F et 6500FS sont conçus pour la protection de grands espaces. Ils sont constitués d'un ensemble émetteur / récepteur et d'un réflecteur et intègrent un isolateur de court-circuit

Le fonctionnement est basé sur le principe d'un opacimètre : l'atténuation, plus ou moins importante, du signal entre émetteur / récepteur et le réflecteur permet de signaler et de transmettre à la centrale un état de feu ou de dérangement

Les états d'alarme et de dérangements sont mémorisés au niveau du détecteur

Le modèle 6500FS intègre un filtre de test calibré, commandé par un servo-moteur, de façon à permettre le test à distance du détecteur.

## ■ Certification

- Certifiés NF SSI sous le numéro LF008C et LF008D

## ■ Présentation

Il est composé de deux parties :

- un boîtier qui contient toute l'électronique (émetteur / récepteur)
- un réflecteur (L x H) : 200 x 200 mm

## ■ Caractéristiques techniques

## Générales :

- Portée :
  - 5 à 70 mètres
  - 70 à 100 mètres en utilisant l'option BEAM LRK REFLECTEURS 6500
- Sensibilité :
  - seuil 1 : 25 %
  - seuil 2 : 30 %
  - seuil 3 : 40 %
  - seuil 4 : 50 %
  - seuil 5 : de 30 % à 50 % (mode auto adaptatif)
  - seuil 6 : de 40 % à 50 % (mode auto adaptatif)
- Décalage angulaire maximal :
  - ensemble émetteur / récepteur :  $\pm 0,5^\circ$
  - réflecteur :  $\pm 10^\circ$

## Environnement :

- Température : -30 °C à 55 °C
- Humidité : de 10 % à 93 % humidité relative (sans condensation)

## Mécaniques :

- Dimension (avec face avant) (L x H x P) : 193 x 253 x 84 mm
- Poids : < 2 kg
- Indice de protection : IP 54

## Électriques :

- Alimentation directe depuis le bus I.Scan
- Tension d'alimentation : 15 VDC à 32 VDC
- Consommation sous 24 VDC :
  - en veille : 2 mA
  - en alarme : 8,5 mA
  - en dérangement : 4,5 mA
  - en test : 500 mA (uniquement 6500 FS)

## ■ Signalisation

- 1 LED rouge : état d'alarme feu
- 1 LED jaune : état de dérangement
- 1 LED vert : état de veille
- 1 afficheur : indique la valeur du signal reçu lors de la procédure d'alignement

## ■ Test fonctionnel

- Atténuation calibrée
- Switch test implanté sur l'ensemble émetteur / récepteur
- Boîtier 6500RTS KEY

## ■ Versions

DETEC. 6500 F ADRESSE	640 000 032	Détecteur optique linéaire de fumées adressable type 6500 F Livré avec un réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DETEC. 6500 FS ADRESSE/TEST	640 000 033	Détecteur optique linéaire de fumées adressable avec test intégré type 6500 FS Livré avec un réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DET 6500FS AD/TEST 10/70M	640 000 051	Détecteur optique linéaire de fumées adressable avec test intégré type 6500 FS Livré avec une embase de fixation, et un réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DET 6500F ADRESSE 70/100M	640 000 052	Détecteur optique linéaire de fumées adressable type 6500 F Livré avec une embase de fixation, et quatre réflecteurs pour une portée de 70 à 100 m
DET 6500F ADRESSE 10/70M RTS KEY	640 000 053	Détecteur optique linéaire de fumées adressable type 6500 F Livré avec une embase de fixation, un boîtier de test et de signalisation et un réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DET 6500FS AD/TEST 10/70M RTS	640 000 054	Détecteur optique linéaire de fumées adressable avec test intégré type 6500 FS Livré avec une embase de fixation, un boîtier de test et de signalisation et un réflecteur pour une portée de 5 à 70 m
DET 6500F ADRESSE 70/100M RTS KEY	640 000 055	Détecteur optique linéaire de fumées adressable type 6500 F Livré avec une embase de fixation, un boîtier de test et de signalisation et quatre réflecteurs pour une portée de 70 à 100 m
DET 6500FS AD/TEST 70/100M RTS	640 000 056	Détecteur optique linéaire de fumées adressable avec test intégré type 6500 FS Livré avec une embase de fixation, un boîtier de test et de signalisation et quatre réflecteurs pour une portée de 70 à 100 m

## ■ Les accessoires pour détecteurs optiques linéaires de fumées

### BEAM SMK Embase 6500

640 100 021



Équipement de montage de l'ensemble émetteur / récepteur permettant d'augmenter la profondeur de 43 mm pour faciliter le montage mural dans le cas d'arrivées de câbles latérales

### BEAM LRK Réflecteurs 6500

640 100 020



Kit comprenant 3 réflecteurs de 20 x 20 cm qui peuvent être montés de façon à former un carré avec le réflecteur de base pour augmenter la portée jusqu'à 100 mètres

### 6500 RTS-KEY

640 100 019



Équipement de test et de signalisation permettant :

- De reporter les indications du détecteur par un voyant rouge pour indiquer l'état d'alarme feu et un voyant jaune pour indiquer l'état de dérangement (extrait de la R7 - § 3.4-2)
- De tester le détecteur à distance en mettant à disposition une commande de test
- De réarmer le détecteur à distance en mettant à disposition un réarmement par clé

*Note : Le réarmement du détecteur s'effectue grâce au 6500RTS-KEY ou en raccordant le détecteur via un Module interface alarme technique (2730165)*

### BEAM MMK Fixation 6500

640 100 025



Kit permettant la fixation du détecteur au plafond ou sur murs, dans les cas où le détecteur et le réflecteur ne peuvent pas être montés avec un angle inférieur à 10°

### BEAM HK Chauffage Détecteur 6500

640 100 024



- Kit de réchauffage du détecteur (émetteur / récepteur)
- À utiliser lorsqu'il existe des risques de condensation

## Les détecteurs multiponctuels

### A310E

640 000 059

Détecteur multiponctuel



Le détecteur A310E est équipé d'une seule tubulure de prélèvement équipée d'orifices d'aspiration permettant d'amener l'air à analyser jusqu'à un détecteur ponctuel. Il est possible d'avoir un second détecteur ponctuel pour faire de la confirmation d'alarme (ne pas mettre en oeuvre dans le cadre d'extinction automatique APSAD).

Il est équipé d'un dispositif de contrôle de débit. L'A310E est utilisable uniquement avec les détecteurs adressés LASER.Scan.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro MPL 047 A

#### Caractéristiques techniques

##### Générales :

- Dimension (L x H x P) : 258 x 194 x 145 mm
- Poids : env. 1,7 Kg
- Indice de protection : IP50 (IP65 en option)
- Humidité : 10 à 93% sans condensation
- Température d'utilisation : - 10 °C à + 55 °C
- Alimentation : externe via une alimentation certifiée NF-EAE selon la norme EN54-4
- Plage de tension d'alimentation : 18 à 30 V
- Consommation en veille : 500 mA

##### Réseau de prélèvement :

- 1 tubes PVC sans dérivation : diamètre extérieur 25 mm et intérieur 21 mm
- Surface de couverture : 240 m² max
- Longueur : 75 mètres max
- Nombre d'orifice : 14 orifices max. de 3 mm + 1 orifice de fin de réseau de 6 mm

#### Sortie relais :

- 1 relais dérangement : 1 RTC - 2A - 30 Vcc

#### Affichage :

- 1 voyant sous tension
- 1 voyant défaut général
- 1 voyant défaut ventilateur
- 1 bar graphe à LED (numéroté de 0 à 9) donnant les informations liées à l'écoulement de l'air
- 3 voyants (OK, HI et LO) donnant l'état de l'écoulement de l'air
- 2 voyants de paramétrage (déverrouillage et entrée code)

#### Équipements supplémentaires à prévoir :

- Socle I.Scan+ (1 ou 2)
- Détecteur LASER.Scan (1 ou 2)
- 1 module M503 Me (permet de remonter à l'ECS le dérangement du détecteur multiponctuel)

### A320E

640 000 060

Détecteur multiponctuel



Le détecteur A320E est équipé de deux tubulures de prélèvement. Chaque tubulure est équipée d'orifices d'aspiration permettant d'amener l'air à analyser jusqu'à un détecteur ponctuel.

Il est équipé d'un dispositif de contrôle de débit.

L'A320E est utilisable uniquement avec les détecteurs adressés LASER.Scan.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro MPL 046 A

#### Caractéristiques techniques

##### Générales :

- Dimension (L x H x P) : 258 x 194 x 145 mm
- Poids : env. 1,8 Kg
- Indice de protection : IP50 (IP65 en option)
- Humidité : 10 à 93 % sans condensation
- Température d'utilisation : - 10 °C à + 55 °C
- Alimentation : externe via une alimentation certifiée NF-EAE selon la norme EN54-4
- Plage de tension d'alimentation : 18 à 30 V
- Consommation en veille : 500 mA

##### Réseau de prélèvement :

Par tubulure :

- 1 tubes PVC sans dérivation : diamètre extérieur 25 mm et intérieur 21 mm
- Surface de couverture : 240 m² max pour chacun des deux réseaux
- Longueur : 50 mètres max
- Nombre d'orifice : 9 orifices max. de 3 mm + 1 orifice de fin de réseau de 6 mm

*Note : Pour le bon fonctionnement du détecteur A320E, il est important d'équilibrer les 2 tubulures*

#### Sortie relais :

- 1 relais dérangement par tubulure : 1 RTC - 2A - 30 Vcc

#### Affichage :

Généraux :

- 1 voyant sous tension
- 1 voyant défaut général
- 1 voyant défaut ventilateur
- 2 voyants de paramétrage (déverrouillage et entrée code)

Pour chaque tubulure :

- 1 bar graphe à LED (numéroté de 0 à 9) donnant les informations liées à l'écoulement de l'air
- 3 voyants (OK, HI et LO) donnant l'état de l'écoulement de l'air

#### Équipements supplémentaires à prévoir :

- 2 socles I.Scan+
- 2 détecteurs LASER.Scan
- 1 module M503 Me (permet de remonter à l'ECS le dérangement du détecteur multiponctuel)

### VESDA Laser Focus 250

440 100 152

Détecteur multiponctuel



Détecteur de fumée multiponctuel fonctionnant sous le principe d'analyse de l'air provenant d'un réseau de captation par aspiration. La chambre d'analyse utilise un faisceau laser combiné à deux cellules optiques pour déterminer avec précision la concentration de fumée.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro MPL 042 A

#### Caractéristiques techniques

##### Générales :

- Dimension (L x H x P) : 255 x 180 x 90 mm
- Poids : ~ 2 kg
- Indice de protection : IP30
- Humidité : de 5 % à 95 % (sans condensation)
- L'alimentation du détecteur doit être certifiée NF-EAE selon la norme européenne EN54-4
- Plage de tension d'alimentation 18 Vcc à 30 Vcc
- Consommation en état de veille : 220 mA
- Consommation en état d'alarme : 295 mA

##### Réseau de prélèvement :

- 1 tube max. (Ø ext. : 25mm - Ø int. : 21 mm)
- Surface de couverture : 250 m² max.
- Longueur max. : 1 x 25 m (avec 10 orifices de 3 mm max.)

##### Sorties :

- 3 relais : Feu1, Action et défaut
- 1 RTC - 2A - 30 Vcc max.

#### Plage de réglage des seuils d'alarme :

- Préalarme, Action : 0.025 - 2.00 % obs/m
- Feu1, Feu2 : 0.025 - 20.00 % obs/m
- Temporisation d'alarme individuelle : 0 - 60 sec.
- Deux plages de seuils d'alarme sont disponibles (seuil jour / nuit)

#### Affichage :

- 4 voyants d'état d'alarme
- 1 voyant défaut
- 1 voyant Hors service
- 1 bargraphe circulaire de niveau de fumée
- Recherche instantanée de défaut
- Bouton de réarmement de mise Hors service et de test
- Commande Autolearn (programmation automatique des seuils d'alarme)
- L'archivage permet d'enregistrer jusqu'à 18 000 événements (niveau de fumée, débit, état du détecteur et défauts)

### VESDA Laser Compact RO

440 100 137

Détecteur multiponctuel

### VESDA Laser Compact VN

440 100 138

Détecteur multiponctuel



Détecteur de fumée multiponctuel fonctionnant sous le principe d'analyse de l'air provenant d'un réseau de captation par aspiration. La chambre d'analyse utilise un faisceau laser combiné à deux cellules optiques pour déterminer avec précision la concentration de fumée.

- Version RO :
  - Sorties : Relais
- Version VN :
  - Sorties : Relais + réseau VESDAnet

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro MPL 036 B

#### Caractéristiques techniques

##### Générales :

- Dimension du coffret (L x H x P) : 225 mm x 225 mm x 85 mm
- Poids : 1.9 kg
- Indice de protection : IP 30
- Sensibilité réglable de 0,005 à 20 % obs./m
- Entrée des câbles : 4 x 25 mm
- Consultation des 12 000 derniers événements
- Voyant d'état en face avant :
  - Feu
  - Pré alarme
  - Débranchement
  - OK
  - Mise hors service
- 2 seuils d'alarme programmable (pré alarme et feu)
- Signaux de sortie par contacts secs inverseurs :
  - Feu
  - Pré alarme
  - Débranchement

Ces relais sont programmables individuellement pour un retard de 0 à 60 secondes.

#### Électriques :

- Alimentation : 18 Vcc à 30 Vcc (fusible de 1.5 A)
- Alimentation : externe via une alimentation certifiée NF-EAE selon la norme EN54-4
- Consommation sous 24 VDC :
  - En veille : 170 mA
  - En alarme : 190 mA
- Réseau de prélèvement : tube PVC
- Température d'air ambiante : -10 à +40 °C
- Température d'air prélevé : -20 à +60 °C
- Humidité relative : 10 % à 95 %, sans condensation

#### Réseau de prélèvement :

- 1 tube d'aspiration (Ø ext : 25 mm, Ø int : de 15 à 21 mm)
- Surface de couverture : 800 m²

## VESDA Laser Plus

## Détecteur multiponctuel



Détecteur de fumée multiponctuel fonctionnant sous le principe d'analyse de l'air provenant d'un réseau de captation par aspiration. La chambre d'analyse utilise un faisceau laser combiné à deux cellules optiques pour déterminer avec précision la concentration de fumée.

## ■ Certification

- Certifié sous le numéro MPL 036 A

## ■ Présentation

Le VESDA™ Laser Plus se présente sous la forme d'un coffret principal de petites dimensions et muni de 4 entrées d'air

## ■ Caractéristiques techniques

## Générales :

- Dimension du coffret (L x H x P) : 350 mm x 225 mm x 125 mm
- Poids : 4 kg (unité détecteur + modules d'affichage)
- Réseau (type) : tube PVC
- Température d'air ambiante : -10 à + 50 °C
- Température d'air prélevé : -20 à + 60 °C
- Humidité relative : 10 % à 95 %, sans condensation
- Sensibilité réglable de 0,005 à 20 % obs./m
- Surface surveillée : 1600 m² max.
- Surface totale des points de captation : 350 mm² max.

## Réseau aéraulique :

- 4 tubes d'aspiration
- Diamètre interne des tubes entre 19 et 25 mm, 21 mm de préférence
- 100 m max. par tube, 200 m max. au total, répartis sur l'ensemble des 4 tubes
- Distance entre les orifices de prélèvement entre 1 m et 10 m, habituellement 4 m
- Diamètre des orifices : 3 mm pour les orifices de prélèvement, et 4 mm pour l'orifice du bouchon à l'extrémité de chaque tube

## Électriques :

- Alimentation : 18 Vcc à 30 Vcc
- Alimentation : externe via une alimentation certifiée NF-EAE selon la norme EN54-4

## Sorties (par contacts secs inverseurs) :

- Synthèse dérangement général : défaut mineur, défaut majeur, hors service • Défaut majeur
- Feu général (FEU1) • Hors service • Préalarme
- Action • FEU2

## ■ Versions

VESDA LASER PLUS NF SEUL	440 100 133	Détecteur multiponctuel pour la surveillance de zone jusqu'à 1600 m² type VESDA LASER PLUS
VESDA LASER PLUS NF + AFFICHEUR	440 100 132	Détecteur multiponctuel pour la surveillance de zone jusqu'à 1600 m² type VESDA LASER PLUS - Equipé d'un afficheur
VESDA LASER PLUS NF + PROG + AFFICHEUR	440 100 131	Détecteur multiponctuel pour la surveillance de zone jusqu'à 1600 m² type VESDA LASER PLUS - Equipé d'un afficheur et d'un programmeur

## ■ Les accessoires pour VESDA Laser Plus

## Boîtier programmeur pour VLP

440 100 116



Version déportée du programmeur LCD.

## Boîtier prise Vesdanet

440 100 118



Permettant la liaison à un module programmeur portable, à un pc via une interface pc-link, ou de mettre en réseau des modules d'affichage déportés.

## Boîtier afficheur pour VLP

440 100 117



Version déportée de l'afficheur.



### VESDA Laser Scanner

440 100 115

### Détecteur multiponctuel



Détecteur de fumée multiponctuel fonctionnant sous le principe d'analyse de l'air provenant d'un réseau de captation par aspiration. La chambre d'analyse utilise un faisceau laser combiné à deux cellules optiques pour déterminer avec précision la concentration de fumée.

#### Certification

- Certifié sous le numéro MPL 036 C

#### Présentation

Le VESDA™ Laser Plus se présente sous la forme d'un coffret principal de petites dimensions et muni de 4 entrées d'air

#### Caractéristiques techniques

##### Générales :

- Dimension du coffret (L x H x P) : 350 mm x 225 mm x 125 mm
- Poids : 4 kg (unité détecteur + modules d'affichage)
- Réseau (type) : tube PVC
- Température d'air ambiante : -10 à + 50 °C
- Température d'air prélevé : -20 à + 60 °C
- Humidité relative : 10 % à 95 %, sans condensation
- Sensibilité réglable de 0,005 à 20 % obs./m
- Surface surveillée : 1600 m² max.
- Surface totale des points de captation : 350 mm² max.

##### Réseau de prélèvement :

- 4 tubes d'aspiration
- Diamètre interne des tubes entre 19 et 25 mm, 21 mm de préférence

- 100 m max. par tube, 200 m max. au total, répartis sur l'ensemble des 4 tubes
- Distance entre les orifices de prélèvement entre 1 m et 10 m, habituellement 4 m
- Diamètre des orifices : 3 mm pour les orifices de prélèvement, et 4 mm pour l'orifice du bouchon à l'extrémité de chaque tube

##### Électriques :

- Alimentation : 18 Vcc à 30 Vcc
- Alimentation déportée conventionnelle 24 V : permet d'alimenter au maximum 2 détecteurs VESDA Laser Plus
- Alimentation déportée adressée 24 V : permet d'alimenter au maximum 2 détecteurs VESDA Laser Plus

##### Sorties (par contacts secs inverseurs) :

- Synthèse dérangement général : défaut mineur, défaut majeur, hors service • Défaut majeur
- Feu général (FEU1) • Hors service • Préalarme
- Action • FEU2



## ■ Les détecteurs thermiques linéaires

## DLD 2000



Le détecteur thermique linéaire DLD 2000 met en œuvre un câble capteur.

Le câble capteur peut être utilisé directement ou avec des tronçons de câble neutre (une paire 8/10° avec écran). Il est possible de mettre en œuvre plusieurs types de câbles capteur dans une même zone.

## Détecteur thermique linéaire

## ■ Mise en oeuvre

- Des boîtiers début de ligne, intermédiaire et fin de ligne permettent de mettre en oeuvre les connexions entre le câble neutre de la zone et le détecteur thermique linéaire DLD 2000
- Une large gamme d'accessoire (bride, clip) permet de faciliter le montage du câble qui doit être supporté tous les 1,5 m environ
- Pour les zones où les brides ou clips ne peuvent être mis en place, il existe des versions spéciales de chacune des câbles (versions "avec Msg") dans lequel le détecteur thermique linéaire est associé à un fil d'acier inox permettant d'assurer son supportage

## ■ Performances

Le détecteur thermique linéaire DLD 2000 est un câble constitué de deux fils conducteurs torsadés isolés par une membrane polymère sensible à la température.

Cet ensemble est recouvert d'une enveloppe de protection et d'une couverture extérieure permettant une adaptation optimum à l'environnement.

A une température déterminée, le polymère cède et les deux conducteurs rentrent en contact ce qui est vu comme une alarme.

- Pour une adaptation optimum aux risques, il existe quatre polymères sensibles à des seuils de température différents.
- Pour une adaptation optimum à l'environnement, chaque type de câble existe avec plusieurs types de revêtement :
  - Le revêtement EPC (gaine externe dure en Vinyle) qui convient à la majorité des applications commerciales et industrielles
  - Le revêtement EPN qui comprend une double gaine de protection : une gaine intérieure en vinyle et une gaine extérieure en nylon noir résistant aux intempéries. Ce câble est plus particulièrement destiné aux applications industrielles comme les transports où la résistance aux abrasifs est un facteur important. La gaine extérieure améliore la résistance aux frottements, à certains acides, aux huiles et produits pétroliers tout en possédant de bonnes qualités électriques et mécaniques
  - Le revêtement EPR qui comprend une gaine faite d'élastomère à base de polypropylène avec un stabilisateur UV pour améliorer les performances en environnement externe. Elle est conçue pour une vaste gamme d'applications industrielles et est caractérisée par sa grande élasticité, sa résistance à l'abrasion, sa résistance à l'huile.

## ■ Versions

DLD 2000 68 °C EPC	443 200 902	Détecteur linéaire de température type DLD 2000 68°C EPC
DLD 2000 68 °C EPR	443 200 016	Détecteur linéaire de température type DLD 2000 68°C EPR
DLD 2000 88 °C EPC	443 200 001	Détecteur linéaire de température type DLD 2000 88°C EPC
DLD 2000 88 °C EPN	443 200 020	Détecteur linéaire de température type DLD 2000 88°C EPN
DLD 2000 88 °C EPR	443 200 017	Détecteur linéaire de température type DLD 2000 88°C EPR
DLD 2000 138 °C EPC	443 200 901	Détecteur linéaire de température type DLD 2000 138°C EPC
DLD 2000 138 °C EPR	443 200 018	Détecteur linéaire de température type DLD 2000 138°C EPR
DLD 2000 180 °C EPC	443 200 015	Détecteur linéaire de température type DLD 2000 180°C EPC
DLD 2000 180 °C EPR	443 200 019	Détecteur linéaire de température type DLD 2000 180°C EPR

## ■ Matériel associé

Boîtier début de ligne	430 250 900
Boîtier intermédiaire	430 250 910
Boîtier fin de ligne	430 250 920
Bride fixation DLD 2000	430 200 023
CLIP DLD 2000	430 200 024
CLIP chemin de câble DLD 2000	430 200 025

### Les détecteurs de flammes

#### VIREx

640 000 035

#### Détecteur de flammes infrarouge



Le détecteur VIREx est un détecteur optique de flammes collectif.

Il met en œuvre deux capteurs Infra-rouge à des longueurs d'onde différentes. La combinaison du signal délivré par ces deux capteurs permet de mesurer la présence du CO<sub>2</sub> dans le foyer et de garantir une stabilité optimum.

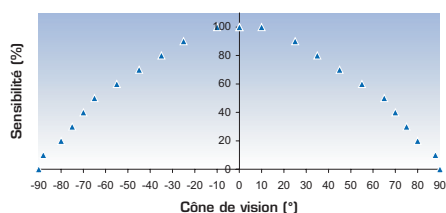
Dans le cas d'une utilisation en zone ATEX, il est impératif d'utiliser le module interface SI V2 (690 300 005).

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro LIR 002 B
- Certifié ATEX. Numéro d'attestation CE LCIE 03 ATEX 6349 X
- Marquage : II 1 G EEx ia IIC T6

#### Performances

- Cône de vision : 60 ° au sens de la EN 54/10 et 90 ° à mi distance maximum



- Sensibilité : classe 2 selon la EN 54/10 (détection d'un foyer de n-heptane de 330 x 330 mm ou d'alcool dénaturé de 500 x 500 mm à 17 m de portée dans tout le cône de vision de 60 °)
- Essai fonctionnel peut être effectué avec un aimant
- Utilisable dans la majorité des applications à l'intérieur des bâtiments
- Utilisation interdite en extérieur
- Dans les zones explosibles :
  - Raccordement impératif sur le module interface SI
  - Interdiction d'utiliser un indicateur d'action directement raccordé sur le socle

#### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc cassé
- Matière : ABS AE
- Hauteur (sans socle) : 41 mm
- Diamètre : 104 mm
- Poids : 145 g
- Indice de protection : IP 20
- Section max. dans les bornes du socle : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Plage de tension d'alimentation : 9 V à 28 V
- Courant de veille (sous 20 V) : 515 µA
- Courant d'alarme (sous 20 V) : 32 mA
- Température de fonctionnement : -10 °C à +55 °C
- Température de stockage : +10 °C à +50 °C
- Humidité relative maximum en fonctionnement : 93 % sans condensation
- Humidité relative maximum en stockage : 85 % sans condensation

#### Signalisation

- Alarme : rouge fixe jusqu'au réarmement du détecteur par la centrale

#### Test fonctionnel

- Aimant
- Lampe test ATEX TL1DSUV/IR

#### Matériel associé

		VIREx
Socle SV-S95/Ex	640 000 037	✓
Module interface SI V2	690 300 005	✓

#### UV - X 2200

#### Détecteur de flammes Ultra Violet



#### Performances

- Le X2200 est conforme aux exigences internationales les plus rigoureuses avec des qualités avancées de détection et d'immunité aux sources externes de fausse alarme, combinées à un design mécanique supérieur

- Il est équipé des fonctions de test Automatique et Manuel
- Il peut être utilisé dans des environnements ATEX.

## IR - X 9800

### Détecteur de flammes Infra Rouge



#### ■ Performances

- Le X9800 est conforme aux exigences internationales les plus rigoureuses avec des qualités avancées de détection et d'immunité aux sources externes de fausse alarme, combinées à un design mécanique supérieur

- Il est équipé des fonctions de test Automatique et Manuel
- Il peut être utilisé dans des environnements ATEX

## UV/IR - X 5200

### Détecteur de flammes Ultra Violet / Infra Rouge



#### ■ Performances

- Le X5200 est conforme aux exigences internationales les plus rigoureuses avec des qualités avancées de détection et d'immunité aux sources externes de fausse alarme, combinées à un design mécanique supérieur
- Le montage permet aux capteurs UV et IR de superviser la même zone dangereuse avec un cône de vision de 90 degrés

- Lorsque les deux capteurs détectent simultanément la présence d'une flamme, un signal d'alarme est généré
- Il peut être utilisé dans des environnements ATEX

## Triple IR - X 3301 IR et X 3302

### Détecteur de flammes Infra Rouge triple fréquences



#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro LIR 007 A

#### ■ Performances

- Le détecteur d'incendie Multispectre IR X3301 de Det-Tronics est le détecteur de la génération future en ce qui concerne les performances et la technologie. Il utilise des algorithmes de traitement du signal multi brevetés dont l'utilisation est assurée par un microprocesseur 32-bit intégré et offre une protection continue en présence de sources de fausses alarmes et dans des environnements avec présence de rayonnement IR ambiant

- Il convient pour les applications extérieures comme intérieures qui nécessitent un degré maximal de rejet des fausses alarmes et les performances les plus hautes en matière de détection d'incendie
- Le détecteur est disponible en version aluminium ou inox 316 pour une installation dans les environnements les plus sévères
- Il présente une plage de détection pour un feu d'heptane de 63 mètres et un véritable cône de vision solide pour un feu de méthane
- Le détecteur est équipé en standard de relais Alarme Feu, Débranchement et Auxiliaire

### 1.8.9 > LES ACCESSOIRES DES DÉTECTEURS

#### IA 2000

444 000 026

Indicateur d'action



Installés en report d'alarme au-dessus des portes d'accès d'un local, ils permettent de le localiser rapidement en cas d'alarme.

Peuvent être utilisés en indicateur d'action individuel (pour 1 détecteur) ou commun (au moins 2 détecteurs par indicateur d'action).

#### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### Caractéristiques techniques

- Matière : boîtier plastique
- Couleur : crème
- Dimensions (H x L x P) : 74 x 74 x 40 mm
- Poids : 40 g
- Humidité ambiante : < 93 %
- Température ambiante : -10 °C à +50 °C
- Tension d'alimentation : 2 à 10 VDC
- Consommation :
  - 17 mA / 4,5 VDC (série 2)
  - 5 mA (série 3 et Image II)
  - 8 mA (série 4)
  - 2 mA / 2,5 VDV (gammes C.Scan, C.Scan+ et I.Scan)
- LED : 10 mm rouge

#### Signalisation

- Allumé rouge fixe en cas d'alarme

#### IA 2000 B

444 000 027

Indicateur d'action



Installés en report d'alarme au-dessus des portes d'accès d'un local, ils permettent de le localiser rapidement en cas d'alarme.

Peuvent être utilisés en indicateur d'action individuel (pour 1 détecteur) ou commun (au moins 2 détecteurs par indicateur d'action).

#### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### Caractéristiques techniques

- Matière : boîtier plastique
- Couleur : crème
- Dimensions (H x L x P) : 74 x 74 x 40 mm
- Poids : 45 g
- Humidité ambiante : < 93 %
- Température ambiante : -10 °C à +50 °C
- Tension d'alimentation : 5 à 6 VDC
- Consommation :
  - 17 mA / 4,5 VDC (série 2)
  - 5 mA (série 3 et Image II)
  - 8 mA (série 4)
  - 2 mA / 2,5 VDV (gammes C.Scan, C.Scan + et I.Scan)

- LED : 10 mm rouge
- Puissance acoustique : 48 dB à 2 m

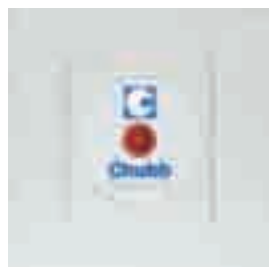
#### Signalisation

- Allumé rouge fixe en cas d'alarme
- Buzzer avec signal sonore continu

#### IA 011

444 000 015

Indicateur d'action



Installés en report d'alarme au-dessus des portes d'accès d'un local, ils permettent de le localiser rapidement en cas d'alarme.

Peuvent être utilisés en indicateur d'action individuel (pour 1 détecteur) ou commun (au moins 2 détecteurs par indicateur d'action).

#### Mise en oeuvre

- Montage en encastré dans un pot d'encastrement Ø 60 mm ou un boîtier en saillie

#### Caractéristiques techniques

- Matière : boîtier plastique
- Couleur : blanc
- Dimensions (H x L x P) : 80 x 80 x 5 mm (hors fixation et led)
- Poids : 40 g
- Humidité ambiante : < 93 %
- Température ambiante : -10 °C à +50 °C
- Tension d'alimentation : 2,5 VDC
- Consommation :
  - 7 mA (série 2)
  - 4 mA (série 3 et Image II)

- 4 mA (série 4)
- 4 mA (gammes C.Scan, C.Scan + et I.Scan)
- LED : 10 mm rouge

#### Signalisation

- Allumé rouge fixe en cas d'alarme

IA 013

444 000 025

Indicateur d'action



Installés en report d'alarme au-dessus des portes d'accès d'un local, ils permettent de le localiser rapidement en cas d'alarme.

Peuvent être utilisés en indicateur d'action individuel (pour 1 détecteur) ou commun (au moins 2 détecteurs par indicateur d'action).

### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

### Caractéristiques techniques

- Matière : boîtier plastique
- Couleur : gris
- Dimensions (H x L x P) : 65 x 50 x 37 mm (H = 83 mm avec presse-étoupe) et (P = 46 mm avec led)
- Indice de protection : IP53
- Poids : 50 g
- Humidité ambiante : < 93 %
- Température ambiante : -10 °C à +50 °C
- Tension d'alimentation : 1,7 à 2 VDC
- Consommation :
  - 7 mA (série 2)
  - 4 mA (série 3 et Image II)
  - 4 mA (série 4)
  - 4 mA (gammes C.Scan, C.Scan + et I.Scan)

- 4 mA (série 3 et Image II)

- 4 mA (série 4)

- 4 mA (gammes C.Scan, C.Scan + et I.Scan)

- LED : 10 mm rouge

### Signalisation

- Allumé rouge fixe en cas d'alarme

Collerette d'encastrement CES3+

440 190 009



Permet d'encastrer les détecteurs.

Peut être utilisé avec tous les faux plafonds d'épaisseur comprise entre 5 et 15 mm.

### Présentation

- 1 bride d'encastrement en métal
- 1 collerette plastique pour la mise en oeuvre du socle
- 2 vis de fixation
- Le socle n'est pas fourni

### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc
- Diamètre d'encastrement : 115 mm
- Poids : 100 g

Boîtier montage saillie BMS3+

440 190 008



### Présentation

- Boîtier
- Le socle n'est pas fourni

### Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc
- Diamètre : 102 mm
- Hauteur : 34 mm
- Poids : 56 g

Permet d'éloigner de 34 mm le détecteur de son support et de limiter les effets d'un matelas d'air chaud au niveau du plafond.

### Embase anti-ruissellement SS Socle+

440 100 250



#### ■ Présentation

- Boîtier
- Le socle n'est pas fourni

#### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc
- Diamètre : 110 mm
- Hauteur : 68 mm
- Poids : 100g

L'embase anti-ruissellement permet :

- De minimiser les effets de la condensation sur les détecteurs,
- De supprimer les éventuelles infiltrations possibles par l'entrée située en partie arrière des socles "standards",
- De décaler le détecteur du plafond.

### Grille de protection mécanique

440 100 095



#### ■ Présentation

- Grille

#### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : inox
- Diamètre : 102 mm
- Hauteur : 80 mm
- Poids : 150 g

Permet d'assurer la protection des détecteurs dans les installations où existent des risques de dégradation pour des raisons d'exploitation.

### Protection anti vandalisme

440 100 096



#### ■ Présentation

- Grille

#### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : blanc
- Diamètre : 200 mm
- Hauteur : 80 mm
- Poids : 340 g

Permet d'assurer la protection des détecteurs dans les installations où existent des risques de dégradation que ce soit pour des raisons d'exploitation ou de malveillance.



### Support détecteurs faux plancher

27 16 006



#### ■ Présentation

- Support

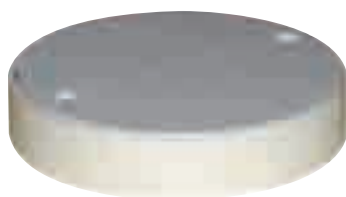
#### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : inox
- Longueur : 265 mm
- Poids : 250 g

Permet de mettre en œuvre les détecteurs sur les vérins des faux plancher.

### Obturbateur de socle

27 11 290



#### ■ Présentation

- Livré par lot de 10

#### ■ Caractéristiques techniques

- Couleur : gris
- Diamètre : 97 mm
- Épaisseur : 3 mm
- Poids : 25 g

Permet de mettre en œuvre les détecteurs sur les vérins des faux plancher.

### Détecteur de gaine DG13 V2

440 100 293

### Détecteur de gaine DG13 adressé V2

440 100 294

### Tube prélèvement d'air TPA1 V2

440 190 204

### Tube prélèvement d'air TPA2 V2

440 190 205

### Tube prélèvement d'air TPA3 V2

440 190 206

### Tube prélèvement d'air TPA4 V2

440 190 207



#### ■ Mise en oeuvre

- Montage sur gaine

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Dimensions (H x L x P) :
  - Configuration rectangulaire : 127 x 370 x 64 mm
  - Configuration carrée : 229 x 197 x 64 mm
- Poids : 0,82 Kg
- Le détecteur de gaine DG13 V2 met en œuvre un socle C.Scan+. En cas d'utilisation d'un détecteur d'une autre gamme, retirer ce socle et mettre en place le socle correspondant.
- Il doit être équipé d'un des 4 tubes de prélèvement possibles :
  - TPA1 V2 pour des largeurs de gaine comprises entre 0,3 m et 0,6 m
  - TPA2 V2 pour des largeurs de gaine comprises entre 0,6 m et 1,2 m
  - TPA3 V2 pour des largeurs de gaine comprises entre 1,2 m et 2,4 m
  - TPA4 V2 pour des largeurs de gaine comprises entre 2,4 m et 3,6 m
- Longueur de tube :
  - TPA1 V2 : environ 0,45 m
  - TPA2 V2 : environ 0,9 m
  - TPA3 V2 : environ 1,5 m
  - TPA4 V2 : environ 3 m

##### Tenue à l'environnement :

- Température de fonctionnement : de -20 °C à +70 °C
- Humidité : de 0 à 95 % sans condensation

#### ■ Test fonctionnel

- Par un aimant appliqué sur le détecteur
- Par le report / test détecteur RT3

Met en œuvre un détecteur ponctuel de fumée de façon à détecter un début d'incendie dans une gaine.

Peut être utilisé pour des vitesses d'air de 2,5 m/s à 20 m/s.

### 1.8.10 > LES ÉQUIPEMENTS DE TEST DES DÉTECTEURS

#### Outil universel de démontage

640 100 007



L'outil universel de démontage permet d'assurer le montage/démontage de tous types de détecteurs.

Il peut être mis en oeuvre directement sur la perche isolante .Scan ou sur l'extension 1,2 m perche .Scan.

#### Perche isolante .Scan

640 100 001

#### Extension 1,2 m perche isolante

640 100 002



La perche isolante.Scan est compatible directement avec tous les outils de la gamme .Scan (outil universel de démontage, bol test détecteur de fumées, bol test détecteur thermique).

- Télescopique 4 brins autoverrouillables de 1,27 m à 4,50 m.
- Poids : 1,6 Kg
- Isolement testé jusqu'à 140 000 V

L'extension 1,2 m perche .Scan permet d'augmenter la longueur de la perche isolante. Elle peut être également utilisée de façon autonome et est compatible avec tous les outils de la gamme .Scan.

#### Chubb.Test

640 100 008

#### Chubb.Prog

640 100 009

#### Chubb.Sat

640 100 010



Chubb.Test

Chubb.Prog

Chubb.Sat

Chubb.Test permet d'assurer le passage en alarme des détecteurs des gammes C.Scan et C.Scan+.

Le signal émis par Chubb.Test est un signal modulé, il ne peut être confondu avec le signal émis par un traceur du commerce.

Chubb.Prog assure la même fonction que Chubb.Test, il permet également de visualiser/modifier des paramètres de fonctionnement des détecteurs de la gamme C.Scan+.

Chubb.Sat associé à Chubb.Prog permet d'augmenter la distance de fonctionnement jusqu'à 4,5 m.

#### Bol Test détecteur de fumées

640 100 003

#### Aérosol pour Bol Test

640 100 004



Le bol test détecteur de fumées est compatible avec tous types de détecteurs de fumées.

Il est impératif d'utiliser l'aérosol pour bol test pour effectuer les essais.

Il peut être mis en oeuvre directement sur la perche isolante .Scan ou sur l'extension 1,2 m perche .Scan.

### Bol Test détecteur thermique

640 100 005

### Batterie pour bol test thermique

640 100 006



Le bol test détecteur thermique est compatible avec tous types de détecteurs thermiques à l'exception :

- Des sondes à seuil de température élevé > 80 °C
- Des matériels installés dans les zones à risque d'explosion.

Le bol test est un dispositif de test autonome ne nécessitant pas un raccordement au secteur. Il est livré d'origine avec deux batteries et un chargeur rapide pour prise allume cigare et prise standard 230 V.

Il est possible d'approvisionner des batteries supplémentaires (batteries pour test thermique).

Il peut être mis en oeuvre directement sur la perche isolante .Scan ou sur l'extension 1,2 m perche .Scan.

Un jeu de batteries permet d'assurer environ une centaine de tests.

### Testifire

690 100 016

### Capsule pour Testifire

690 100 017



L'équipement de test Testifire est compatible avec toutes les gammes de détecteurs. Testifire permet de tester les détecteurs de fumée, de chaleurs et multi-capteurs.

Il peut être mis en oeuvre sur la perche isolante Scan ou sur l'extension 1,2 m perche.Scan.

La fumée est générée par l'intermédiaire d'une capsule inter-changeable.

le Testifire est livré avec un jeu de 2 batteries baton et d'un chargeur.

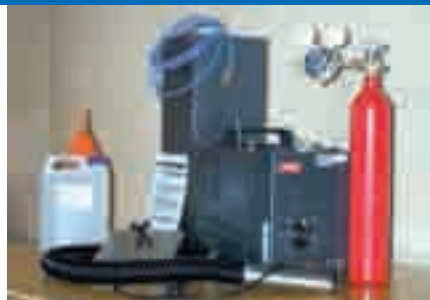
Testifire n'est pas utilisable dans les zones à risque d'explosion.

### Générateur d'aérosol Viscount

640 100 013

### Huile 180 FT pour Viscount (2 L)

640 100 014



Le générateur d'aérosols est apte à se substituer aux foyers relatifs aux détecteurs de fumée (mousse polyuréthane et bûchettes de hêtre) utilisés pour vérifier le niveau de performance d'une installation de détection incendie.

### TL 105 UV/IR Lampe Test ATEX

432 000 031



Utilisable pour le test des détecteurs UV, IR et IR&UV.

Utilisable dans les zones :

- Class I,
- Zone I,
- T4 (110 °C),
- Ex d IIB + H<sub>2</sub>.

### 1.9.1 > CRITÈRES DE CHOIX DES DÉCLENCHEURS MANUELS / COMMANDES MANUELLES

	Boîtier de commande manuelle pour DAD	Déclencheurs manuels collectifs pour BAAS	Déclencheurs manuels collectifs sans LED	Déclencheurs manuels collectifs à LED	Déclencheurs manuels adressés I.Scan	Déclencheurs manuels adressés avec isolateurs I.Scan	Déclencheurs manuels adressés avec isolateurs Spectral	Déclencheurs manuels Radio	Déclencheurs pour risques spécifiques	Commandes manuelles pour issues de secours
Avec membrane ou glace	BCM MCP3A-R000SF-A207-03	DM MCP3A-R000SF-A207-01	DM MCP1A-R910SF-A207-01	DM MCP2A-R910SF-A207-01	DM MCP5A-RP01SF-A207-01	DM MCP5A-RP02SF-A207-01	Spectral DM+ V2	MCPRFE-AS		
Avec membrane et couvercle de protection	BCM MCP3A-R000SF-A207-03C	DM MCP3A-R000SF-A207-01C	DM MCP1A-R910SF-A207-01C	DM MCP2A-R910SF-A207-01C	DM MCP5A-RP01SF-A207-01C	DM MCP5A-RP02SF-A207-01C	Spectral DM+ V2 C		BG2E	DM MCP3A-G000SF-A207-01 (simple contact) DM MCP4A-G000SF-A207-01 (double contact)
Étanche		DM WCP3A-R000SF-A207-01		DM WCP2A-R820SF-A207-01C	DM WCP5A-RP01SF-A207-01	DM WCP5A-RP02SF-A207-01	Spectral DM <sup>WP</sup> V2 Spectral DM <sup>WP</sup> V2C			

### 1.9.2 > BOÎTIER DE COMMANDE MANUELLE POUR DAD

#### BCM MCP3A-R000SF-A207-03

627 000 025

#### BCM pour DAD



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### ■ Équipement

- Contact sec (30 VDC - 2A)
- Membrane déformable
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site :
  - D'un verre à briser à la place de la membrane déformable
  - D'un couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan

#### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 93 x 89 x 60 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK 07
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm<sup>2</sup>

#### BCM MCP3A-R000SF-A207-03C

627 000 026

#### BCM pour DAD



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### ■ Équipement

- Contact sec (30 VDC - 2A)
- Membrane déformable
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site :
  - D'un verre à briser à la place de la membrane déformable
  - D'un couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan

#### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 93 x 89 x 60 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK 07
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm<sup>2</sup>

### 1.9.3 > DÉCLENCHEURS MANUELS COLLECTIFS POUR BAAS

**DM MCP3A-R00SF-A207-01**

**627 000 005**

**Pour BAAS**



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### ■ Certification

- Certifié CE sous le numéro 0832-CPD-0648

#### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### ■ Équipement

- Contact sec (30 VDC - 2A)
- Membrane déformable
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site :
  - D'un verre à briser à la place de la membrane déformable
  - D'un couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan

#### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 93 x 89 x 60 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK07
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm<sup>2</sup>

**DM MCP3A-R00SF-A207-01C**

**627 000 006**

**Pour BAAS**



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### ■ Certification

- Certifié CE sous le numéro 0832-CPD-0648

#### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### ■ Équipement

- Contact sec (30 VDC - 2A)
- Membrane déformable
- Couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site d'un verre à briser à la place de la membrane déformable

#### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 108 x 94 x 61 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK07
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm<sup>2</sup>

**DM WCP3A-R00SF-A207-01**

**627 000 015**

**Pour BAAS**



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### ■ Certification

- Certifié CE sous le numéro 0832-CPD-0659

#### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### ■ Équipement

- Contact sec (30 V - 2 A)
- Membrane déformable
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site :
  - D'un verre à briser prédécoupé pouvant être rompu sans fragments dangereux
  - D'un couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan

#### ■ Caractéristiques techniques

##### **Mécaniques :**

- Dimension (L x h x P) : 97,5 x 93 x 71 mm
- Matière : ABS
- Poids : < 250 g
- Couleur : Rouge

##### **Electriques :**

- Tension d'alimentation : 12 à 30 VDC
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 2,5 mm<sup>2</sup>

##### **Environnement :**

- Indice de protection : IP67D
- Fonctionnement : -30 °C à +70 °C
- Humidité ambiante admissible : < 95 % HR à 50 °C (humidité relative sans condensation)



### 1.9.4 > DÉCLENCHEURS MANUELS COLLECTIFS SANS LED

**DM MCP1A-R910SF-A207-01**

**627 000 008**

**Déclencheur manuel collectif sans Led**



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 014A

#### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### ■ Équipement

- Transmission de l'alarme par mise en place d'une résistance en parallèle sur la boucle de détection
- Membrane déformable
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site :
  - D'un verre à briser prédécoupé pouvant être rompu sans fragments dangereux
  - D'un couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan

#### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 93 x 89 x 60 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK07
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Courant maximum : 0,5 A

**DM MCP1A-R910SF-A207-01C**

**627 000 009**

**Déclencheur manuel collectif sans Led**



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 014B

#### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### ■ Équipement

- Transmission de l'alarme par mise en place d'une résistance en parallèle sur la boucle de détection
- Membrane déformable
- Couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site d'un verre à briser à la place de la membrane déformable

#### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 108 x 94 x 61 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK07
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Courant maximum : 0,5 A

### 1.9.5 > DÉCLENCHEURS MANUELS COLLECTIFS À LED

#### DM MCP2A-R910SF-A207-01

627 000 011

#### Déclencheur manuel collectif à Led



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 015A

##### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

##### ■ Équipement

- Transmission de l'alarme par mise en place d'une résistance en parallèle sur la boucle de détection
- Led d'alarme
- Membrane déformable
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site :
  - D'un verre à briser prédécoupé pouvant être rompu sans fragments dangereux
  - D'un couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan

##### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 93 x 89 x 60 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK07
- Raccordement :
  - par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Courant maximum : 0,5 A

#### DM MCP2A-R910SF-A207-01C

627 000 012

#### Déclencheur manuel collectif à Led



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le n° DM 015B

##### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

##### ■ Équipement

- Transmission de l'alarme par mise en place d'une résistance en parallèle sur la boucle de détection
- Led d'alarme
- Membrane déformable
- Couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site d'un verre à briser à la place de la membrane déformable

##### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 108 x 94 x 61 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK07
- Raccordement :
  - par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Courant maximum : 0,5 A

#### DM WCP2A-R820SF-A207-01C

627 000 019

#### Déclencheur manuel collectif à Led



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 019A

##### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

##### ■ Équipement

- Transmission de l'alarme par mise en place d'une résistance en parallèle sur la boucle de détection
- Led d'alarme
- Membrane déformable
- Couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site d'un verre à briser prédécoupé pouvant être rompu sans fragments dangereux

##### ■ Caractéristiques techniques

###### Mécaniques :

- Dimension (L x h x P) : 97,5 x 93 x 71 mm
- Matière : ABS
- Poids : < 250 g
- Couleur : Rouge

###### Électriques :

- Tension d'alimentation : 12 à 30 VDC
- Raccordement :
  - par câble de section jusqu'à 2,5 mm²

###### Environnement :

- Indice de protection : IP67D
- Fonctionnement : -25 °C à +50 °C
- Humidité ambiante admissible :
  - < 95 % HR à 50 °C
  - (humidité relative sans condensation)

### 1.9.6 > DÉCLENCHEURS MANUELS ADRESSÉS I.SCAN

#### DM MCP5A-RP01SF-A207-01

627 000 001

#### Déclencheur manuel adressé I.Scan



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le n° DM 017A

##### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

##### ■ Équipement

- Transmission de l'alarme par module adressé M503Me intégré
- Led d'alarme
- Membrane déformable
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site :
  - D'un verre à briser prédécoupé pouvant être rompu sans fragments dangereux
  - D'un couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan

##### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 83 x 89 x 60 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK07
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Consommation en veille sous 24 V : 400 µA

#### DM MCP5A-RP01SF-A207-01C

627 000 002

#### Déclencheur manuel adressé I.Scan



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le n° DM 017B

##### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

##### ■ Équipement

- Transmission de l'alarme par circuit M503Me intégré
- Led d'alarme
- Membrane déformable
- Couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan
- Si nécessaire, il peut être équipé sur d'un verre à briser prédécoupé pouvant être rompu sans fragments dangereux

##### ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 108 x 94 x 61 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK07
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Consommation en veille sous 24 V : 400 µA

#### DM WCP5A-RP01SF-A207-01

627 000 017

#### Déclencheur manuel adressé I.Scan



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le n° DM 021A

##### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

##### ■ Équipement

- Transmission de l'alarme par module adressé M503Me intégré
- Led d'alarme
- Membrane déformable
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site :
  - D'un verre à briser prédécoupé pouvant être rompu sans fragments dangereux
  - D'un couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan

##### ■ Caractéristiques techniques

###### Mécaniques :

- Dimension (L x h x P) : 97,5 x 93 x 71 mm
- Matière : ABS
- Poids : < 250 g
- Couleur : Rouge

###### Electriques :

- Tension d'alimentation : 12 à 30 VDC
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 2,5 mm²
- Consommation en veille sous 24 V : 400 µA

###### Environnement :

- Indice de protection : IP67D
- Fonctionnement : -25 °C à +50 °C
- Humidité ambiante admissible : < 95 % HR à 50 °C (humidité relative sans condensation)

### DM MCP5A-RP02SF-A207-01

627 000 003

### Déclencheur manuel adressé I.Scan avec isolateur



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 018A

#### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### Équipement

- Transmission de l'alarme par module adressé M503Me intégré
- Isolateur de court-circuit
- Led d'alarme
- Membrane déformable
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site :
  - D'un verre à briser prédécoupé pouvant être rompu sans fragments dangereux
  - D'un couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan

#### Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 93 x 89 x 60 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK07
- Raccordement :
  - par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Consommation en veille sous 24 V : 400 µA

### DM MCP5A-RP02SF-A207-01C

627 000 004

### Déclencheur manuel adressé I.Scan avec isolateur



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 018B

#### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### Équipement

- Transmission de l'alarme par circuit M503Me intégré
- Isolateur de court-circuit
- Led d'alarme
- Membrane déformable
- Couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan
- Si nécessaire, il peut être équipé sur d'un verre à briser prédécoupé pouvant être rompu sans fragments dangereux

#### Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) : 108 x 94 x 61 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : rouge
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -25 °C, +50 °C
- Degré de protection : IP 24D / IK07
- Raccordement :
  - par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Consommation en veille sous 24 V : 400 µA

### DM WCP5A-RP02SF-A207-01

627 000 014

### Déclencheur manuel adressé I.Scan avec isolateur



Permettre de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 022A

#### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### Équipement

- Transmission de l'alarme par module adressé M503Me intégré
- Isolateur de court-circuit
- Led d'alarme
- Membrane déformable
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site :
  - D'un verre à briser prédécoupé pouvant être rompu sans fragments dangereux
  - D'un couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan

#### Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Dimension (L x h x P) : 97,5 x 93 x 71 mm
- Matière : ABS
- Poids : < 250 g
- Couleur : Rouge

##### Électriques :

- Tension d'alimentation : 12 à 30 VDC
- Raccordement :
  - par câble de section jusqu'à 2,5 mm²
- Consommation en veille sous 24 V : 500 µA

##### Environnement :

- Indice de protection : IP67D
- Fonctionnement : -25 °C à +50 °C
- Humidité ambiante admissible :
  - < 95 % HR à 50 °C
  - (humidité relative sans condensation)



### 1.9.7 > DÉCLENCHEURS MANUELS ADRESSÉS SPECTRAL

#### SPECTRAL DM<sup>+</sup> V2

641 000 019

#### Déclencheur manuel Spectral



Le déclencheur manuel SPECTRAL DM<sup>+</sup> V2 permet de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 023 A

##### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

##### ■ Équipement

- Adressage automatique
- Isolateur de court-circuit
- Led d'alarme
- Fonction SelfVerify®
- Possibilité de déclenchement par glace ou par membrane déformable

##### ■ Caractéristiques techniques

###### Mécaniques :

- Dimensions (L x h x P) : 86 x 86 x 53 mm
- Matière : ABS
- Poids sans couvercle : 160 g
- Couleur : Rouge

###### Electriques :

- Tension d'alimentation : 16 à 26 VDC
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 2,5 mm<sup>2</sup>
- Consommation en veille : 300 µA
- Consommation en alarme : 6 mA

###### Environnement :

- Indice de protection : IP42D / IK06
- Fonctionnement : - 30 °C à + 55 °C
- Humidité ambiante admissible : 95 % HR

#### SPECTRAL DM<sup>+</sup> V2 C

641 000 021

#### Déclencheur manuel Spectral



Le déclencheur manuel SPECTRAL DM<sup>+</sup> V2 C permet de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 023 A

##### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

##### ■ Équipement

- Adressage automatique
- Isolateur de court-circuit
- Led d'alarme
- Fonction SelfVerify®
- Possibilité de déclenchement par glace ou par membrane déformable

##### ■ Caractéristiques techniques

###### Mécaniques :

- Dimensions (L x h x P) : 91 x 96 x 60 mm
- Matière : ABS
- Poids sans couvercle : 160 g
- Couleur : Rouge

###### Electriques :

- Tension d'alimentation : 16 à 26 VDC
- Raccordement par câble de section jusqu'à 2,5 mm<sup>2</sup>
- Consommation en veille : 300 µA
- Consommation en alarme : 6 mA

###### Environnement :

- Indice de protection : IP42D / IK06
- Fonctionnement : - 30 °C à + 55 °C
- Humidité ambiante admissible : 95 % HR

#### SPECTRAL DM<sup>WP</sup> V2

641 000 020

#### Déclencheur manuel Spectral



Le déclencheur manuel SPECTRAL DM<sup>WP</sup> V2 permet de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

##### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 024 A

##### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

##### ■ Équipement

- Adressage automatique
- Conçu pour être installé en extérieur selon l'EN54-11
- Isolateur de court-circuit
- Led d'alarme
- Fonction SelfVerify®
- Possibilité de déclenchement par glace ou par membrane déformable

##### ■ Caractéristiques techniques

###### Mécaniques :

- Dimensions (L x h x P) : 86 x 86 x 60 mm
- Matière : ABS
- Poids sans couvercle : 215 g
- Couleur : Rouge

###### Electriques :

- Tension d'alimentation : 16 à 26 VDC
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 2,5 mm<sup>2</sup>
- Consommation en veille : 300 µA
- Consommation en alarme : 6 mA

###### Environnement :

- Indice de protection : IP66D / IK06
- Fonctionnement : - 25 °C à + 70 °C
- Humidité ambiante admissible : 95 % HR



### SPECTRAL DM<sup>WP</sup> V2 C

641 000 022

### Déclencheur manuel Spectral



Le déclencheur manuel SPECTRAL DM<sup>WP</sup> V2 C permet de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

#### ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DM 024 A

#### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### ■ Équipement

- Adressage automatique
- Conçu pour être installé en extérieur selon l'EN54-11
- Isolateur de court-circuit
- Led d'alarme
- Fonction SelfVerify®
- Possibilité de déclenchement par glace ou par membrane déformable

#### ■ Caractéristiques techniques

##### **Mécaniques :**

- Dimensions (L x h x P) : 91 x 96 x 67 mm
- Matière : ABS
- Poids sans couvercle : 215 g
- Couleur : Rouge

##### **Electriques :**

- Tension d'alimentation : 16 à 26 VDC
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 2,5 mm<sup>2</sup>
- Consommation en veille : 300 µA
- Consommation en alarme : 6 mA

##### **Environnement :**

- Indice de protection : IP66D / IK06
- Fonctionnement : - 25 °C à + 70 °C
- Humidité ambiante admissible : 95 % HR

## 1.9.8 &gt; DÉCLENCHEURS MANUELS RADIO R.SCAN

## Interface Radio ME 500 RFE

650 100 001

## Interface radio pour R.Scan M



L'interface Radio ME 500 RFE permet de communiquer avec :

- Soit jusqu'à 32 détecteurs radio R.Scan M,
- Soit jusqu'à 16 déclencheurs manuels radio MCP RFE-AS.

Le mixage des détecteurs et des déclencheurs manuels sur une même interface n'est pas autorisé.

Jusqu'à 15 interfaces radio ME 500 RFE par boucle de détection I.Scan.

## ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro OIH 002 A

## ■ Caractéristiques techniques

- Communication bidirectionnelle avec le détecteur R.Scan M ou le déclencheur manuel MCP RFE-AS
- Fréquences radio : 434 MHz et 868 MHz 24 canaux (bande SRD - appareils de faible portée)
- Fréquence de séparation des canaux : 75 kHz (pour la gamme 434 MHz), et 150 kHz (pour la gamme 868 MHz)
- Dimensions (H x L x P) : 290 x 210 x 75 mm
- Poids :  $\approx$  1 kg
- Puissance d'émission : 10 mW maximum
- Portée : 40 mètres dans le bâtiment (théorique)
- Indice de protection : IP 34
- Alimentation externe : 24 V
- Consommation en veille : 80 mA
- Gamme de température :
  - Fonctionnement : -10 °C, +55 °C
  - Stockage : -30 °C, +80 °C
- Humidité relative maximum : 93 % sans condensation

## DM Radio MCP RFE-AS

627 000 013

## Déclencheur manuel radio



Le déclencheur manuel MCP RFE-AS est un déclencheur manuel conforme aux normes EN54-11 et NF XP S-61-023.

Il permet de prendre en compte une alarme suite à une action manuelle.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

## ■ Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro DMH 001 A

## ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

## ■ Caractéristiques techniques

- Puissance d'émission : 10 mW maximum
- Portée : 40 mètres dans le bâtiment (théorique)
- Couleur : Rouge
- Dimension (L x H x P) : 89 x 93 x 57 mm
- Matière : ABS
- Poids : < 200 g (sans les piles)
- Plage de tension d'alimentation : 4,8 à 6,6 V
- Alimentation par 1 pack de piles Lithium 3 V (non fournies)

- Courant de veille : 6  $\mu$ A
- Courant d'alarme : 4 mA
- Indice de protection : IP24
- Fonctionnement : - 10 °C à + 55 °C
- Humidité ambiante admissible : < 95 % HR à 50 °C (humidité relative sans condensation)

## ■ Essai fonctionnel

- Depuis l'interface Radio ME500RFE
- Avec la clé de test en plastique (Réf. 627100005)

## ■ Matériel associé

Kit piles pour DM Radio MCP RFE-AS

627 100 006

## 1.9.9 &gt; LA GAMME POUR RISQUES SPÉCIAUX

## DM BG2E

427 400 001

## Déclencheur gamme ATEX

## 1.9.10 &gt; ISSUE DE SECOURS / DIVERS

<b>DM MCP3A-G000SF-A207-01C</b>	<b>627 000 007</b>	<b>Commande manuelle pour issue de secours</b>
<b>DM MCP4A-G000SF-A207-01C</b>	<b>627 000 010</b>	<b>Commande manuelle pour issue de secours</b>



## ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie

## ■ Équipement

- Contact sec (30 VDC - 2A) :
  - 1 seul (627 000 007)
  - 2 (627 000 010)
- Membrane déformable
- Couvercle de protection pouvant être plombé par un collier Rilsan
- Si nécessaire, il peut être équipé sur site d'un verre à briser à la place de la membrane déformable

## ■ Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x L x P) avec capot : 108 x 94 x 61 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : vert
- Poids : 110 à 160 g
- Température de fonctionnement : -30 °C, +70 °C
- Degré de protection IP24D / IK07
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1.5 mm²

Permet une commande locale de déverrouillage d'issue de secours.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

## 1.9.11 &gt; LES ACCESSOIRES DES DÉCLENCHEURS MANUELS / COMMANDES MANUELLES

LOT DE 5 GLACES GAMME MCP	627 100 001
LOT DE 5 PLOMBS GAMME MCP	627 100 002
MEMBRANE DÉFORMABLE GAMME MCP	627 100 003
COUVERCLE GAMME MCP	627 100 004
LOT DE 10 CLÉS GAMME MCP	627 100 005

LOT DE 10 GLACES GAMME SPECTRAL V2	641 100 001
LOT DE 10 CLÉS GAMME SPECTRAL V2	641 100 003
LOT DE 5 COUVERCLES GAMME SPECTRAL V2	640 100 004
LOT DE 10 MEMBRANES DÉFORMABLES GAMME SPECTRAL V2	640 100 002

CAPOT POUR DM BG2E	427 400 002
--------------------	-------------

### 1.10.1 > SONOS DC

<b>SONOS DC Socle Bas</b>	<b>640 200 021</b>	<b>Diffuseur sonore</b>
<b>SONOS DC Socle Haut</b>	<b>640 200 022</b>	<b>Diffuseur sonore</b>



Diffuser le signal sonore d'évacuation.

Les SONOS DC (socles haut et bas) sont des diffuseurs sonores non autonomes au sens de la norme NF-S 61.936.

#### ■ Certification

- Certifiés NF SSI sous le numéro DS 010 B

#### ■ Présentation

- Le code 640 200 021 intègre le DSNA PSS-0089 et le socle bas
- Le code 640 200 022 intègre le DSNA PSS-0089 et le socle haut

#### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie
- Raccordement direct dans le socle
- Raccordement sur bornes à vis compatible avec des sections de câbles jusqu'à 2,5 mm²

#### ■ Signal sonore

- 32 sons sélectionnables par cavalier dont le son NF-S 32-001

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Boîtier ABS (couleur blanche).
- Dimensions SONOS DC socle bas (L x P) : 100 x 82 mm
- Dimensions SONOS DC socle haut (L x P) : 97 x 104 mm
- Poids : < 250 g

##### Electriques :

- Plage d'alimentation : 17 à 60 Vcc
- Consommation moyenne sous 24 Vcc / 48 Vcc : 9 mA
- Puissance acoustique : 97 dB à 1 m

##### Environnement :

- Indice de protection :
  - IP30 – SONOS DC socle bas
  - IP65 – SONOS DC socle haut
- Température d'utilisation : - 25 °C à + 70 °C.

### 1.10.2 > SONOS DL / DC

<b>SONOS DL / DC Socle Bas</b>	<b>640 200 024</b>	<b>Diffuseur sonore et visuel</b>
<b>SONOS DL / DC Socle Haut</b>	<b>640 200 023</b>	<b>Diffuseur sonore et visuel</b>



Diffuser le signal sonore et lumineux d'évacuation.

Les SONOS DL DC (socles haut et bas) sont des diffuseurs sonores et lumineux non autonomes au sens de la norme NF-S 61.936.

#### ■ Certification

- Certifiés NF SSI sous le numéro DS 011 C

#### ■ Présentation

- Le code 640 200 024 intègre le DSNA et DL PSS-079 et le socle bas
- Le code 640 200 023 intègre le DSNA et DL PSS-079 et le socle haut

#### ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie
- Raccordement direct dans le socle
- Raccordement sur bornes à vis compatible avec des sections de câbles jusqu'à 2,5 mm²

#### ■ Signal sonore

- 32 sons sélectionnables par cavalier dont le son NF-S 32-001

#### ■ Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Boîtier ABS (couleur blanche).
- Dimensions SONOS DL/DC socle bas (L x P) : 100 x 82 mm
- Dimensions SONOS DL/DC socle haut (L x P) : 97 x 104 mm
- Poids : < 250 g

##### Electriques :

- Plage d'alimentation : 17 à 60 Vcc
- Consommation moyenne sous 24 Vcc / 48 Vcc : 13 mA
- Puissance acoustique : 97 dB à 1 m

##### Environnement :

- Indice de protection :
  - IP30 - SONOS DL DC socle bas
  - IP65 - SONOS DL DC socle haut
- Température d'utilisation : - 25 °C à + 70 °C.

## 1.10.3 &gt; NEXUS DC

<b>PNS-0001 NEXUS 105 DC</b>	<b>640 200 025</b>	<b>Diffuseur sonore</b>
<b>PNS-0005 NEXUS 120 DC</b>	<b>640 200 026</b>	<b>Diffuseur sonore</b>
<b>PNS-0013 NEXUS 110 DC</b>	<b>640 200 027</b>	<b>Diffuseur sonore</b>



Les NEXUS 105 DC, NEXUS 110 DC, et NEXUS 120 DC sont des diffuseurs sonores non autonome au sens de la norme NF-S 61.936.

Les diffuseurs sonores NEXUS disposent de puissances acoustiques différentes de façon à d'adapter à l'environnement.

## ■ Certification

- Certifié NF SSI sous les numéros :
  - DS 021 A pour la PNS-0001
  - DS 023 A pour la PNS-0013
  - DS 019 A pour la PNS-0005

## ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie
- Raccordement dans le socle par presses étoupes
- Raccordement sur bornes à vis compatible avec des sections de câbles jusqu'à 2,5 mm<sup>2</sup>
- Fourni avec 2 presse-étoupes

## ■ Signal sonore

- 64 sons sélectionnables par cavalier dont le son NF-S 32.001

## ■ Caractéristiques techniques

**Mécaniques :**

- Boîtier ABS (couleur rouge).
- Dimensions (L x H x P) :
  - NEXUS 105 DC : 136 x 136 x 125 mm
  - NEXUS 110 DC et 120 DC : 166 x 166 x 150 mm
- Poids :
  - NEXUS 105 DC : < 700 g
  - NEXUS 110 DC : < 1 100 g
  - NEXUS 120 DC : < 1 800 g

**Électriques :**

- Plage d'alimentation : 10 à 60 Vcc
- Consommation moyenne (son AFNOR NFS 32001) :
  - NEXUS 105 DC : 24 mA sous 24 Vcc / 48 Vcc.
  - NEXUS 110 DC : 24 mA sous 24 Vcc / 48 Vcc.
  - NEXUS 120 DC : 330 mA sous 24 Vcc, et 235 mA sous 48 Vcc.
- Puissance acoustique :
  - NEXUS 105 DC : 103 dB à 1 m,
  - NEXUS 110 DC : 107 dB à 1 m,
  - NEXUS 120 DC : 118 dB à 1 m.

**Environnement :**

- Indice de protection : IP66 pour les 3 modèles.
- Température d'utilisation : - 25 °C à + 70 °C.

## 1.10.4 &gt; NEXUS DL / DC

<b>PNC-0024 NEXUS 105 DL DC</b>	<b>640 200 028</b>	<b>Diffuseur sonore et visuel</b>
<b>PNC-0029 NEXUS 110 DL DC</b>	<b>640 200 029</b>	<b>Diffuseur sonore et visuel</b>
<b>PNC-0035 NEXUS 120 DL DC</b>	<b>640 200 030</b>	<b>Diffuseur sonore et visuel</b>



Les NEXUS 105 DL DC, NEXUS 110 DL DC, et NEXUS 120 DL DC sont des diffuseurs sonores et lumineux non autonome au sens de la norme NF-S 61.936.

Les diffuseurs sonores et lumineux NEXUS disposent de puissances acoustiques différentes de façon à d'adapter à l'environnement.

## ■ Certification

- Certifié NF SSI sous les numéros :
  - DS 022 A pour la PNC-0024
  - DS 024 A pour la PNC-0029
  - DS 020 A pour la PNC-0035

## ■ Mise en oeuvre

- Montage en saillie
- Raccordement dans le socle par presses étoupes
- Raccordement sur bornes à vis compatible avec des sections de câbles jusqu'à 2,5 mm<sup>2</sup>
- Fourni avec 2 presse-étoupes

## ■ Signal sonore

- 64 sons sélectionnables par cavalier dont le son NF-S 32.001

## ■ Signal lumineux

- 3 modes configurables par cavalier (simple flash, double flash, et fixe)

## ■ Caractéristiques techniques

**Mécaniques :**

- Boîtier ABS (couleur rouge)
- Flash rouge
- Dimensions (L x h x P) : NEXUS 105 DL DC : 136 x 176 x 125 mm - NEXUS 110 DL DC et 120 DL DC : 166 x 213 x 150 mm
- Poids : NEXUS 105 DL DC : < 800 g - NEXUS 110 DL DC : < 1 200 g - NEXUS 120 DL DC : < 2 000 g

**Électriques :**

- Plage d'alimentation : 10 à 60 Vcc
- Consommation moyenne (son AFNOR NFS 32001 et flash LED clignotant) : NEXUS 105 DL DC : 42 mA sous 24 Vcc / 48 Vcc - NEXUS 110 DL DC : 42 mA sous 24 Vcc / 48 Vcc - NEXUS 120 DL DC : 348 mA sous 24 Vcc, et 253 mA sous 48 Vcc
- Puissance acoustique : NEXUS 105 DL DC : 103 dB à 1 m - NEXUS 110 DL DC : 107 dB à 1 m - NEXUS 120 DL DC : 118 dB à 1 m

**Environnement :**

- Indice de protection : IP66 pour les 3 modèles
- Température d'utilisation : - 25 °C à + 70 °C



## 1.10.5 &gt; BOÎTIER DE REPORT AGS / BZ1L

## Boîtier de report AGS / BZ1L

444 000 012

## Boîtier de report AGS



## ■ Présentation

- Boîtier plastique de couleur blanche
- Dimensions H x l x P : 90 x 70 x 35 mm (dont 2 mm pour led)

## ■ Caractéristiques techniques

- Plage d'alimentation : 18 - 55 V
- Consommation en feu sous 24 V (Led + Buzzer) : 18 mA
- Consommation en feu sous 48 V (Led + Buzzer) : 21 mA
- Consommation en feu sous 24 V (Led) : 10 mA
- Consommation en feu sous 48 V (Led) : 21 mA
- Puissance acoustique : 65 dB à 2 m

1 report de signalisation FEU par LED et/ou BUZZER.

## 1.10.5 &gt; SIRÈNE POUR ZONE ATEX

## Sirène AdF DB3


432 140 901

## Diffuseur sonore



Conçue pour être utilisée en atmosphères explosives et en conditions atmosphériques difficiles rencontrées en milieux maritimes et terrestres.

## ■ Certification

- Certification ATEX en  II 2 G D - EExd IIC T4/T5 selon CENELEC EN 50014, 18 et 19
- Antidéflagrant pour subdivision de gaz IIC classe de température T4/T5 pour zones 1, 2, 21 et 22 (sauf disulfure de carbone)

## ■ Caractéristiques techniques

**Mécaniques :**

- Polyester renforcé de fibre de verre, antistatique, stable aux UV noir dans la masse
- 2 filetages en M20 ISO
- Longueur du corps : 271 mm
- Diamètre du cône d'expansion : 170 mm
- Poids : 4 kg
- Conforme à la norme NF S 32-001

- Attache : bracelet orientable en inox
- Indice de protection : IP 66 et IP 67
- Finition : corps et cône noir dans la masse
- Contrôle du volume en interne
- Température de fonctionnement : T4 : -20 °C à +55 °C / T5 : -20 °C à +70 °C
- Presse étoupe : pour câble non armé de diamètre compris entre 7,5 et 11,9 cm

**Électriques :**

- Plage d'alimentation : 12 à 54 Vcc
- Consommation moyenne sous 24 VCC : 510 mA
- Consommation moyenne sous 48 VCC : 255 mA
- Puissance : 15 W max.
- Puissance sonore : 115 dB (A) à 1m
- 27 sons sélectionnables dont le son AFNOR NFS 32-001

## 1.11.1 &gt; ALIMENTATIONS RÉSONANCE

## Alimentation Résonance

## AES



- Coffret CAB S (L x H x P) : 492 x 355 x 162 mm



- Coffret COF.38 (L x H x P) : 495 x 535 x 245 mm

L'A.E.S. est un dispositif ininterrompible fournissant l'énergie électrique à tout ou partie d'un SSI (ECS ou CMSI) conformément aux normes EN 54-4, EN 12101-10 et NFS 61-940.

## ■ Caractéristiques techniques

## Electriques :

- 1 entrée secteur : 230 VAC (+10 % / -15 %) - 50 Hz
- Fusible sur entrée secteur :
  - 60 W : T 2 A HPC 250 VAC
  - 120 W : T 3.15 A HPC 250 VAC
- Régimes de Neutre autorisés : TT, TN et IT
  - Dans le cadre du raccordement en régime IT, un Module de protection IT (600 200 014) doit être installé pour la protection contre les surtensions possibles dans ce régime.

- Consommation des cartes :
  - Consommation de la carte alimentation : 35 mA
  - Consommation de la carte alimentation + carte affichage : 60 mA
- Consommation au primaire : 60 W : < 60 VA - 120 W : < 120 VA
- Entrée/sortie vers carte mère :
  - Défaut secteur
  - Défaut batterie
  - Stop charge
  - 3° source
  - Sortie alimentation Tableau :

	60 W	120 W
<b>U nominal avec batterie à tension nominale</b>	24 VDC	24 VDC
<b>U min</b>	21 VDC	21 VDC
<b>U max</b>	29 VDC	29 VDC
<b>U Dispositif Limiteur de Décharge (Udld)</b>	22 V +/- 0,4 V	22 V +/- 0,4 V
<b>Taux d'ondulation des sorties</b>	1 %	1 %
<b>Sortie UTIL1 ou UTIL2</b>	Protection par fusible : 1 A rapide	Protection par fusible : 2 A rapide

- 1 sortie 2 batteries 12 V :
  - Courant de charge sélectionnable par strap
  - Protection contre les inversions de polarité des batteries (fusible batteries)
  - Protection électronique contre les batteries en court-circuit
  - Régulation de la tension de fin de charge indépendante de la limitation de courant de charge
  - La tension finale des batteries est de 22,3 V
- 1 entrée défaut secteur pour une alimentation externe
- 1 entrée défaut batteries pour une alimentation externe

## ■ Versions

ALIM 60W RESONANCE COFFRET V2	660 000 016	Alimentation type 60W RESONANCE V2. Pour mise en œuvre en coffret. Compatible avec les batteries (2x12V, 2 Ah), (2x12V, 4 Ah) et (2x12V, 7 Ah).
ALIM 120W RESONANCE COFFRET V2	660 000 017	Alimentation type 120W RESONANCE V2. Pour mise en œuvre en coffret. Compatible avec les batteries (2x12V, 4 Ah), (2x12V, 7 Ah), (2x12V, 17 Ah) et (2x12V, 24 Ah).
ALIM 60W RESONANCE RACK V2	660 000 107	Alimentation type 60W RESONANCE RACK V2. Pour mise en œuvre en rack. compatible avec les batteries (2x12V, 2 Ah), (2x12V, 4 Ah) et (2x12V, 7 Ah).
ALIM 120W RESONANCE RACK V2	660 000 108	Alimentation type 120W RESONANCE V2 EN VERSION RACK. Compatible avec les batteries (2x12V, 4 Ah), (2x12V, 7 Ah), (2x12V, 17 Ah) et (2x12V, 24 Ah).
ALIM RESONANCE 120W COF.38 V2	660 000 015	Alimentation type 120W RESONANCE COF.38 V2. Mise en œuvre en coffret COF.38 (H : 495, L : 535, P : 245). Compatible avec les batteries (2x12V, 7 Ah), (2x12V, 17 Ah) et (2x12V, 24 Ah).
ALIM RESONANCE 120W CAB-S V2	660 000 014	Alimentation type 120W RESONANCE CAB S V2. Mise en œuvre en coffret CABS (H : 492, L : 355, P : 162). Compatible avec les batteries (2x12V, 7 Ah) ou (2x12V, 17 Ah).
ALIM RESONANCE 60W CAB-S V2	660 000 013	Alimentation type 60W RESONANCE CAB S V2. Mise en œuvre en coffret CAB S (H : 492, L : 355, P : 162). Compatible avec les batteries (2x12V, 4 Ah) ou (2x12V, 7 Ah).

## 1.11.2 &gt; ALIMENTATIONS VARIATION

## Alimentation Variation

## AES



- Coffret COF.17 (L x H x P) : 492 x 358 x 135 mm



- Coffret COF.38 (L x H x P) : 492 x 535 x 255 mm



- Coffret COF.90 (L x H x P) : 505 x 615 x 500 mm

L'alimentation Variation 940 est un dispositif ininterrompible fournissant l'énergie électrique à tout ou partie d'un CMSI et utilisable comme alimentation complémentaire d'un SDI conformément aux normes EN 54-4 et EN 12101-10.

## ■ Caractéristiques techniques

## Electriques :

- 1 entrée secteur : 230 VAC (+10 % / -15 %) - 50 Hz
- Fusible sur entrée secteur :
  - 24V / 225W : T 3,15 A HPC 250 VAC
  - 24V / 450W : T 6,3 A HPC 250 VAC
  - 48V / 225W : T 3,15 A HPC 250 VAC
- Régimes de Neutre autorisés : TT, TN et IT
  - Dans le cadre du raccordement en régime IT, un Module de protection IT (600 200 014) doit être installé pour la protection contre les surtensions possibles dans ce régime.
- Consommation au primaire :
  - 24V / 225W : 517 VA
  - 24V / 450W : 770 VA
  - 48V / 225W : 517 VA
- Sortie alimentation (sans convertisseur DC/DC) :

	24 V / 225 W	24 V / 450 W	48 V / 225 W
<b>U nominal Tableau avec batterie à tension nominale</b>	24 VDC	24 VDC	48 VDC
<b>U min Tableau</b>	20,7 VDC	20,7 VDC	42 V
<b>U max Tableau</b>	29 V	29 V	58 V
<b>Sortie Tableau</b>	Protection par fusible : 3,15 A rapide	Protection par fusible : 3,15 A rapide	Protection par fusible : 3,15 A rapide
<b>U min UTIL 1 ou UTIL 2 sans convertisseur</b>	20,7 VDC	20,7 VDC	42 V
<b>U max UTIL 1 ou UTIL 2 sans convertisseur</b>	29 V	29 V	58 V
<b>Sortie UTIL 1 ou UTIL 2</b>	Protection par fusible : 10 A rapide	Protection par fusible : 10 A rapide	Protection par fusible : 5 A rapide
<b>U Dispositif Limiteur de Décharge (Udld)</b>	22,3 V +/- 0,5 V	22,3 V +/- 0,5 V	44 V +/- 1 V
<b>Taux d'ondulation des sorties</b>	2 %	2 %	2 %
<b>Batteries</b>	Protection par fusible : 10 A rapide	Protection par fusible : 16 A rapide	Protection par fusible : 10 A rapide
<b>Impédance batteries max. liaisons et connexions comprises</b>	300 mΩ	150 mΩ	1 Ω

## ■ Versions

MOD VARIATION 24V 225W SS BAT V2	512 000 164	Alimentation type VARIATION 24V 225W V2. Compatible avec les batteries (2x12V, 17 Ah), (2x12V, 24 Ah) et (2x12V, 38 Ah).
MOD VARIATION 48V 225W SS BAT	512 000 130	Alimentation type VARIATION 48V 225W. Compatible avec les batteries (4x12V, 7 Ah), (4x12V, 10 Ah), (4x12V, 17 Ah) et (4x12V, 24 Ah).
MOD VARIATION 24V 450W SS BAT V2	512 000 165	Alimentation type VARIATION 24V 450W V2. Compatible avec les batteries (2x12V, 24 Ah), (2x12V, 38 Ah), (2x12V, 65 Ah) et (2x12V, 90 Ah).
VARIATION 24V 225W COF.90 V2	512 000 150	Alimentation type VARIATION 24V 225W COF.90 V2. Mise en œuvre en coffret COF.90 (H : 610, L : 540, P : 490). Compatible avec les batteries (2x12V, 17 Ah), (2x12V, 24 Ah) ou (2x12V, 38 Ah).
VARIATION 24V 225W VERS.CAB V2	512 000 158	Alimentation type VARIATION 24V 225W CAB V2. Mise en œuvre en coffret CAB 10 (L : 530, H : 795, P : 285). Compatible avec les batteries (2x12V, 17 Ah), ou (2x12V, 24 Ah).

## ■ Versions (suite)

VARIATION 24V 225W RACK V2	512 000 161	Alimentation type VARIATION 24V 225W RACK V2. Mise en œuvre en rack. Compatible avec les batteries (2x12V, 17 Ah), (2x12V, 24 Ah) ou (2x12V, 38 Ah).
VARIATION 24V 450W COF.90 V2	512 000 151	Alimentation type VARIATION 24V 450W COF.90 V2. Mise en œuvre en coffret COF.90 (H : 610, L : 540, P : 490). Compatible avec les batteries (2x12V, 24 Ah), (2x12V, 38 Ah), (2x12V, 65 Ah) ou (2x12V, 90 Ah).
VARIATION 24V 450W VERS.CAB V2	512 000 159	Alimentation type VARIATION 24V 450W CAB V2. Mise en œuvre en coffret CAB 10 (L : 530, H : 795, P : 285). Compatible avec les batteries (2x12V, 24 Ah).
VARIATION 24V 450W RACK V2	512 000 162	Alimentation type VARIATION 24V 450W RACK V2. Mise en œuvre en rack. Compatible avec les batteries (2x12V, 24 Ah), (2x12V, 38 Ah), (2x12V, 65 Ah) ou (2x12V, 90 Ah).
VARIATION 48V 225W COF.90	512 000 141	Alimentation type VARIATION 48V 225W COF.90. Mise en œuvre en coffret COF.90 (H : 610, L : 540, P : 490). Compatible avec les batteries (4x12V, 7 Ah), (4x12V, 10 Ah), (4x12V, 17 Ah) et (4x12V, 24 Ah).
VARIATION 48V 225W VERS.CAB	512 000 142	Alimentation type VARIATION 48V 225W CAB. Mise en œuvre en coffret CAB 10 (L : 530, H : 795, P : 285). Compatible avec les batteries (4x12V, 7 Ah), (4x12V, 10 Ah) ou (4x12V, 17 Ah).
VARIATION 48V 225W RACK	512 000 143	Alimentation type VARIATION 48V 225W RACK. Mise en œuvre en rack. Compatible avec les batteries (4x12V, 7 Ah), (4x12V, 10 Ah), (4x12V, 17 Ah) et (4x12V, 24 Ah).
VARIATION 24V 225W COF.17 V2	512 000 153	Alimentation type VARIATION 24V 225W COF.17 V2. Mise en œuvre en coffret COF.17 (L : 358, H : 492, P : 135). Compatible avec les batteries (2x12V, 17 Ah).
VARIATION 48V 225W COF.17	512 000 146	Alimentation type VARIATION 48V 225W COF.17. Mise en œuvre en coffret COF.17 (L : 358, H : 492, P : 135). Compatible avec les batteries (4x12V, 7 Ah).
VARIATION 24V 225W COF.38 V2	512 000 155	Alimentation type VARIATION 24V 225W COF.38 V2. Mise en œuvre en coffret COF.38 (L : 495, H : 535, P : 245). Compatible avec les batteries (2x12V, 17 Ah), (2x12V, 24 Ah) ou (2x12V, 38 Ah).
VARIATION 24V 450W COF.38 V2	512 000 156	Alimentation type VARIATION 24V 450W COF.38 V2. Mise en œuvre en coffret COF.38 (L : 495, H : 535, P : 245). Compatible avec les batteries (2x12V, 24 Ah), (2x12V, 38 Ah).
VARIATION 48V 225W COF.38	512 000 149	Alimentation type VARIATION 48V 225W COF.38. Mise en œuvre en coffret COF.38 (L : 495, H : 535, P : 245). Compatible avec les batteries (4x12V, 7 Ah), (4x12V, 10 Ah), (4x12V, 17 Ah).

### Mono.Rep

670 000 007

### Répétiteur de confort



Report des informations feu général et dérangement général de la centrale.

#### Caractéristiques techniques

- Raccordement sur les sorties relais de la centrale
- Alimentation 24 V
- Consommation en veille : 5 mA sous 24 V
- Consommation en cas d'alarme : 15 mA sous 24 V
- Consommation lors de l'essai signalisations : 20 mA sous 24 V
- Température de fonctionnement : - 5 °C à + 50 °C
- Température de stockage : - 10 °C à + 60 °C
- Humidité relative max. : 93% sans condensation
- Section maximum des câbles dans les bornes : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Dimensions ( L x H x P ) : 170 x 100 x 50
- Coffret ABS de couleur blanche (RAL 9010)
- Indice de protection : IP 30

#### Signalisations / Commandes

- Voyants :
  - Sous tension (vert)
  - Feu (rouge)
  - Dérangement (jaune)
- Buzzer
- Boutons poussoirs :
  - Arrêt signaux sonores
  - Essai signalisations

### RS.Rep Evac

670 000 001

### Répétiteur d'exploitation



Report des informations générales de la centrale, des zones de détection et des zones d'évacuation.

#### Caractéristiques techniques

- Raccordement sur la sortie RS de la centrale
- Alimentation par la centrale ou par une alimentation externe 24 VDC (20 V à 28 V)
- Consommation en veille : 8 mA
- Consommation lors de l'essai signalisations : 24 mA
- Température de fonctionnement : -5 °C à +50 °C
- Température de stockage : -10 °C à +60 °C
- Humidité relative max. : 93 % sans condensation
- Section maximum des câbles dans les bornes : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Dimensions (H x L x P) : 170 x 100 x 50 mm
- Coffret : ABS de couleur Blanche (RAL 9010)
- Indice de protection : IP 30

#### Signalisations / Commandes

- Voyants :
  - Sous tension (vert)
  - Feu (rouge)
  - Dérangement (jaune)
  - Hors service (jaune)
  - Test (jaune)
  - Défaut liaison (jaune)
- Voyants spécifiques au report de l'évacuation :
  - Alarme (rouge)
  - Evacuation générale (rouge)
  - Veille restreinte (jaune)
- Buzzer
- Boutons poussoirs :
  - Essai signalisations
  - Arrêt signaux sonores

### RS.Rep Evac/Mes

670 000 002

### Répétiteur d'exploitation



Report des informations générales de la centrale, des zones de détection, des zones d'évacuation et des fonctions de mise en sécurité.

#### Caractéristiques techniques

- Raccordement sur la sortie RS de la centrale
- Alimentation par la centrale ou par une alimentation externe 24 VDC (20 V à 28 V)
- Consommation en veille : 8 mA
- Consommation lors de l'essai signalisations : 31 mA
- Température de fonctionnement : -5 °C à +50 °C
- Température de stockage : -10 °C à +60 °C
- Humidité relative max. : 93 % sans condensation
- Section maximum des câbles dans les bornes : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Dimensions (H x L x P) : 170 x 100 x 50 mm
- Coffret : ABS de couleur Blanche (RAL 9010)
- Indice de protection : IP 30

#### Signalisations / Commandes

- Voyants :
  - Sous tension (vert)
  - Feu (rouge)
  - Dérangement (jaune)
  - Hors service (jaune)
  - Test (jaune)
  - Défaut liaison (jaune)
- Voyants spécifiques au report de l'évacuation :
  - Alarme (rouge)
  - Evacuation générale (rouge)
  - Veille restreinte (jaune)
- Voyants spécifiques au report des fonctions de mise en sécurité :
  - Dérangement (jaune)
  - Sécurité (rouge)
- Buzzer
- Boutons poussoirs :
  - Essai signalisations
  - Arrêt signaux sonores



### RS.Rep+ Evac

670 000 003

### Répétiteur d'exploitation



Report des informations générales de la centrale, des zones de détection et des zones d'évacuation.

#### Caractéristiques techniques

- Raccordement sur la sortie RS de la centrale
- Alimentation par la centrale ou par une alimentation externe 24 VDC (20 V à 28 V)
- Consommation en veille : 8 mA
- Consommation lors de l'essai signalisations : 24 mA
- Température de fonctionnement : -5 °C à +50 °C
- Température de stockage : -10 °C à +60 °C
- Humidité relative max. : 93 % sans condensation
- Section maximum des câbles dans les bornes : 1,5 mm²
- Dimensions (H x L x P) : 170 x 100 x 50 mm
- Coffret : ABS de couleur Blanche (RAL 9010)
- Indice de protection : IP 30

#### Signalisations / Commandes

- Afficheur 2 lignes de 16 caractères pour l'affichage au fil de l'eau des différents types d'information avec retour automatique à l'affichage de celle de la plus haute priorité.
- Les informations sont affichées en clair : défaut secteur, feu, dérangement, hors service,...
- Les zones de détection, zones d'évacuation, fonctions de mise en sécurité sont identifiées par leur numéro. Par exemple, l'afficheur indique :

Feu  
Z. détection : 16

- Le bouton poussoir Défilement permet d'accéder successivement :
  - Au nombre total de zones en alarme feu
  - Aux numéros des trois premières et de la dernière zone passée en alarme feu
- Le bouton poussoir Synthèse permet d'accéder successivement au nombre :
  - De dérangements,
  - De hors service,
  - De tests,
  - De zones d'évacuation commandées,
  - De fonctions de mise en sécurité commandées.
- Voyants :
  - Sous tension (vert)
  - Feu (rouge)
  - Dérangement (jaune)
  - Hors service (jaune)
  - Défaut liaison (jaune)
  - Test (jaune)
- Voyants spécifiques au report de l'évacuation :
  - Veille restreinte (jaune)
  - Alarme (rouge)
  - Evacuation générale (rouge)
- Buzzer
- Boutons poussoirs généraux :
  - Essai signalisations
  - Arrêt signaux sonores

### RS.Rep+ Evac/Mes

670 000 004

### Répétiteur d'exploitation



Report des informations générales de la centrale, des zones de détection, des zones d'évacuation et des fonctions de mise en sécurité.

#### Caractéristiques techniques

- Raccordement sur la sortie RS de la centrale
- Alimentation par la centrale ou par une alimentation externe 24 VDC (20 V à 28 V)
- Consommation en veille : 9 mA
- Consommation lors de l'essai signalisations : 31 mA
- Température de fonctionnement : -5 °C à +50 °C
- Température de stockage : -10 °C à +60 °C
- Humidité relative max. : 93 % sans condensation
- Section maximum des câbles dans les bornes : 1,5 mm²
- Dimensions (H x L x P) : 170 x 100 x 50 mm
- Coffret : ABS de couleur Blanche (RAL 9010)
- Indice de protection : IP 30

#### Signalisations / Commandes

- Afficheur 2 lignes de 16 caractères pour l'affichage au fil de l'eau des différents types d'information avec retour automatique à l'affichage de celle de la plus haute priorité.
- Les informations sont affichées en clair : défaut secteur, feu, dérangement, hors service,...
- Les zones de détection, zones d'évacuation, fonctions de mise en sécurité sont identifiées par leur numéro. Par exemple, l'afficheur indique :

Feu  
Z. détection : 16

- Le bouton poussoir Défilement permet d'accéder successivement :
  - Au nombre total de zones en alarme feu
  - Aux numéros des trois premières et de la dernière zone passée en alarme feu
- Le bouton poussoir Synthèse permet d'accéder successivement au nombre :
  - De dérangements,
  - De hors service,
  - De tests,
  - De zones d'évacuation commandées,
  - De fonctions de mise en sécurité commandées.
- Voyants :
  - Sous tension (vert)
  - Feu (rouge)
  - Dérangement (jaune)
  - Hors service (jaune)
  - Défaut liaison (jaune)
  - Test (jaune)
- Voyants spécifiques au report de l'évacuation :
  - Veille restreinte (jaune)
  - Alarme (rouge)
  - Evacuation générale (rouge)
- Voyants spécifiques au report des fonctions de mise en sécurité :
  - Dérangement (jaune)
  - Sécurité (rouge)
- Buzzer
- Boutons poussoirs généraux :
  - Essai signalisations
  - Arrêt signaux sonores

## Lon.Rep Evac

670 000 005

## Répétiteur d'exploitation



Report des informations générales de la centrale, des zones de détection et des zones d'évacuation.

## ■ Caractéristiques techniques

- Raccordement sur une sortie Lon FTT de la centrale
- Alimentation 24 V ou 48V
- Consommation en veille : 33 mA sous 24 V
- Consommation en veille : 46 mA sous 48 V
- Consommation lors de l'essai signalisations : 65 mA sous 24 V
- Consommation lors de l'essai signalisations : 65 mA sous 48 V
- Température de fonctionnement : - 5 °C à + 40 °C
- Température de stockage : - 10 °C à + 60 °C
- Humidité relative max. : 93% sans condensation
- Section maximum des câbles dans les bornes : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Dimensions (L x H x P) : 216 x 132 x 47
- Coffret métallique de couleur blanche
- Afficheur : 2 lignes de 40 caractères
- Indice de protection : IP 30

## ■ Signalisations / Commandes

- Voyants :
  - Sous tension (vert)
  - Feu (rouge)
  - Dérangement (jaune)
  - Hors service (jaune)

- Test (jaune)
- Votre secteur (rouge)
- Défaut liaisons (jaune)
- Alarme (rouge)
- Evacuation générale (rouge)
- Veille restreinte (jaune)

- Buzzer
- Boutons poussoirs :
  - Défilement
  - Menu
  - Essai signalisations
  - Arrêt signaux sonores
- Avec les touches menu et défilement, on peut afficher :
  - Le nombre total des zones en feu ainsi que les 9 premières et la dernière zone en feu
  - Le nombre total de dérangement
  - Le nombre total de hors service
  - Le nombre total de test
  - Le nombre total de zone d'alarme en évacuation ainsi que la première et la dernière zone d'alarme en évacuation
  - Le nombre total de fonctions commandées ainsi que la première et la dernière fonction commandées

## Lon.Rep Evac/Mes

670 000 006

## Répétiteur d'exploitation



Report des informations générales de la centrale, des zones de détection, des zones d'évacuation et des fonctions de mise en sécurité.

## ■ Caractéristiques techniques

- Raccordement sur une sortie Lon FTT de la centrale
- Alimentation 24 V ou 48V
- Consommation en veille : 33 mA sous 24 V
- Consommation en veille : 46 mA sous 48 V
- Consommation lors de l'essai signalisations : 65 mA sous 24 V
- Consommation lors de l'essai signalisations : 65 mA sous 48 V
- Température de fonctionnement : - 5 °C à + 40 °C
- Température de stockage : - 10 °C à + 60 °C
- Humidité relative max. : 93% sans condensation
- Section maximum des câbles dans les bornes : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Dimensions (L x H x P) : 216 x 132 x 47
- Coffret métallique de couleur blanche
- Afficheur : 2 lignes de 40 caractères
- Indice de protection : IP 30

## ■ Signalisations / Commandes

- Voyants :
  - Sous tension (vert)
  - Feu (rouge)
  - Dérangement (jaune)
  - Hors service (jaune)
  - Test (jaune)

- Votre secteur (rouge)
- Défaut liaisons (jaune)
- Alarme (rouge)
- Evacuation générale (rouge)
- Veille restreinte (jaune)

- Voyants spécifiques à la version Lon.Rep Evac / Mes :
  - Dérangement (jaune)
  - Sécurité (rouge)
- Buzzer
- Boutons poussoirs :
  - Défilement
  - Menu
  - Essai signalisations
  - Arrêt signaux sonores
- Avec les touches menu et défilement, on peut afficher :
  - Le nombre total des zones en feu ainsi que les 9 premières et la dernière zone en feu
  - Le nombre total de dérangement
  - Le nombre total de hors service
  - Le nombre total de test
  - Le nombre total de zone d'alarme en évacuation ainsi que la première et la dernière zone d'alarme en évacuation
  - Le nombre total de fonctions commandées ainsi que la première et la dernière fonction commandées

**Terminal.Com-FAD CAB.S V2****690 100 213****Face avant déportée****Terminal.Com-FAD Rack V2****690 100 212****Face avant déportée**

Terminal.Com-FAD est la face avant déportée de l'UTI.Com de la gamme Résonance qui permet son exploitation et sa consultation de façon distante.

Pour une exploitation simplifiée, l'Interface Homme Machine (I.H.M) de Terminal.Com-FAD est identique à celle des Centrales UTI. Com.

■ **Certification**

- Terminal.Com-FAD est certifié NF-SSI sous le n° SSI 045 A dans le cadre de l'UTI.Com et n° SSI 038 A dans le cadre de l'UTI.Com ECS

■ **Caractéristiques techniques****Mécaniques :**

- Dimensions CAB-S (L x H x P) : 492 x 355 (8U) x 162 mm
- Dimensions RACK : 19" (4U)
- Poids : env. 7 Kg
- Température d'utilisation max. : - 5 °C à + 40 °C
- Humidité ambiante admissible : < 95% relative

**Électriques :**

- Alimentation interne : Résonance 60W V2 + 2 batteries 12V 4Ah
- Consommation :
  - en veille : 220 mA
  - en dérangement : 230 mA
  - en alarme : 250 mA

**Terminal.Com-MCO Rack V2****690 100 214****Matériel central optionnel**

Terminal.Com-MCO est le Matériel Central Optionnel du Centralisateur de Mise en Sécurité Incendie CMSI.Com de la gamme Résonance. Il qui permet une exploitation en mode "miroir".

Pour une exploitation simplifiée, l'Interface Homme Machine (I.H.M) de Terminal.Com-MCO est identique à celle des Centralisateurs de Mise en Sécurité Incendie CMSI.Com.

■ **Certification**

- Terminal.Com-MCO est certifié NF-SSI sous le n° SSI 033 A dans le cadre du CMSI.Com Type A, et n° SSI 034 A dans le cadre du CMSI.Com Type B

■ **Caractéristiques techniques****Mécaniques :**

- Dimensions RACK : 19" (4U)
- Poids : env. 7 Kg
- Température d'utilisation max. : - 5 °C à + 40 °C
- Humidité ambiante admissible : < 95% relative

**Électriques :**

- Alimentation interne : Résonance 60W V2 + 2 batteries 12V 4Ah
- Consommation :
  - en veille : 220 mA
  - en dérangement : 230 mA
  - en alarme : 250 mA

### Terminal.Com-UAE CAB S V2

690 100 209

Unité d'Aide à l'Exploitation



Terminal.Com-UAE est une unité d'aide à l'exploitation d'un SSI Résonance qui permet :

- La consultation de centrales UTI.Com et CMSI.Com de façon distante.
- La synthèse de la ou des centrales associées.

#### Certification

- Associé aux centrales UTI.Com et CMSI.Com en tant qu'Unité d'Aide à l'Exploitation

#### Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Dimension CAB-S (L x H x P) : 492 x 355 (8U) x 162 mm
- Dimension RACK : 19" (4U)

##### Électriques :

- Consommation :
  - En veille : 220 mA
  - En dérangement : 230 mA
  - En alarme : 250 mA

### Vision.Com

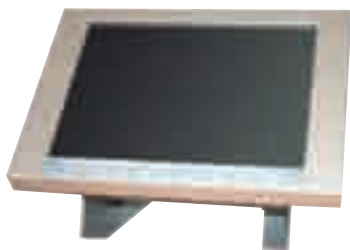
680 000 001

Unité d'Aide à l'Exploitation

### Vision.Com équipé modem RTC

680 000 002

Unité d'Aide à l'Exploitation



Vision.Com est une unité d'aide à l'exploitation d'un SSI Résonance qui permet :

- La consultation de centrales UTI.Com et CMSI.Com de façon distante.
- La synthèse de la ou des centrales associées.

#### Certification

- Associé aux centrales UTI.Com et CMSI.Com en tant qu'Unité d'Aide à l'Exploitation

#### Caractéristiques techniques

##### Mécaniques :

- Dimensions (L x H x P) : 492 x 355 x 162 mm
- Indice de protection : IP 30
- Poids de la version murale : 3,5 Kg
- Mise en œuvre sur table avec le module support table pour vision.Com
- Possibilité de mise en œuvre en baie 19"

##### Électriques :

- Alimentation via bloc alimentation secteur externe (12 VCC 6 5 VCC) inclus dans le module de base
- Caractéristiques électriques :
  - Secteur (100 - 200) V, (50 - 60) Hz
  - I Max : 4 A sur le +5 V et 1,5 A sur le +12 V

##### Capacité :

- Nombre de postes serveur/client : 16
- Nombre de postes client par poste serveur/client : 15

### Vision.Com+ Serveur (v6.1)

680 000 013

Unité d'Aide à l'Exploitation

### Vision.Com+ Viewer

680 000 012

Unité d'Aide à l'Exploitation



Vision.Com+ est une unité d'aide à l'exploitation d'un SSI Résonance qui permet :

- La consultation de centrales UTI.Com et CMSI.Com de façon distante.
- La synthèse de la ou des centrales associées.

#### Certification

- Associé aux centrales UTI.Com et CMSI.Com en tant qu'Unité d'Aide à l'Exploitation

#### Caractéristiques techniques

##### Capacité :

- Nombre de postes serveur/client : 16
- Nombre de postes client par poste serveur/client : 15

				UTC.Com	UTI.Pack	UTI.Com	CMSI Com
Unités d'acquisition		Coffret	Rack				
<b>UAC 8ZD/ 8R DIRECTE</b> • 8 zones de détection collectives avec un relais feu par zone	610 000 001	●		●			
<b>UAC 16ZD/16R DIRECTE</b> • 16 zones de détection collectives avec un relais feu par zone	610 000 002	●		●			
<b>UAC 16ZD/16R DIRECTE RACK</b> 16 zones de détection collectives avec un relais feu par zone	610 000 003		●	●			
<b>UAC 16ZD LON FTT</b> • 16 zones de détection collectives	610 000 004	●				●	●
<b>UAC 16ZD/16R LON FTT</b> 16 zones de détection collectives avec un relais feu par zone	610 000 005	●				●	●
<b>UAC 16ZD/16R LON FTT RACK</b> • 16 zones de détection collectives avec un relais feu par zone	610 000 006		●			●	●
<b>UAI 2B I SCAN LON FTT</b> • 2 bus adressés gamme I.Scan	610 000 007	●				●	●
<b>UAI 2B I SCAN LON FTT RACK</b> • 2 bus adressés gamme I.Scan	610 000 008		●			●	●
<b>UAI 4L DS2 LON FTT RACK</b> • 4 bus adressés gamme DS2	610 000 013		●			●	
<b>UAI 2B AD1000 LON FTT</b> • 2 bus adressés gamme AD 1000	610 000 010	●				●	
<b>UAI 2B AD1000 LON FTT RACK</b> • 2 bus adressés gamme AD 1000	610 000 011		●			●	
Unités de relayage							
<b>UCR+ 8 RELAIS LON FTT</b> • 8 relais	620 000 004	●		●	●	●	●
<b>UCR+ 16 RELAIS LON FTT</b> • 16 relais	620 000 005	●		●	●	●	●
<b>UCR+ 16 RELAIS LON FTT RACK</b> • 16 relais	620 000 006		●	●	●	●	●
Unités de commande et contrôle							
<b>SATC 4 VOIES LON LPT V2</b> • Matériel déporté équipé de 4 lignes de télécommande et de 4 lignes de contrôle	630 000 019	●		●		●	●
<b>SATC 8 VOIES LON LPT V2</b> • Matériel déporté équipé de 8 lignes de télécommande et de 8 lignes de contrôle	630 000 020	●		●		●	●
<b>SATC 8 RELAIS LON LPT V2</b> Matériel déporté équipé 8 relais	630 000 021	●		●		●	●
<b>SATC 4 VOIES LON LPT / 4 MOD DAS</b> • Matériel déporté équipé de 4 lignes de télécommande et de 4 lignes de contrôle Livré avec 4 MODULE DAS RESONANCE	630 000 022	●		●		●	●
<b>SATC 8 VOIES LON LPT / 8 MOD DAS</b> • Matériel déporté équipé de 8 lignes de télécommande et de 8 lignes de contrôle • Livré avec 8 MODULE DAS RESONANCE	630 000 023	●		●		●	●
<b>SATI 4 VOIES LON FTT</b> • 4 voies de transmission pour matériel déporté type MAP	630 000 003	●		●		●	●
<b>SATI 8 VOIES LON FTT</b> • 8 voies de transmission pour matériel déporté type MAP	630 000 004	●		●		●	●
<b>SATI 8 VOIES LON FTT RACK</b> • 8 voies de transmission pour matériel déporté type MAP	630 000 005		●	●		●	●



				UTC.Com	UTI.Pack	UTI.Com	CMSI Com
Unités de signalisation		Coffret	Rack				
<b>CF 4 ZA LON FTT</b> • Carte de commande et de signalisation pour 4 zones de diffusion d'alarme indépendantes pour UGA 1	630 000 012	●	●	●		●	●
<b>CF 8F/2ZA LON FTT</b> • Carte de commande et de signalisation pour 2 zones de diffusion d'alarme indépendantes pour UGA 1 et pour 8 fonctions de mise en sécurité indépendantes	630 000 011	●	●				●
<b>CF 16F LON FTT</b> • Carte de commande et de signalisation pour 16 fonctions de mise en sécurité indépendantes	630 000 009	●	●				●
<b>CF 16ZA UGA/IGH LON FTT</b> • Carte de commande et de signalisation pour 16 zones de diffusion d'alarme indépendantes pour UGA IGH	630 000 010	●	●				●
Unités de signalisation et commande							
<b>CFC 2F DIRECTE</b> • 2 fonctions de mise en sécurité indépendantes	630 000 014	●		●	●	●	
<b>CFC 3F DIRECTE</b> • 3 fonctions de mise en sécurité indépendantes	630 000 015	●		●	●	●	
<b>CFC 7F DIRECTE</b> • 7 fonctions de mise en sécurité indépendantes	630 000 016	●		●	●	●	
<b>CFC 7F DIRECTE RACK</b> • 7 fonctions de mise en sécurité indépendantes	630 000 018		●	●	●	●	
Matériel déporté mise en sécurité/Module raccordement							
<b>MODULE PUISSANCE IMAGE/S200 V2</b>	600 200 011	●		●	●	●	●
<b>M.A.P</b>	450 040 006	●		●		●	●
<b>MODULE DAS RESONANCE</b> • Accessoire pour raccordement	600 200 001	●		●		●	●
<b>MODULE INTERFACE 1 RELAIS RESONANCE</b>	690 000 015	●		●		●	●
Unités de transmission							
<b>BOITIER ISOLON</b>	670 000 010	●		●	●	●	●
<b>2 VOIES LON FTT DIRECTES</b>	650 000 002	●		●	●	●	●
<b>4 VOIES LON FTT DIRECTES</b>	650 000 003	●		●	●	●	●
<b>DEPORT LON FTT</b>	650 000 004	●		●		●	●
<b>DEPORT LON FTT RACK</b>	650 000 005	●		●		●	●
<b>DEPORT LON LPT</b>	650 000 006	●		●		●	●
<b>DEPORT LON LPT RACK</b>	650 000 007		●	●		●	●
<b>ALIM 24V DEPORT LON LPT</b> • Alimentation type 24V POUR CARTE DEPORT LPT	660 000 001	●		●		●	●
<b>ALIM 24V DEPORT LON LPT RACK</b> • Alimentation type 24V POUR CARTE DEPORT LPT	660 000 002		●	●		●	●
<b>ALIM 48V DEPORT LON LPT</b> • Alimentation type 48V POUR CARTE DEPORT LPT	660 000 003	●		●		●	●
<b>ALIM 48V DEPORT LON LPT RACK</b> • Alimentation type 48V POUR CARTE DEPORT LPT RACK	660 000 004		●	●		●	●
Accessoires centrales							
<b>OBTURATEUR ½ RESONNANCE</b>	690 000 001	●	●	●	●	●	●
<b>OBTURATEUR ¼ RESONNANCE</b>	690 000 002	●	●	●	●	●	●
<b>KIT CACHES UGA (x50)</b>	7263781	●	●	●		●	●
<b>KIT CACHES FONCTIONS RESONANCE</b>	7650526	●	●	●	●	●	●



SOMMAIRE

2.1 > dect mono zone UTEX.Pack ..... 84

2.2 > dect multizones UTEX Com ..... 86

2.3 > ARGO 55 ..... 88

2.4 > NOVEC 1230 ..... 88

2.5 > FM 200 ..... 89

2.6 > Dioxyde de Carbone ..... 89

2.7 > Systèmes autonomes ..... 90

2.8 > Accessoires ..... 92

## UTEX.Pack

## dect monozone



UTEX.Pack est un ecs /dect qui gère les fonctions :

- Détection (3 ou 6 zones de détection),
- Extinction (1 zone d'extinction).

### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro ECS 043

### Caractéristiques techniques

#### Équipement de base :

- Relais feu général : 1 RTC
- Relais dérangement général : 1 RTC
- Relais hors service / test : 1 RTC
- Sortie bus répéteurs Res.Rep+ Ext
- Sortie imprimante / PC
- Entrée réarmement externe

#### Zones de détection :

- Jusqu'à 32 détecteurs par zone
- Relais feu par zone : 1 RTC

#### Fonction extinction :

- Entrée commande manuelle d'extinction
- Entrée mode manuel seul
- Relais mode manuel seul : 2 RTC
- Entrée dispositif de neutralisation
- Relais neutralisation : 1 RTC
- Entrée arrêt d'urgence
- Relais arrêt d'urgence : 1 RTC
- Contrôle agent extincteur
- Relais état incorrect : 1 RTC
- Relais alarme : 2 RTC

- Sortie sirènes évacuation
- Sortie boîtier Lumineux évacuation
- Sortie boîtier lumineux entrée interdite
- Relais avant temporisation : 3 RTC
- Sortie commande vanne
- Relais après temporisation : 2 RTC
- Sortie commande et dispositifs d'obturation
- Entrée contrôle dispositifs d'obturation
- Sortie contrôleur émission
- Relais émission : 2 RTC
- Relais dérangement extinction : 1 RTC

#### Coffret :

- Coffret métallique gris (L x H x P) : 492 x 355 x 150 mm

#### Environnement :

- Fonctionnement : -5 °C à + 40 °C
- Stockage : -10 °C à + 60 °C
- Hygrométrie : jusqu'à 93 % à 40 °C sans condensation

#### Caractéristiques électriques :

- Alimentation secteur : 230 VAC (+10/-15 %) - 50 Hz
- Consommation secteur : < 120 VA
- Alimentation Résonance : 120 W V2
- Batteries associables : 2 x 12V / 7Ah

## Types d'installation

### Modulaire

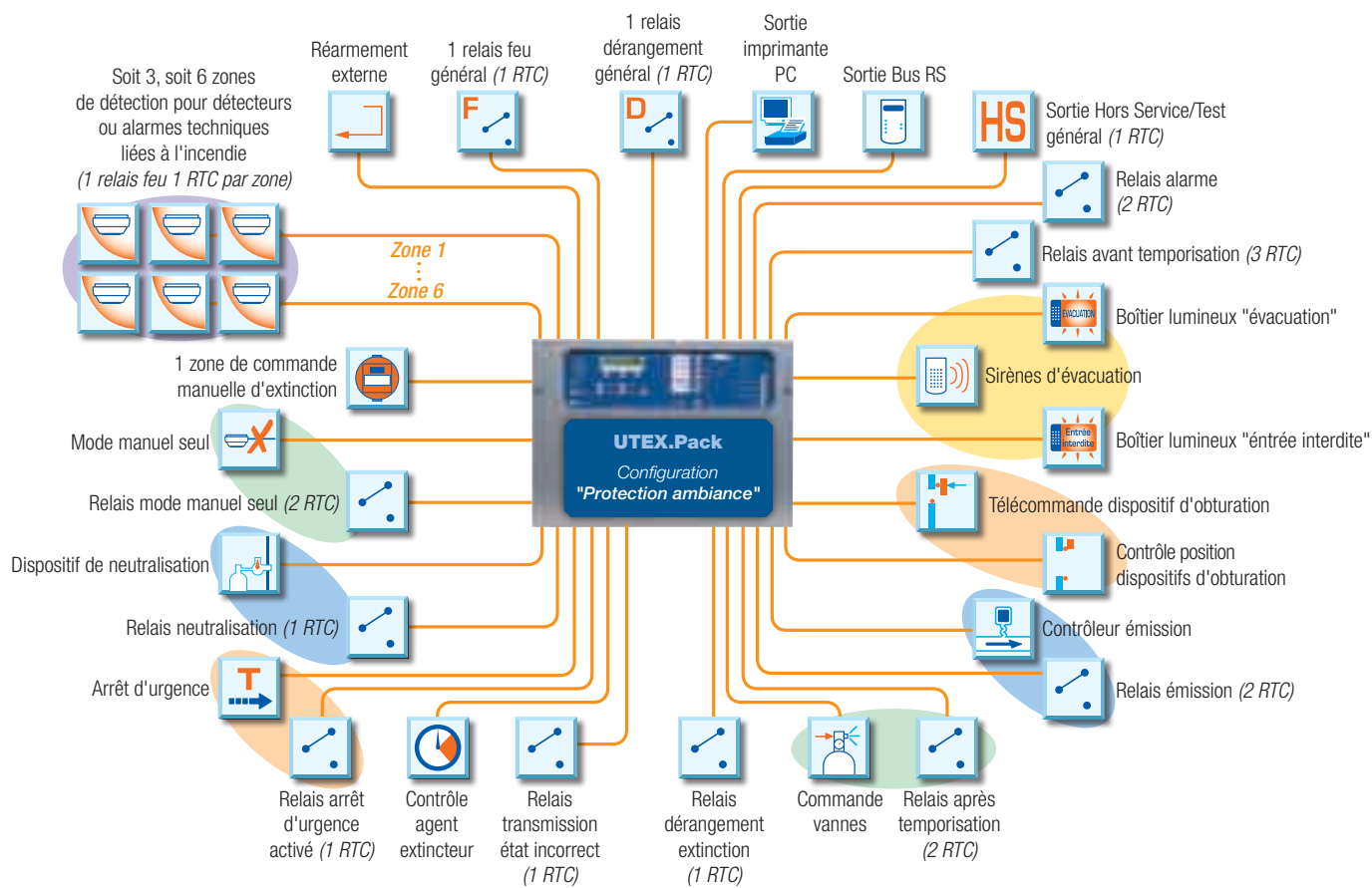
### Centralisée



## Versions

UTEX PACK 3ZD V2	600 100 202	3 zones de détection et 1 zone d'extinction. 1 alimentation Résonance 120W V2. Livré avec 2 batteries 12V, 7Ah.
UTEX PACK 6ZD V2	600 100 203	6 zones de détection et 1 zone d'extinction. 1 alimentation Résonance 120W V2. Livré avec 2 batteries 12V, 7Ah.

## Synoptique





## UTEX Com

## dect multizones



UTEX Com est un ecs /dect qui gère les fonctions :

- Détection (3 zones de détection par zone d'extinction)
- Extinction (de 2 à 10 zones d'extinction par UTEX Com avec possibilité d'associer deux UTEX Com)

### Certification

- Certifié NF SSI sous le numéro ECS 047

### Caractéristiques techniques

#### Équipement de base :

- Relais Feu général : 1 RTC
- Relais Débranchement général : 1 RTC
- Sortie imprimante / PC
- Entrée réarmement externe

#### Zones de détection :

- Jusqu'à 32 détecteurs raccordables par zone
- Jusqu'à 3 zones de détection par zone d'extinction

#### Fonction extinction :

- Entrée commande manuelle d'extinction
- Entrée mode manuel seul\*
- Relais mode manuel seul 1 RTC
- Entrée dispositif de neutralisation\*
- Relais neutralisation 1 RTC\*
- Entrée arrêt d'urgence\*
- Relais arrêt d'urgence 1 RTC\*
- Contrôle agent extincteur
- Relais transmission état incorrect
- Sortie sirène évacuation
- Sortie boîtier lumineux évacuation
- Sortie boîtier lumineux entrée interdite
- Sortie commande vanne 1
- Sortie commande vanne 2\*

- Sortie contrôle position vanne 2\*
- Sortie commande et contrôle dispositifs d'obturation\*
- Sortie contrôleur émission
- Relais émission 1 RTC
- Relais débranchement extinction 1 RTC
- 3 relais configurables (1 RTC)
- 4 relais configurables (2 RTC)\*

#### Coffret :

- Coffret métallique gris
- CAB S (L x H x P) : 492 x 355 x 162 mm
- CAB L (L x H x P) : 492 x 533 x 227 mm
- CAB M (L x H x P) : 492 x 714 x 280 mm

#### Environnement :

- Fonctionnement : -5 °C à +40 °C
- Stockage : -10 °C à +60 °C
- Hygrométrie : jusqu'à 93 % à 40 °C sans condensation

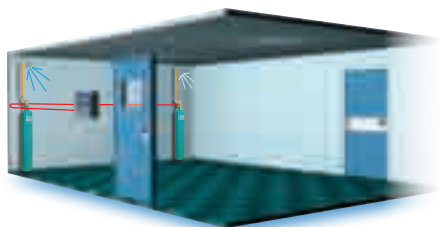
#### Électriques :

- Alimentation secteur : 230 VAC (+10/-15 %) - 50 Hz
- Consommation secteur : < 120 VA
- Alimentation Résonance : 120 W V2
- Batteries associables : 2 x 12V / 7Ah, 17Ah et 24 Ah

\* Selon équipement

### Types d'installation

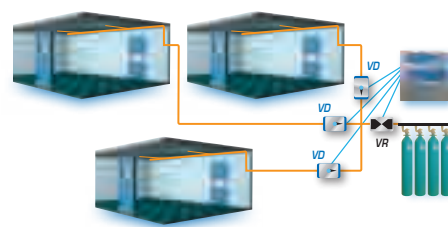
#### Modulaire



#### Centralisée



#### Directionnelle



### Versions

#### Coffrets de base

UTEX COM 2 ZONES CAB-S V2	600 100 204	2 zones d'extinction, 1 alimentation 120 W V2 et 2 batteries 12 V/7 Ah. Coffret CAB-S.
UTEX COM 2 ZONES CAB-M V2	600 100 205	2 zones d'extinction, sans alimentation et sans batterie. Coffret CAB-M.
UTEX COM 2 ZONES CAB-L V2	600 100 206	2 zones d'extinction, sans alimentation et sans batterie. Coffret CAB-L.
UTEX COM 2 ZONES RACK V2	600 100 207	2 zones d'extinction, sans alimentation et sans batterie. Rack 19" / 4U.

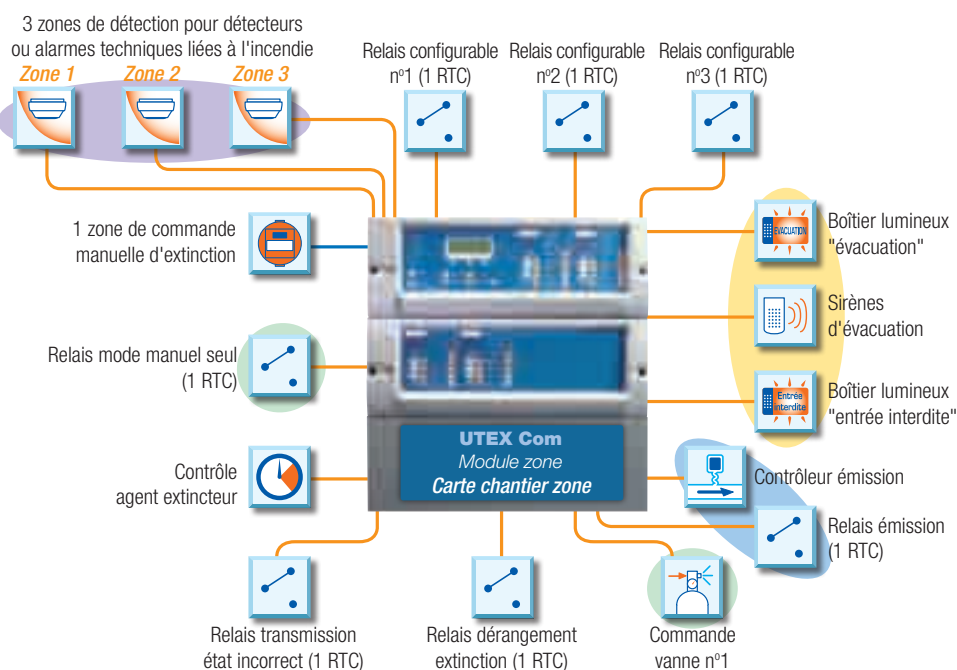
#### Coffrets déportés

COFFRET DEPORT UTEX COM CAB-S V2	600 100 208	1 alimentation 120 W V2 et 2 batteries 12 V/ 4 Ah. Coffret CAB-S.
COFFRET M DEPORTE UTEX COM	600 100 210	Sans alimentation et sans batterie. Coffret CAB-M.

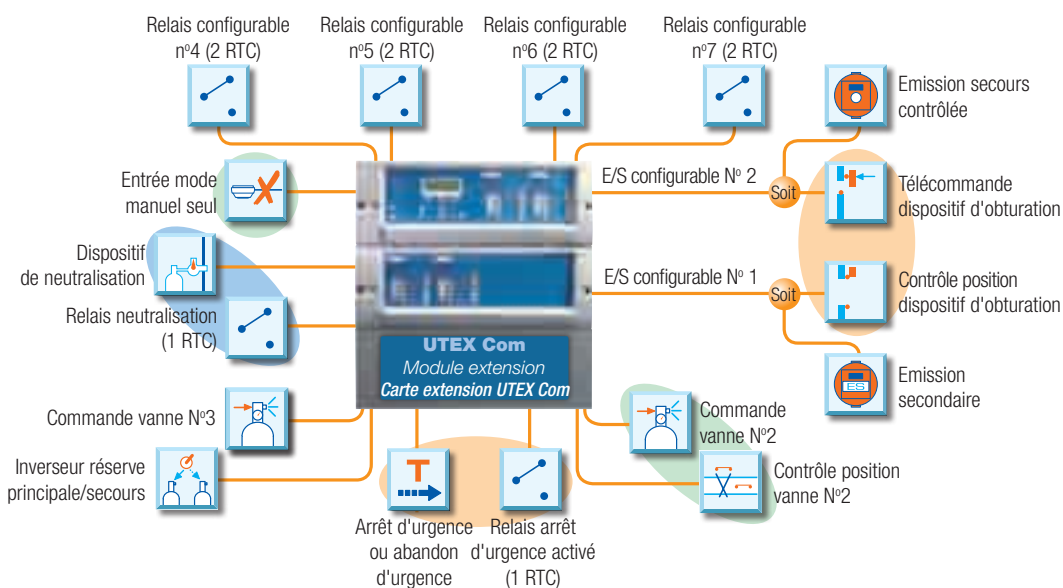
## ■ Versions

Modules optionnels		
MODULE 1ZONE EXT UTEX COM	600 200 005	Carte affichage et chantier une zone UTEX Com. Montage en coffret.
MODULE 1ZONE EXT UTEX COM RACK	600 200 009	Carte affichage et chantier une zone UTEX Com. Montage en rack.
MOD EXTENSION V2 UTEX COM	600 200 021	Carte extension UTEX Com. Montage en coffret.
MOD EXT. V2 UTEX COM RACK	600 200 022	Carte extension UTEX Com. Montage en rack.
MODULE LON UTEX COM	600 200 027	Carte de communication réseau Lon. Montage rack ou coffret.
MODULE DIR 10 VOIES V2 UTEX COM	600 200 025	Carte 10 voies UTEX Com. Montage en coffret.
MODULE DIR 20 VOIES V2 UTEX COM	600 200 023	Carte 20 voies UTEX Com. Montage en coffret.
MOD DIR 10 VOIES V2 UTEX COM RACK	600 200 026	Carte 10 voies UTEX Com. Montage en rack.
MOD DIR 20 VOIES V2 UTEX COM RACK	600 200 024	Carte 20 voies UTEX Com. Montage en rack.
MODULE AFF DEPORTE UTEX COM	600 200 004	Carte affichage déportée. Montage rack ou coffret.

## ■ Synoptique Module zone / carte chantier UTEX Com



## ■ Synoptique module extension UTEX Com



## Plénitude Argo 55



### Certification

- Certifié sous le numéro 07 09 H13

### Caractéristique physico-chimiques

- Formule chimique : N<sub>2</sub>-Ar
- Dénomination chimique : Azote (50%)-Argon(50%)
- Poids moléculaire : 33,98
- Autres : incolore et inodore

### Sécurité des personnes

La déduction du taux d'oxygène reste dans des conditions acceptables pour l'organisme (on estime que la pression d'oxygène au niveau des poumons est quasiment équivalente à celle qui existe au sommet du Mont Blanc)



- NOAEL = 43 %
- LOAEL = 52 %
- Impact environnemental :
  - ODP = 0
  - GWP ou PRP = 0

### Application

Noyage total ou protection de volume clos :

- Salles transformateurs
- Salles électriques
- Turbines à gaz
- Cabines peinture
- Stockage solvants

### Mise en oeuvre

- Systèmes modulaire
- Systèmes centralisés
- Systèmes directionnels
- Réservoirs 50 et 80 litres

## Plénitude KD-1230



### Certification

- Certifié sous le numéro 06 09 H13

### Caractéristique physico-chimiques

- Formule chimique : CF<sub>3</sub>CF<sub>2</sub>C(O)CF(CF<sub>3</sub>)
- Dénomination chimique : Dodecafluoro-2-méthylpentane-3-cétone
- Poids moléculaire : 316,04
- Autres : incolore et presque inodore

### Sécurité des personnes

- NOAEL = 10 %
- LOAEL = > 10 %
- Impact environnemental :
  - ODP = 0
  - GWP ou PRP = 1

### Application

- Salles informatiques
- Salles de contrôles
- Salles de Relayage
- Bandothèques robotisées

### Mise en oeuvre

- Systèmes modulaire 42 bar

- NOAEL (No Observed Adverse Effect Level) : Dose à laquelle aucun effet néfaste n'est observé

- LOAEL (Lowest Observer Adverse Effect Level) : Dose la plus basse à laquelle un effet néfaste est observé

- ODP (Ozone Depletion Potential) :

Le potentiel de déplétion ozonique (PDO) d'un composé chimique est la dégradation relative théorique que ce composé inflige à la couche d'ozone, par la destruction de l'ozone en haute atmosphère

- GWP (Global Warming Potential) :

Désigne le potentiel de réchauffement global (PRG) d'un gaz émis dans l'atmosphère spécialement des gaz à effet de serre

- PRP : Potentiel de Réchauffement Planétaire

## Plénitude FM 200 - KD-GX20

## FM 200



### Certification

- Certifié  sous le numéro 05 09 H13

### Caractéristique physico-chimiques

- Formule chimique :  $\text{CF}_3\text{CH}_2\text{CF}_3$
- Dénomination chimique : Heptafluoropropane
- Poids moléculaire : 170
- Autres : incolore et inodore

### Sécurité des personnes

- NOAEL = 9 %
- LOAEL = 10,5 %
- Impact environnemental :
  - ODP = 0
  - GWP ou PRP = 3500

### Application

- Salles informatiques
- Salles de contrôles
- Salles de Relayage
- Bandothèques robotisées

### Mise en oeuvre

- Systèmes modulaire 25 bar

## Plénitude $\text{CO}_2$

## Dioxyde de carbone



### Caractéristique physico-chimiques

- Formule chimique :  $\text{CO}_2$
- Poids moléculaire : 44,0
- Autres : incolore et inodore

### Sécurité des personnes

$\text{CO}_2$ %	PHYSIOLOGIE
0,1	Rien
0,5	Travail 8 h/j sans conséquence
5	Phénomène respiratoire activé, excitation du cerveau, ralentissement du pouls
10	1 minute : maux de tête, trouble de la vision, perte de conscience
20	Quelques minutes : inconscience, arrêt respiration
34	Minimum requis en extinction
40	Paralysie immédiate et arrêt du cœur

Source : chambre syndicale des gaz industriels, médicaux, et de l'anhydride carbonique

- NOAEL = 5 %
- LOAEL = 7,5 %
- Impact environnemental :
  - ODP = 0
  - GWP ou PRP = 1

### Application

#### Noyage total ou protection de volume clos :

- Salles transformateurs
- Salles électriques
- Turbines à gaz
- Cabines peinture
- Stockage solvants

#### Protection locale et/ou d'objets :

- Bac de trempe
- Friteuse industrielle
- Machines à électroérosion
- Rotatives imprimerie

### Mise en oeuvre

- Systèmes modulaire haute pression
- Systèmes centralisés haute pression
- Systèmes directionnels haute pression

- NOAEL (No Observed Adverse Effect Level) : Dose à laquelle aucun effet néfaste n'est observé
- LOAEL (Lowest Observer Adverse Effect Level) : Dose la plus basse à laquelle un effet néfaste est observé
- ODP (Ozone Depletion Potential) :

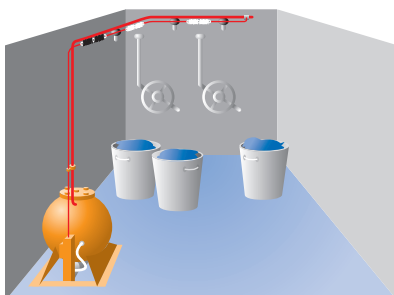
Le potentiel de déplétion ozonique (PDO) d'un composé chimique est la dégradation relative théorique que ce composé inflige à la couche d'ozone, par la destruction de l'ozone en haute atmosphère

- GWP (Global Warming Potential) : Désigne le potentiel de réchauffement global (PRG) d'un gaz émis dans l'atmosphère spécialement des gaz à effet de serre
- PRP : Potentiel de Réchauffement Planétaire

### 2.7.1 > EXTINCTION MODULAIRE À EAU

#### EME

#### Extinction modulaire automatique à eau



##### ■ Caractéristique physico-chimiques

- Emulseur employé en version standard : AFF ORCHIDEE SC-1
- Concentration d'utilisation : 1%
- Température mini d'utilisation : - 18°C
- Température de stockage en EME : -20°C à + 60°C
- Conservation en EME : 6 ans

- Stockage de papiers et de cartons
- Stockage de textile
- Poste de travail à risque d'échauffement

##### ■ Mise en oeuvre

- Réservoir de 50L, 100L, 150L

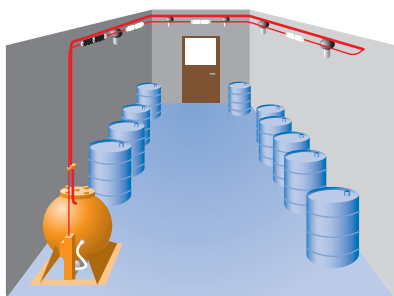
##### ■ Application

- Stockage de liquides inflammables
- Dépôts d'ordures ménagères
- Stockage de déchets industriels

### 2.7.2 > EXTINCTION MODULAIRE À POUDRE

#### EMP

#### Extinction modulaire automatique à poudre



##### ■ Caractéristique physico-chimiques

- Poudre ABC : ABC40 P1124 (Couleur : bleu)
- Poudre BC : BI - EX® (Couleur : blanc)
- Conservation en EMP : 5 ans

##### ■ Application

###### Poudre BC :

- Petit dépôt de peinture
- Stockages limités d'hydrocarbures
- Bacs à huile
- Moteurs électriques
- Feux de classe B
- Feux d'origine électrique

###### Poudre ABC :

- Risques électriques localisés
- Dépôts de liquides inflammables
- Stockage de solides ou de liquides
- Brûleurs de chaufferies
- Mélangeurs de produits chimiques
- Postes de travail avec risque de feux mixtes
- Petits dépôts de peinture
- Stockage d'imprimeries
- Feux de classe B
- Feux d'origine électrique

##### ■ Mise en oeuvre

- Réservoir de 50 L, 100 L, 150 L

### 2.7.3 > EXTINCTION AUTONOME CO<sub>2</sub>

#### Hurricane

#### Extinction autonome CO<sub>2</sub>



##### ■ Caractéristique physico-chimiques

- Formule chimique : CO<sub>2</sub>
- Poids moléculaire : 44,0
- Autres : incolore et inodore

##### ■ Application

- Armoires électrique
- Coffret de commande
- Armoire de serveur informatique
- Les machines à commande numérique
- Les machines à électroérosion

##### ■ Mise en oeuvre

- Réservoir de 2 kg, 5 kg, 10 kg, 20 kg



## 2.7.4 > SYSTÈME AUTONOME DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE CONCERNANT LES STATIONS SERVICES EN LIBRE SERVICE SANS SURVEILLANCE

**Statex**
**Extincteur modulaire à poudre et à eau**


### ■ Caractéristique physico-chimiques

#### **Modèle 50 L :**

- 32.35 L d'eau + 1.35 L d'AFFF SC1 (en flacon) + 11.3 L d'antigel NAPGEL C2230
- Températures limites d'utilisation : -10 °C / +60 °C

#### **Modèle 50 kg :**

- 50 kg poudre BC ou ABC
- Températures limites d'utilisation : -20 °C / +60 °C

#### **Modèle 100 L :**

- 60.3 L d'eau + 2.7 L d'AFFF SC1 (en flacon) + 22 L d'antigel NAPGEL C2230
- Températures limites d'utilisation : -10 °C / +60 °C

#### **Modèle 100 kg :**

- 100 kg poudre BC ou ABC
- Températures limites d'utilisation : -20 °C / +60 °C

### ■ Application

- Distribution automatique de carburants

### ■ Mise en oeuvre

- Réservoir de 50 ou 100 L ou kg

## 2.8.1 > DISPOSITIF MANUELS

### Commande d'extinction

627 000 018

### Commande manuelle d'extinction



#### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### Caractéristique techniques

- Dimensions (H x L x P) : 124 x 124 x 80 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : jaune
- Poids : 450 g
- Température de fonctionnement : -30 °C, +70 °C
- Degré de protection : IP 67
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm²

Permettre de prendre en compte une commande manuelle d'extinction.

Possibilité de test par clé plastique sans avoir à ouvrir le boîtier.

### Abandon d'urgence

443 600 005

### Dispositif d'abandon d'urgence extinction



#### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### Caractéristique techniques

- Dimension (H x L x P) : 103 x 91 x 56 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : bleu
- Poids : 175 g
- Température de fonctionnement : -30 °C à +70 °C
- Degré de protection : IP 24
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Courant maximum : 0,5 A

Permettre l'arrêt de la commande d'extinction pendant la temporisation d'évacuation.

Cet arrêt est assuré jusqu'au réarmement.

### Arrêt d'urgence

443 600 002

### Dispositif d'arrêt d'urgence extinction



#### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

#### Caractéristique techniques

- Dimension (H x L x P) : 103 x 91 x 56 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : bleu
- Poids : 175 g
- Température de fonctionnement : -30 °C à +70 °C
- Degré de protection : IP 24
- Raccordement : par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Courant maximum : 0,5 A

Permet l'arrêt d'urgence d'extinction pendant la temporisation d'évacuation.

Cet arrêt est assuré tant que la commande d'arrêt d'urgence est activée.

## Réarmement extinction

443 600 003

## Dispositif de réarmement extinction



Permet de prendre en compte une commande de réarmement.

### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

### Caractéristique techniques

- Dimension (H x L x P) : 87 x 87 x 52 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : jaune
- Poids : 165 g
- Température de fonctionnement : -30 °C à +70 °C
- Degré de protection : IP 24
- Raccordement par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Courant maximum : 0,5 A

## Passage manuel / auto

443 600 004

## Dispositif de passage mode manuel / automatique extinction



Permet de prendre en compte une commande de passage en mode manuel seul ou en mode automatique.

### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

### Caractéristique techniques

- Dimension (H x L x P) : 87 x 87 x 52 mm
- Matière : Noryl
- Couleur : jaune
- Poids : 165 g
- Température de fonctionnement : -30 °C à +70 °C
- Degré de protection : IP 24
- Raccordement par câble de section jusqu'à 1,5 mm²
- Courant maximum : 0,5 A

## 2.8.2 > BOÎTIERS LUMINEUX

### Pancarte lumineuse 2 lignes V2

98314000

### Boîtier lumineux



La pancarte lumineuse est un dispositif visuel électrique d'extinction.

La pancarte lumineuse doit être équipée d'une des deux faces avant, permettant de définir sa fonctionnalité :

- Face avant "ÉVACUATION",
- Face avant "ENTRÉE INTERDITE".

Si nécessaire, elle peut être implantée dans un kit coffret étanche pour pancarte lumineuse permettant d'obtenir un degré IP55.

### Mise en oeuvre

- Montage en saillie

### Caractéristique techniques

#### Mécaniques :

*Pancarte lumineuse :*

- Encombrement : 320 x 200 x 50 mm
- Poids : < 1,8 Kg
- Boîtier en tôle peinte
- Couleur : RAL 7040
- Indice de Protection : IP30

*Kit coffret étanche pour la pancarte :*

- Encombrement : 382 x 292 x 132 mm
- Poids : < 1,6 Kg
- Boîtier : polycarbonate
- Couleur : gris
- Indice de Protection : IP55

#### Électriques :

- Plage d'alimentation : 18 à 59 V
- Consommation :
  - Nulle en veille
  - 30 mA sous 24 V ou 48 V
  - Puissance max. consommée < 2 W

#### Fonctionnelles :

- Dispositif d'éclairage clignotant
- Fréquence de clignotement : comprise entre 0,5 Hz et 2 Hz
- Visible et lisible à une distance de 10 m pour un éclairage ambiant de 200 lux

### Accessoires

Face avant "ÉVACUATION"	98310120
Face avant "ENTRÉE INTERDITE"	98310121
Kit coffret étanche pour pancarte lumineuse	98313000

### 2.8.3 > DISPOSITIF D'ASSERVISSEMENT OUVERTURE DE VANNE

#### DAOV pyrotechnique V2

600 200 012

Dispositif d'asservissement ouverture de vanne



Le DAOV pyrotechnique est une interface qui se connecte entre la sortie "commande vannes" d'un dect et le déclencheur pyrotechnique.

Il est équipé d'un voyant qui signale les états dérangement (coupure) et défaut cartouche pyrotechnique, et il assure les fonctions suivantes :

- A l'état de veille le DAOV pyrotechnique contrôle la coupure de la ligne du déclencheur [ou la cartouche] pyrotechnique. En cas de détection d'un défaut, le voyant du DAOV pyrotechnique s'allume en fixe.
- Lors d'une commande le DAOV pyrotechnique alimente le déclencheur [ou la cartouche] pyrotechnique.

#### ■ Caractéristique techniques

##### Mécaniques :

- Couleur : gris RAL 7035 avec couvercle transparent fumé
- Dimensions (L x H x P) : 180 x 130 x 60 mm (sans presse étoupe]
- Entrées de câble : par presse étoupe pour section de câble de 1,5 mm<sup>2</sup> à 4 mm<sup>2</sup>
- Indice de protection : IP66
- Poids : < 600 g
- Alimentation : par le dect
- Le boîtier est livré avec :
  - 4 presse étoupes : FEM 5/7, et
  - 2 presse étoupes : FEM 7/10

##### Électriques :

- Consommation sur la ligne "commande vannes" :
  - En veille : < 200 µA

##### Tenue à l'environnement :

- Température de fonctionnement : -5 °C à +50 °C
- Température de stockage : -10 °C à +60 °C

#### DAOV électrique V2

600 200 013

Dispositif d'asservissement ouverture de vanne



Le DAOV électrique est une interface qui se connecte entre la sortie "commande vannes" d'un dect et la tête électrique d'une vanne. Il permet de raccorder une seule tête électrique.

Il est équipé d'un voyant qui signale les états dérangement (coupure, court-circuit et absence de l'alimentation externe), et il assure les fonctions suivantes :

- A l'état de veille le DAOV électrique contrôle :
  - La coupure de la ligne de la tête électrique,
  - Le court-circuit de la ligne de la tête électrique,
  - La présence de l'alimentation externe.
 En cas de détection d'un défaut, le voyant du DAOV électrique s'allume en fixe et une information est transmise à la centrale.
- Lors d'une commande le DAOV électrique commut l'alimentation externe sur la sortie de la tête électrique.

#### ■ Caractéristique techniques

##### Mécaniques :

- Couleur : gris RAL 7035 avec couvercle transparent fumé
- Dimension (L x H x P) : 180 x 130 x 60 mm (sans presse étoupe]
- Entrées de câble : par presse étoupe pour section de câble de 1,5 mm<sup>2</sup> à 4 mm<sup>2</sup>
- Indice de protection : IP66
- Poids : < 600 g
- Alimentation de la tête électrique :
  - Soit par le dect
  - Soit par une alimentation externe EN54-4 24 VDC
 Cette alimentation est raccordée directement sur le DAOV électrique
- Le boîtier est livré avec :
  - 4 presse étoupes : FEM 5/7, et
  - 2 presse étoupes : FEM 7/10

##### Électriques :

- Consommation sur la ligne "commande vannes" :
  - En veille : < 200 µA
  - Courant maximum pour la tête électrique : 1.5 A
  - Résistance de la tête électrique : 12 Ω < R < 150 Ω
  - Tension d'alimentation externe : 18 V < V < 30 V

##### Tenue à l'environnement :

- Température de fonctionnement : -5 °C à +50 °C
- Température de stockage : -10 °C à +60 °C

## 2.8.4 > RÉPÉTITEURS DE CONFORT MONO.REP

### Mono.Rep

670 000 007

### Répétiteur de confort



Report des informations feu général et dérangement général de la centrale.

#### ■ Caractéristiques techniques

- Raccordement sur les sorties relais de la centrale
- Alimentation 24 V
- Consommation en veille : 5 mA sous 24 V
- Consommation en cas d'alarme : 15 mA sous 24 V
- Consommation lors de l'essai signalisations : 20 mA sous 24 V
- Température de fonctionnement : - 5 °C à + 50 °C
- Température de stockage : - 10 °C à + 60 °C
- Humidité relative maximum : 93% sans condensation
- Section max. des câbles dans les bornes : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Dimensions ( L x H x P ) : 170 x 100 x 50
- Coffret ABS de couleur blanche (RAL 9010)
- Indice de protection : IP 30

#### ■ Signalisations / Commandes

- Voyants :
  - Sous tension (vert)
  - Feu (rouge)
  - Dérangement (jaune)
- Buzzer
- Boutons poussoirs :
  - Arrêt signaux sonores
  - Essai signalisations

## 2.8.5 > RÉPÉTITEUR D'EXPLOITATION RS.REP+ EXT

### RS.Rep+ Ext

670 000 009

### Répétiteur d'exploitation



Report des informations générales de la centrale, des zones de détection et de la zone d'extinction.

#### ■ Caractéristiques techniques

- Raccordement sur la sortie RS de la centrale
- Alimentation par la centrale ou par une alimentation externe 24 VDC (20 V à 28 V)
- Consommation en veille : 9 mA
- Consommation lors de l'essai signalisations : 31 mA
- Température de fonctionnement : -5 °C à +50 °C
- Température de stockage : -10 °C à +60 °C
- Humidité relative maximum : 93 % sans condensation
- Section max. des câbles dans les bornes : 1,5 mm<sup>2</sup>
- Dimensions (H x L x P) : 170 x 100 x 50 mm
- Coffret : ABS de couleur Blanche (RAL 9010)
- Indice de protection : IP30

#### ■ Signalisations / Commandes

- Afficheur 2 lignes de 16 caractères pour l'affichage au fil de l'eau des différents types d'information avec retour automatique à l'affichage de celle de la plus haute priorité. Les informations sont affichées en clair : défaut secteur, feu, dérangement, hors service,...

- Le bouton poussoir Défilement permet d'accéder successivement :
  - Au nombre total de zones en alarme feu
  - Aux numéros des trois premières et de la dernière zone passées en alarme feu
- Le bouton poussoir Synthèse permet d'accéder successivement :
  - Au nombre de dérangements
  - Au nombre de tests,
  - Au nombre de hors service
  - A la zone d'extinction en émission
- Voyants :
  - Sous tension (vert)
  - Défaut liaison (jaune)
  - Feu (rouge)
  - Alarme/évacuation (rouge)
  - Dérangement (jaune)
  - Émission (rouge)
  - Hors service (jaune)
  - Mode manuel seul (jaune)
  - Test (jaune)
- Buzzer
- Boutons poussoirs :
  - Essai signalisations
  - Arrêt signaux sonores





SOMMAIRE

3.1 > Gamme ÉVACUATION ..... 98

3.2 > Gamme AMBIANCE / ANTI-PANIQUE ..... 101

3.3 > Gamme HABITATION (BAEH) ..... 102

3.4 > Gamme pour locaux à sommeil ..... 104

3.5 > Gamme INDUSTRIELLE ..... 105

3.6 > Télécommandes ..... 107

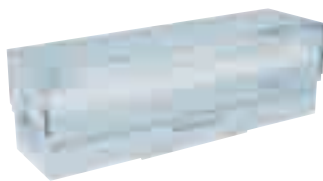
3.7 > Accessoires ..... 108



## S60 - CE

1265

Bloc d'évacuation



Le S60 STANDARD est un bloc aux dimensions réduites qui s'intègre facilement dans tous types de bâtiments et correspond au remplacement de modèles similaires des marques : Sicli, Luminox, SAFT, Lumatic et Secoumatic.

### Certification

- Certifié sous le n° T00003

### Caractéristiques techniques

- Bloc STANDARD
- Indice de protection : IP 42 - IK 07
- Flux :
  - 5mn : 60 lm
  - 1 heure : 45 lm
- Lampe témoin : 18V - 3W E10
- Lampes de secours : 2 X 6V-2.7W - Culot E10
- Dimensions : 240 X 80 X 82
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure

### Accessoires

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (code : HZ44)
- Cadre d'encastrement (code : HCJ2)
- Grille de protection (code : 1314)
- Réhausse pour passage de câble (code : HBU4)
- Plaque de recouvrement (code : V344)

## DES 60 NL

1386

Bloc d'évacuation

## DES 60 TI NL

0193

Bloc d'évacuation



Le DES60 NL STANDARD ou SATI sont des blocs aux dimensions plus larges qui correspondent à une grande majorité des B.A.E.S du marché et permet un remplacement avec un recouvrement correct masquant les traces des anciennes installations.

Il est équipé d'une pré-plaque translucide pour faciliter la maintenance.

### Certification

- Certifié sous le n° T06068 pour le 1386
- Certifié sous le n° T06071 pour le 0193

### Caractéristiques techniques

- DES 60 NL : bloc STANDARD
- DES 60 TI NL : bloc SATI
- Indice de protection : IP 32 - IK 08
- Flux :
  - 5mn : 60 lm
  - 1 heure : 45 lm
- Lampe témoin : 12V - 3W E10
- Lampes de secours : 2 X 6V-2.7W - Culot E10
- Dimensions : 255 X 141 X 80
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II

- Autonomie 1 heure

### Accessoires

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (code : H013)
- Cadre d'encastrement (code : HS47)
- Grille de protection (code : 1316)
- Réhausse pour passage de câble (code : HCG0)
- Gamme de pictogrammes

## DES 60 ET NL

1337

Bloc d'évacuation étanche

## DES 60 ETI NL

0192

Bloc d'évacuation étanche



Le DES60 ET NL ÉTANCHE STANDARD ou SATI sont des blocs aux dimensions plus larges qui correspondent à une grande majorité des B.A.E.S du marché et permet un remplacement avec un recouvrement correct masquant les traces des anciennes installations.

### Certification

- Certifié sous le n° T06069 pour le 1337
- Certifié sous le n° T06070 pour le 0192

### Caractéristiques techniques

- DES 60 ET NL : bloc STANDARD
- DES 60 ETI NL : bloc SATI
- Indice de protection : IP 66 - IK 08
- Flux :
  - 5mn : 60 lm
  - 1 heure : 45 lm
- Lampe témoin : 12V - 3W E10
- Lampes de secours : 2 X 6V-0.45A - Culot E10
- Dimensions : 275 X 146 X 82
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II

- Autonomie 1 heure

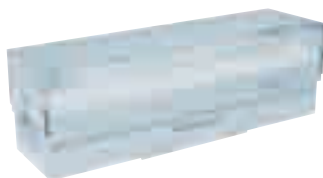
### Accessoires

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (code : H013)
- Cadre d'encastrement (code : HS47)
- Grille de protection (code : 1316)
- Réhausse pour passage de câble (code : HCG0)

## S400 PCE - Permanent

1303

## Bloc d'évacuation



Le S400 permanent permet de renforcer l'éclairage normal des zones sombres et dangereuses et les grands espaces.

### Certification

- Certifié sous le n° T03102

### Caractéristiques techniques

- Bloc STANDARD
- Indice de protection : IP 41 - IK 08
- Flux :
  - 5mn : 380 lm
  - 1 heure : 280 lm
- Lampe témoin : 18V - 3W E10
- Lampes de secours : tube 8w
- Dimensions : 330 X 98 X 110
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure

### Accessoires

- Cadre d'encastrement (code : HDD0)
- Grille de protection (code : 1315)

## UNILED 45

V386 - Code Luminox : LUM10679

## Bloc d'évacuation



Le bloc UNILED 45 est un bloc identique au bloc SICLI S 60-1CE mais en plus :

- Il est SATI,
- Il est équipé d'un témoin de charge LED.

Livré avec étiquettes de balisage.

Il correspond au remplacement de modèles similaires des marques : Sicli, Luminox, SAFT, Lumatic et secuomatic.

### Certification

- Certifié sous le n° T01130

### Caractéristiques techniques

- Bloc SATI
- Indice de protection : IP 42 - IK 07
- Flux :
  - 5mn : 60 lm
  - 1 heure : 45 lm
- Lampe témoin : 1 LED verte
- Lampes de secours : 2 X 6V-0.45A
- Dimensions : 240 X 80 X 82
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure
- Consommation : 1.6 W

### Accessoires

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (code : H013 - code Luminox : LUM10533)

## ULTRALED 45

V342 - Code Luminox : LUM16025

## Bloc d'évacuation



Le bloc ULTRALED 45 est un bloc SATI 100% LEDS équipé d'un pré-plaque translucide pour faciliter la maintenance.

Livré avec étiquettes de balisage configurables.

### Certification

- Certifié sous le n° T09001

### Caractéristiques techniques

- Bloc SATI
- Indice de protection : IP 43 - IK 08
- Flux :
  - 5mn : 60 lm
  - 1 heure : 45 lm
- Lampe témoin : LEDS
- Lampes de secours : LEDS
- Dimensions : 215 X 45 X 105
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure
- Consommation : 1.6 W

### Accessoires

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (code : V399 - code Luminox : LUM10533)

## ULTRALED 45 ES

V343 - Code Luminos : LUM16005

## Bloc d'évacuation



Le bloc ULTRALED 45 ÉTANCHE est un bloc SATI 100%.

Livré avec étiquettes de balisage configurables.

### ■ Certification

- Certification en cours

### ■ Caractéristiques techniques

- Bloc SATI
- Indice de protection : IP 66 - IK 08
- Flux :
  - 5mn : 60 lm
  - 1 heure : 45 lm
- Lampe témoin : LEDS
- Lampes de secours : LEDS
- Dimensions : 215 X 55 X 115
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure
- Consommation : 1.6 W

### ■ Accessoires

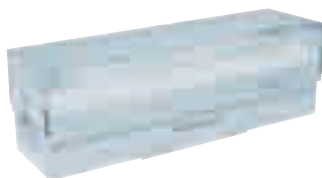
- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche  
(code : V399 - code Luminos : LUM10533)



### S400 NCE - Permanent

1302

Bloc d'ambiance



Le S400 non permanent permet de réaliser un éclairage d'ambiance en plafond.

Il a l'avantage grâce à ses dimensions de remplacer tous les blocs ancienne génération équipés de tubes 8 W.

#### Certification

- Certifié sous le n° T03102

#### Caractéristiques techniques

- Bloc STANDARD
- Indice de protection : IP 41 - IK 08
- Flux : 1 heure : 380 lm
- Lampe témoin : 18V - 3W E10
- Lampes de secours : tube 8w
- Dimensions : 330 X 98 X 110
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure

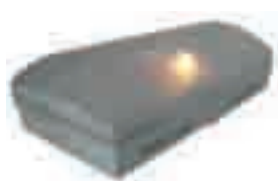
#### Accessoires

- Cadre d'encastrement (*code : HDD0*)
- Grille de protection (*code : 1315*)

### DES 400 TI NL

0196

Bloc d'ambiance



Le DES 400 TI NL est un bloc aux dimensions plus larges qui correspondent à une grande majorité des B.A.E.S du marché et permet un remplacement avec un recouvrement correct masquant les traces des anciennes installations.

Il est équipé d'une pré-plaque translucide pour faciliter la maintenance.

#### Certification

- Certifié sous le n° T04072

#### Caractéristiques techniques

- Bloc SATI
- Indice de protection : IP 32 - IK 08
- Flux :
  - 5mn : 60 lm
  - 1 heure : 45 lm
- Lampe témoin : 12V - 3W E10
- Lampes de secours : 2 X 6V-2.7W - Culot E10
- Dimensions : 255 X 98 X 110
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure

#### Accessoires

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (*code : H013*)
- Cadre d'encastrement (*code : HS47*)
- Grille de protection (*code : 1316*)
- Réhausse pour passage de câble (*code : HCG0*)
- Gamme de pictogrammes

### Planète 400 NP

1534

Bloc d'ambiance



Le Planète 400, certifié NF environnement, apporte une touche esthétique et innovante.

#### Certification

- Certifié sous le n° T03111

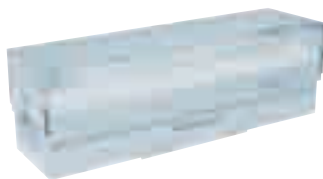
#### Caractéristiques techniques

- Bloc SATI
- Indice de protection : IP 42 - IK 08
- Flux : 1 heure : 400 lm
- Lampe témoin : LEDs vertes
- Lampes de secours : 2 tubes CFL
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure

**S10 - CE**

**1260**

**Bloc d'habitation**



Le S10 - CE STANDARD est un bloc aux dimensions réduites qui s'intègre facilement dans tous types de bâtiments et correspond au remplacement de modèles similaires des marques : Sicali, Luminox, SAFT, Lumatic et Secoumatic.

■ **Certification**

- Certifié sous le n° T04023

■ **Caractéristiques techniques**

- Bloc STANDARD
- Indice de protection : IP 42 - IK 07
- Flux :
  - 30 mn : 10 lm
  - 5 heures : 8 lm
- Lampe témoin : 12V - 3W E10
- Lampes de secours : 3.6V-0.25A - Culot E10
- Dimensions : 240 X 80 X 82

- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 5 heures

■ **Accessoires**

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (*code : HZ44*)
- Cadre d'encastrement (*code : HCJ2*)
- Grille de protection (*code : 1314*)
- Réhausse pour passage de câble (*code : HBU4*)
- Plaque de recouvrement (*code : V344*)

**DES10 NL**

**1304**

**Bloc d'habitation**

**DES10 TI NL**

**0194**

**Bloc d'habitation**



Le DES10 NL STANDARD ou SATI sont des blocs aux dimensions plus larges qui correspondent à une grande majorité des B.A.E.S du marché et permet un remplacement avec un recouvrement correct masquant les traces des anciennes installations.

Il est équipé d'une pré-plaque translucide pour faciliter la maintenance.

■ **Certification**

- Certifié sous le n° T04069 pour le 1304
- Certifié sous le n° 02154 pour le 0194

■ **Caractéristiques techniques**

- DES10 NL : bloc STANDARD
- DES10 TI NL : bloc SATI
- Indice de protection : IP 32 - IK 08
- Flux :
  - 30 mn : 10 lm
  - 5 heures : 8 lm
- Lampe témoin : 19V - 0.76W E10
- Lampes de secours : 2 X 3.6V-0.25A - Culot E10
- Dimensions : 255 X 141 X 80

- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 5 heures

■ **Accessoires**

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (*code : H013*)
- Cadre d'encastrement (*code : HS47*)
- Grille de protection (*code : 1316*)
- Réhausse pour passage de câble (*code : HCGO*)

**DES10 ET NL**

**1305**

**Bloc d'habitation étanche**



Le DES10 ET NL STANDARD est un bloc aux dimensions plus larges qui correspondent à une grande majorité des B.A.E.S du marché et permet un remplacement avec un recouvrement correct masquant les traces des anciennes installations.

■ **Certification**

- Certifié sous le n° T06069 pour le 1305

■ **Caractéristiques techniques**

- Bloc STANDARD
- Indice de protection : IP 66 - IK 10
- Flux :
  - 30 mn : 10 lm
  - 5 heures : 8 lm
- Lampe témoin : 12V - 3W E10
- Lampes de secours : 2 X 6V-0.45A - Culot E10
- Dimensions : 275 X 146 X 82

- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 5 heures

■ **Accessoires**

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (*code : H013*)
- Cadre d'encastrement (*code : HS47*)
- Grille de protection (*code : 1316*)
- Réhausse pour passage de câble (*code : HCGO*)

## ULTRALED 8

V384 - Code Luminor : LUM16051

## Bloc d'habitation



Le bloc ULTRALED 8 est un bloc SATI 100% LEDS équipé d'un pré-plaque translucide pour faciliter la maintenance.

Livré avec étiquettes de balisage configurables.

### Certification

- Certifié sous le n° T09002

### Caractéristiques techniques

- Bloc SATI
- Indice de protection : IP 43 - IK 08
- Flux :
  - 30 mn : 10 lm
  - 5 heures : 8 lm
- Lampe témoin : LEDS
- Lampes de secours : LEDS
- Dimensions : 215 X 55 X 115

- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure
- Consommation : < 1.6 W

### Accessoires

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (code : V399 - code Luminor : LUM10533)

## ULTRALED 8 ES

V385 - Code Luminor : LUM16004

## Bloc d'habitation



Le bloc ULTRALED 8 ES ÉTANCHE est un bloc SATI 100%.

Livré avec étiquettes de balisage configurables.

### Certification

- Certification en cours

### Caractéristiques techniques

- Bloc SATI
- Indice de protection : IP 66 - IK 08
- Flux :
  - 30 mn : 10 lm
  - 5 heures : 8 lm
- Lampe témoin : LEDS
- Lampes de secours : LEDS

- Dimensions : 215 X 55 X 115
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure
- Consommation : < 1.6 W

### Accessoires

- Montage plafond avec kit d'éclairage sur tranche (code : V399 - code Luminor : LUM10533)

### Planète JOUR

V283 - Code Luminox : LUM16001

Bloc pour locaux à sommeil



Le bloc PLANETE JOUR est un bloc SATI 100% LEDS.  
Livré avec étiquettes de balisage configurables.  
Certifié NF environnement, il apporte une touche esthétique et innovante.

#### Certification

- Certifié sous le n° T03109

#### Caractéristiques techniques

- Bloc SATI
- Indice de protection : IP 44 - IK 06
- Flux :
  - 5 mn : 60 lm
  - 30 mn : 10 lm
  - 1 heure : 45 lm
  - 5 heures : 8 lm
- Lampe témoin : 1 LED verte

- Lampes de secours : LEDS
- Dimensions : 215 X 45 X 105
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure
- Consommation : 0.95 W

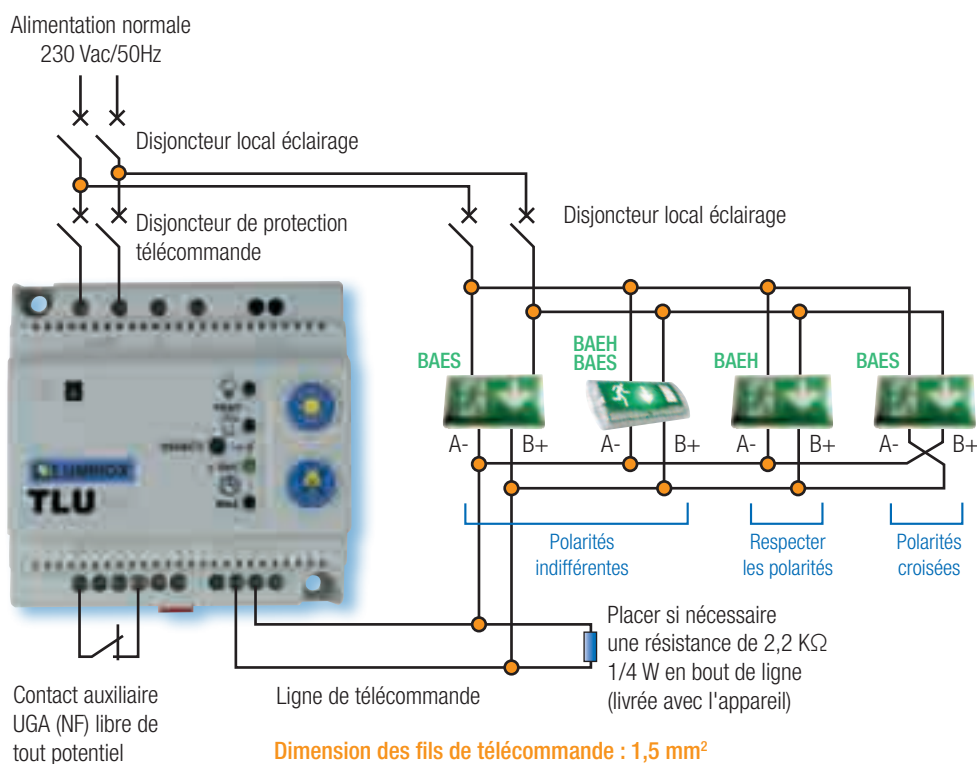
#### Accessoires

- Télécommande TLU 500 (code : 1306)

### Synoptique branchement TIM

Le bloc autonome 16001 (BAES + BAEH) comporte des entrées de télécommande non polarisées, permettant de simplifier l'installation.

Sur cet appareil, la mise à l'état de repos réglementaire s'effectue à partir d'une télécommande TLU (à rajouter le cas échéant sur une installation existante).



## Planète 60 AD-1

1268 - Code Luminos : LUM10794

Bloc anti-déflagrant



Le bloc PLANETE 60 AD-1 est un bloc SATI équipé d'une enveloppe en aluminium et verre pour les atmosphères explosibles.

Livré avec étiquettes de balisage configurables.

Certifié NF environnement.

### Certification

- Certifié sous le n° T03095

### Caractéristiques techniques

- Bloc SATI
- Indice de protection : IP 65 - IK 07
- Flux : 1 heure : 60 lm
- Lampe témoin : 2 LEDS vertes
- Lampes de secours : tube CFL
- Dimensions : 215 X 45 X 105
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure
- Consommation : 0.95 W

## STD 2000 CL

V377 - Code Luminos : LUM10118

Bloc phares



Le flux élevé et directionnel des blocs à phares permet de réaliser un éclairage d'ambiance dans les locaux industriels ou tertiaires de grande hauteur.

### Certification

- Certifié sous le n° T07120

### Caractéristiques techniques

- Bloc STANDARD
- Indice de protection : IP 42 - IK 07
- Flux : 1 heure : 1800 lm
- Lampe témoin : 1 LED verte
- Lampes de secours : 2 x 12V - 55W
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure
- Consommation : 11 W

## STD étanche 2000 CESL

V396 - Code Luminos : LUM10120

Bloc phares



Le flux élevé et directionnel des blocs à phares permet de réaliser un éclairage d'ambiance dans les locaux industriels ou tertiaires de grande hauteur.

### Certification

- Certifié sous le n° T07119

### Caractéristiques techniques

- Bloc STANDARD ÉTANCHE
- Indice de protection : IP 65 - IK 07
- Flux : 1 heure : 1800 lm
- Lampe témoin : 1 LED verte
- Lampes de secours : 2 x 12V - 55W
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure
- Consommation : 11 W

## SATI 2000 CL.1

V425 - Code Luminos : LUM10930

Bloc phares



Le flux élevé et directionnel des blocs à phares permet de réaliser un éclairage d'ambiance dans les locaux industriels ou tertiaires de grande hauteur.

### Certification

- Certifié sous le n° T07118

### Caractéristiques techniques

- Bloc SATI
- Indice de protection : IP 42 - IK 07
- Flux : 1 heure : 1800 lm
- Lampe témoin : 1 LED verte
- Lampes de secours : 2 x 12V - 55W
- Alimentation 230 V - 50/60 Hz - Classe II
- Autonomie 1 heure
- Consommation : 11 W



## Bloc portable

1270 - Code Luminox : LUM10131

Bloc Autonome Portatif d'Intervention (BAPI)



## ■ Caractéristiques techniques

- Bloc STANDARD
- Indice de protection : IP 44 - IK 08
- Flux : 1 heure : 50 lm
- Lampe témoin : 1 LED verte
- Lampes de secours : 2 x 6V - 0.45A
- Autonomie 1 heure
- Consommation : 30 mA

## Bloc portable

1274 - Code Luminox : LUM10132

Bloc Autonome Portatif d'Intervention (BAPI)



## ■ Caractéristiques techniques

- Bloc STANDARD
- Indice de protection : IP 44 - IK 08
- Flux : 1 heure : 100 lm
- Lampe témoin : 1 LED verte
- Lampes de secours : 3 x 3.6V - 1A
- Autonomie 1 heure
- Consommation : 30 mA

## Télécommande

HSB8 - Code Luminex : LUM10313

## Boîtier de télécommande



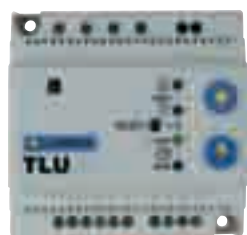
## ■ Caractéristiques techniques

- Batterie : 8.4 V - 0.11 Ah
- Consommation : 17 mA
- 500 B.A.E.S MAXI
- Trame : + - 9
- Compatibilité :
  - Blocs Standard
  - SATI
  - Tout bloc polarisé

## Télécommande universelle

HSB8 - Code Luminex : LUM10313

## Boîtier de télécommande



## ■ Caractéristiques techniques

- Batterie : 8.4 V - 0.11 Ah
- Consommation : 17 mA
- 500 B.A.E.S MAXI
- Trame : + - 9
- Fonction : locaux de sommeil
- Compatibilité :
  - Blocs Standard
  - SATI
  - Tout bloc polarisé

		S60 / S10	DES60 / DES10 / DES400	S400
Grille de protection IP9	1314	✓		
Grille de protection IP9	1315			✓
Grille de protection IP9	1316		✓	
Cadre encastrement petit modèle	HJC2	✓		
Cadre encastrement grand modèle	HDD0			✓
Cadre encastrement grand modèle	HS47		✓	
Rehausse pour S60	HBU4	✓		
Rehausse pour DES 60/10	HCG0		✓	
Support étiquette	HZ44	✓		
Support étiquette	HO13		✓	
Sortie de secours	3528	✓	✓	
Flèche associable à "sortie"	3558	✓	✓	
Flèche	3538	✓	✓	
Pictogramme Sortie à gauche	HP19	✓	✓	
Pictogramme Sortie à droite	HP20	✓	✓	
Pictogramme Sortie descente à gauche	HP17	✓	✓	
Pictogramme Sortie descente à droite	HP18	✓	✓	
Picto DES NL flèche droite	V335		✓	
Picto DES NL flèche gauche	V334		✓	
Picto DES NL flèche en bas	V333		✓	
Picto DES NL flèche plafond	V336		✓	



# ABC



SOMMAIRE

4.1 > index ..... 112

4.2 > Vos contacts ..... 115



## A

### Accessoire éclairage de sécurité

- Télécommande 107
- Télécommande universelle 107

### Accessoire extinction automatique

- Abandon d'urgence 92
- Arrêt d'urgence 92
- Commande d'extinction 92
- DAOV électrique V2 94
- DAOV pyrotechnique V2 94
- Pancarte lumineuse 2 lignes V2 93
- Passage manuel / auto 93
- Réarmement extinction 93

### Accessoire pour détecteur

- Boîtier montage saillie BMS3+ 54
- Collerette d'encastrement CES3+ 54
- Détecteur de gaine DG13 adressé V2 56
- Détecteur de gaine DG13 V2 56
- Embase anti-ruissellement SS Socle+ 55
- Grille de protection mécanique 55
- Interface Radio ME 500 RFE 41 67
- Obturateur de socle 56
- Protection anti vandalisme 55
- Support détecteurs faux plancher 56
- Tube prélèvement d'air TPA1 V2 56
- Tube prélèvement d'air TPA2 V2 56
- Tube prélèvement d'air TPA3 V2 56
- Tube prélèvement d'air TPA4 V2 56

### Accessoire pour détecteur multiponctuel

- Boîtier afficheur pour VLP 48
- Boîtier prise Vesdanet 48
- Boîtier programmeur pour VLP 48

### Accessoire pour détecteur optique linéaire de fumées

- 6500 RTS-KEY 45
- BEAM HK Chauffage Détecteur 6500 45
- BEAM LRK Réflecteurs 6500 45
- BEAM MMK Fixation 6500 45
- BEAM SMK Embase 6500 45

### Alarme Technique

- AT4 12
- AT8 12
- AT16 12
- AT16 Rack 12

### Alimentation

- Alimentation Résonance 72
- Alimentation Variation 73

## B

### B.A.E.H.

- DES10 ET NL 102
- DES10 NL 102
- DES10 TI NL 102
- S10 - CE 102
- ULTRALED 8 103
- ULTRALED 8 ES 103

### B.A.E.S.

- DES 60 ETI NL 98
- DES 60 ET NL 98
- DES 60 NL 98
- DES 60 TI NL 98
- DES 400 TI NL 101
- Planète 400 NP 101
- S60 - CE 98
- S400 NCE - Permanent 101
- S400 PCE - Permanent 99
- ULTRALED 45 99
- ULTRALED 45 ES 100
- UNILED 45 99

### B.A.E.S. / B.A.E.H.

- Planète Jour 104

### Bloc Autonome d'Alarme Sonore

- BAAS Ma 16
- BAAS Ma Me 16
- BAAS Pr (2B) 17
- BAAS Pr (4B) 17
- BAAS Pr (6B) 17
- BAAS Pr (8B) 17
- BAAS Sa 17
- BAAS Sa Me 17

### Bloc industriel

- Bloc portable 106
- Planète 60 AD-1 105
- SATI 2000 CL.1 105
- STD 2000 CL 105
- STD étanche 2000 CESL 105

### Boîtier de commande manuelle

- BCM MCP3A-R000SF-A207-03 59
- BCM MCP3A-R000SF-A207-03C 59

### Boîtier de report

- Boîtier de report AGS / BZ1L 71

## C

### Centrale bâtiments d'habitation

- Interface de désenfumage IT 3000 10
- Interface d'étage IE 3000 10
- Interface non stop ascenseur INSA 3000 10
- UTH.Pack 10

### CMSI

- CMSI.Com 27
- UTC.Com 26
- UTC.Pack 25

## D

### Déclencheur manuel

- DM BG2E 67
- DM MCP1A-R910SF-A207-01 61
- DM MCP1A-R910SF-A207-01C 61
- DM MCP2A-R910SF-A207-01 62
- DM MCP2A-R910SF-A207-01C 62
- DM MCP3A-G000SF-A207-01C 68
- DM MCP3A-R000SF-A207-01 60
- DM MCP3A-R000SF-A207-01C 60
- DM MCP4A-G000SF-A207-01C 68
- DM MCP5A-RP01SF-A207-01 63
- DM MCP5A-RP01SF-A207-01C 63
- DM MCP5A-RP02SF-A207-01 64
- DM MCP5A-RP02SF-A207-01C 64
- DM Radio MCPRFE-AS 67
- DM WCP2A-R820SF-A207-01C 62
- DM WCP3A-R000SF-A207-01 60
- DM WCP5A-RP01SF-A207-01 63
- DM WCP5A-RP02SF-A207-01 64
- Spectral DM<sup>+</sup> v2 65
- Spectral DM<sup>+</sup> v2 C 65
- Spectral DM<sup>wp</sup> v2 65
- Spectral DM<sup>wp</sup> v2 C 66

### dect

- UTEX Com 86
- UTEX.Pack 84

### Détecteur Autonome Déclencheur

- DAD Secouru 14

### Détecteur Avertisseur Autonome de Fumées

- D.A.A.F. 29

### Détecteur combiné

- C.Scan M 30
- C.Scan+ M 32
- I.Scan+ M ICC 35

### Détecteur de flammes

- IR - X 9800 52
- Triple IR - X 3301 IR et X 3302 52
- UV/IR - X 5200 52
- UV - X 2200 51
- VIREx 51

### Détecteur multicapteurs de fumées

- Spectral M 39
- Spectral M<sup>+</sup> 39

### Détecteur multipontuel

- A310E 46
- A320E 46
- Vesda Laser Compact RO 47
- Vesda Laser Compact VN 47
- Vesda Laser Focus 250 47
- VESDA Laser Plus 48
- VESDA Laser Scanner 49

### Détecteur optique de fumées

- C.Scan O 30
- C.Scan+ O 32
- I.Scan+ O 34
- I.Scan+ O ICC 34
- Laser.Scan 35
- R.Scan M 41
- Spectral O 38
- Spectral O<sup>+</sup> 38
- VOEx 42

### Détecteur optique linéaire de fumées

- 6500 F/FS 44
- 6500 R/RS 43

### Détecteur thermique

- Spectral T 40
- Spectral T<sup>+</sup> 40

### Détecteur thermique linéaire

- DLD 2000 50

### Détecteur thermostatique

- C.Scan T 30
- C.Scan+ T 33
- I.Scan+ T 58 ICC 36
- I.Scan+ T 78 ICC 36

### Détecteur thermovélocimétrique

- C.Scan TV 31
- C.Scan+ TV 33
- I.Scan+ TV ICC 36
- VTEEx 42

## Diffuseur sonore

- PNS-0001 NEXUS 105 DC 70
- PNS-0005 NEXUS 120 DC 70
- PNS-0013 NEXUS 110 DC 70
- Sirène AdF DB3 71
- SONOS DC socle bas 69
- SONOS DC socle haut 69

## Diffuseur sonore et lumineux

- PNC-0024 NEXUS 105 DL DC 70
- PNC-0029 NEXUS 110 DL DC 70
- PNC-0035 NEXUS 120 DL DC 70
- SONOS DL / DC Socle Bas 69
- SONOS DL / DC socle Haut 69

## ecs et ecs/CMSI adressés

- UTI.Com 23
- UTI.Micro Pack 21
- UTI.Pack 22

## ecs et ecs/CMSI collectifs

- UTC.Com 20
- UTC.Pack 19

## Equipement d'alarme de Type 4

- Type 4 piles NFS 15
- Type 4 S NFS 15

## Equipement de test

- Aérosol pour Bol Test 57
- Batterie pour bol test thermique 58
- Bol Test détecteur de fumées 57
- Bol Test détecteur thermique 58
- Caspule pour Testifire 58
- Chubb.Prog 57
- Chubb.Sat 57
- Chubb.Test 57
- Extension 1,2 m perche isolante 57
- Générateur d'aérosol Viscount 58
- Huile 180 FT pour Viscount (2 L) 58
- Outil universel de démontage 57
- Perche isolante .Scan 57
- Testifire 58
- TL 105 UV/IR Lampe Test ATEX 58

## Face avant déportée

- Terminal.Com-FAD CAB.S V2 78
- Terminal.Com-FAD Rack V2 78

## Indicateur d'action

- IA 011 53
- IA 013 54
- IA 2000 53
- IA 2000 B 53

## Matériel central optionnel

- Terminal.Com-MCO Rack V2 78

## Répétiteur de confort

- Mono.Rep 75 95

## Répétiteur d'exploitation

- Lon.Rep Evac 77
- Lon.Rep Evac/Mes 77
- RS.Rep Evac 75
- RS.Rep+ Evac 76
- RS.Rep Evac/Mes 75
- RS.Rep+ Evac/Mes 76
- RS.Rep+ Ext 95

## Système d'extinction

- EME 90
- EMP 90
- Hurricane 90
- Plénitude Argo 55 88
- Plénitude CO2 89
- Plénitude FM 200 - KD-GX20 89
- Plénitude KD-1230 88
- Statex 91

## Unité d'aide à l'exploitation

- Terminal.Com-UAE Cab S V2 79
- Vision.Com 79
- Vision.Com équipé modem rtc 79
- Vision.Com+ Serveur (v6.1) 79
- Vision.Com+ Viewer 79



## Région NORD-OUEST

### ★ CAEN

#### Sicli

- Rue François Arago - BP 46 - 14123 IFS
- Tél. : 02 31 34 24 90 - Fax : 02 31 34 25 31

### ■ LILLE

#### Chubb • Sicli

- 12 rue Harald Stambach - CS10208 - 59445 WASQUEHAL Cedex
- Tél. : 03 20 16 59 00 et 03 20 79 96 96

#### Cofisec

- Tél. : 03 20 16 59 16 - Fax : 03 20 16 59 17

### ■ LORIENT HENNEBONT

#### Chubb

- ZA du Parco - Rue Léonard de Vinci - 56700 HENNEBONT
- Tél. : 02 97 89 46 50 - Fax : 02 97 89 46 79

### ■ NANTES

#### Sicli

- Route de la Syonnaire - BP 279 - 44818 ST HERBLAIN Cedex
- Tél. : 02 40 16 93 61 - Fax : 02 40 63 34 47

#### Chubb

- 16 rue de la Rainière - BP 73962 - 44339 NANTES Cedex 3
- Tél. : 02 40 49 09 49 - Fax : 02 40 49 01 15

### ★ RENNES

#### Sicli

- 31C rue de Landelles - BP 61598 - 35515 CESSON SEVIGNE Cedex
- Tél. : 02 99 86 89 89 - Fax : 02 99 86 00 56

### ■ ROUEN

#### Chubb • Sicli

- Les Portes de Diane - Boulevard de Verdun - BP 90275  
76120 LE GRAND QUEVILLY
- Tél. : 02 32 83 03 00 - Fax : 02 32 83 03 01 (Chubb)
- Tél. : 02 32 83 45 50 - Fax : 02 32 83 45 60 (Sicli)

### ■ TOURS

#### Chubb • Sicli • Cofisec

- 27 - 29 rue de la Milletière - 37000 TOURS - SAINT SYMPHORIEN
- Tél. : 02 47 68 40 00 - Fax : 02 47 67 52 07 (Chubb)
- Tél. : 02 47 49 30 50 - Fax : 02 47 41 13 22 (Sicli)
- Tél. : 02 47 98 40 10 - Fax : 02 47 68 40 16 (Cofisec)

### ■ VENDOME

- 111 rue de la Voyette - 59273 FRETIN
- Tél. : 03 20 18 01 70 - Fax : 03 20 18 01 79

### ★ YFFINIAC

#### Chubb

- ZA de la Bourdinière - 1 rue du Verger - 22120 YFFINIAC
- Tél. : 02 96 63 84 00 - Fax : 02 96 63 84 10

## Région ILE-DE-FRANCE

### ■ CUISY

#### Cofisec (école du feu)

- Chemin de la Turcane - 77230 CUISY
- Tél. : 01 64 36 14 33 - Fax : 01 60 44 41 10

### ■ IVRY

#### Chubb • Sicli

- 22 rue Robert Witzitz - CS50005 - 94851 IVRY SUR SEINE
- Tél. : 01 45 15 09 30 - Fax : 01 46 71 07 92

### ■ ROSNY SOUS BOIS

#### Chubb • Sicli

- 3 rue de Rome - Bât Robert Schuman - 93110 ROSNY SOUS BOIS
- Tél. : 01 48 12 08 51 - Fax : 01 48 12 08 52

### ■ VILLENEUVE

#### Chubb • Sicli

- Parc de l'Etoile - 100 avenue de Verdun  
92395 VILLENEUVE La GARENNE Cedex
- Tél. : 01 41 85 42 00 - Fax : 01 47 99 28 12

### ■ VILLEPINTE

#### Chubb Grands Projets (national)

- Parc Paris Nord II - Immeuble Rembrandt  
22 avenue des Nations - CS62079 - 93420 VILLEPINTE
- Tél. : 01 49 39 43 01 - Fax : 01 49 39 43 28

#### Sicli (immobilier IDF)

- Parc Paris Nord II - Immeuble Rembrandt  
22 avenue des Nations - CS62079 - 93 420 VILLEPINTE
- Tél. : 01 49 39 37 00 - Fax : 01 49 39 37 39

#### Sicli (grands comptes IDF)

- Parc Paris Nord II - Immeuble Rembrandt  
22 avenue des Nations - CS62079 - 93 420 VILLEPINTE
- Tél. : 01 49 39 40 01 - Fax : 01 49 39 40 02

#### Cofisec (IDF / EFFEC)

- Parc Paris Nord II - Immeuble Rembrandt  
22 avenue des Nations - CS62079 - 93 420 VILLEPINTE
- Tél. : 01 49 39 41 17 - Fax : 01 45 91 26 58

## Région SUD-OUEST

### ★ ANGOULÊME

#### Sicli

- 5 rue des Entreprises - ZI Puymoyen - 16400 PUYMOYEN
- Tél. : 05 45 61 15 15 - Fax : 05 45 25 10 93

### ★ BRIVE LA GAILLARDE

#### Chubb

- Résidence Concorde - 1 bis av. du Président Roosevelt  
19100 BRIVE LA GAILLARDE
- Tél. : 05 55 18 91 86 - Fax : 05 55 18 09 28

### ■ BORDEAUX MERIGNAC

#### Chubb

- 16 avenue de Pythagore - Domaine de Pelus - CS40007  
33693 MERIGNAC
- Tél. : 05 57 92 35 00 - Fax : 05 57 92 35 01

### ■ PAU

#### Sicli

- Zone Induspal - BP 9 - 64143 LONS Cédex
- Tél. : 05 59 32 02 83 - Fax : 05 59 62 26 97

#### Chubb

- Zone de la Linière - 6 rue Faraday - 64140 BILLERE
- Tél. : 05 59 14 22 80 - Fax : 05 59 62 96 95

### ★ POITIERS

#### Chubb

- ZAE de Chalembert - 3 rue Monge - 86130 JAUNAY CLAN
- Tél. : 05 49 52 53 09 - Fax : 05 49 52 53 12

### ■ TOULOUSE

#### Sicli

- 11 avenue Mercure - ZA Ecoparc 1 - BP 39382  
31130 QUINT FONSEGRIVES  
Déménagement le 11 mars :  
Rue Buissonnières - 31670 LABEGE
- Tél. : 05 62 57 78 20 - Fax : 05 62 57 78 29

#### Chubb

- 5, voie de l'Occitane - Bâtiment Arizona "A" - BP 77260  
31672 LABEGE Cédex
- Tél. : 05 61 00 19 40 - Fax : 05 61 00 19 41

#### Cofisec

- 11, avenue Mercure - ZA Ecoparc 1 - 31130 QUINT FONSEGRIVES
- Tél. : 05 62 57 78 60 - Fax : 05 62 57 78 63

## Région SUD-EST

### ★ CHAMBERY

#### Chubb

- 54 rue des Eglantiers - 73230 SAINT ALBAN LEYSSE
- Tél. : 04 79 70 71 00 - Fax : 04 79 70 71 03

### ★ CLERMONT

#### Chubb

- 6 allée groupe N Bourbaki - ZAC des Sauzes - 63170 AUBIERE
- Tél. : 04 73 27 77 73 - Fax : 04 73 28 92 03

### ■ GRENOBLE

#### Sicli

- Z.A. Les Ruieres - Le Critérium - 23 rue de Maupertuis - 38320 EYBENS
- Tél. : 04 76 62 44 90 - Fax : 04 76 62 02 85

### ■ LYON

#### Chubb • Sicli

- 304 RN6 - Immeuble "Le Bois des Côtes II" - CS40104  
69578 LIMONEST Cédex
- Tél. : 04 72 38 17 17 - Fax : 04 72 38 44 04 (Chubb)
- Tél. : 04 78 66 65 50 - Fax : 04 78 47 59 76 (Sicli)

#### Cofisec

- Allée du Moulin Berger BP 51 - 69130 ECULLY
- Tél. : 04 78 66 65 60 - Fax : 04 78 66 65 66

### ■ MARSEILLE / AIX EN PROVENCE

#### Chubb • Sicli

- Immeuble le Parc Cezanne 2 - 290 rue de Galilée  
13290 AIX EN PROVENCE Cédex 3
- Tél. : 04 42 90 23 00 - Fax : 04 42 90 23 01 (Chubb)
- Tél. : 04 42 90 32 40 - Fax : 04 42 90 32 41 (Sicli)

### ★ MONTPELLIER / CASTELNAU LE LEZ

#### Chubb

- Parc de Bellegarde - 985 Chemin de Mas du Rocher  
34170 CASTELNAU LE LEZ
- Tél. : 04 67 02 00 97 - Fax : 04 67 02 00 87

### ■ NICE / ANTIBES

#### Chubb • Sicli

- 399 route des Crêtes - CS 90241 - 06905 SOPHIA ANTIPOLIS Cédex
- Tél. : 04 93 95 96 29 - Fax : 04 93 74 49 78 (Chubb)
- Tél. : 04 97 21 58 00 - Fax : 04 93 74 49 78 (Sicli)

### ■ PROTECSUD MONACO

- Immeuble Le Castel - 9 avenue Crovetto Frères - 98000 MONACO
- Tél. : 37 7 92 05 28 90 - Fax : 37 7 92 05 72 80



4

Divers

4.2 Vos contacts

**Région EST**■ **DIJON****Chubb • Sicli**

- Parc Valmy - 8D, rue Jeanne Barret - BP 65956 - 21059 DIJON
- Tél. : **03 80 68 25 45** - Fax : **03 80 68 25 40** (Chubb)
- Tél. : **03 80 68 25 99** - Fax : **03 80 57 49 34** (Sicli)

■ **NANCY****Chubb • Sicli**

- 6 rue Alfred Kastler - Parc d'activités Saint Jacques II - 54320 MAXEVILLE
- Tél. : **03 83 96 65 65** - Fax : **03 83 96 38 91** (Chubb)
- Tél. : **03 83 95 87 40** - Fax : **03 83 96 38 91** (Sicli)

■ **REIMS****Chubb • Sicli**

- Rue Aloys Senefelder - CS 60001 - 51683 REIMS Cedex 2
- Tél. : **03 26 83 49 30** - Fax : **03 26 83 49 29**

■ **STRASBOURG****Chubb • Sicli**

- Rue du Pont du Péage - Parc de la Porte Sud - Bâtiment E - BP 80438  
67412 GEISPOLSHEIM ILLKIRCH Cédex
- Tél. : **03 88 55 36 55** - Fax : **03 88 65 16 67**





# Catalogues

## UTC fire & security services

Catalogue produits et services SICLI  
(Réf. 9001637)

Catalogue conseil et formation COFISEC  
(Réf. 9001638)

Catalogue produits et systèmes CHUBB  
(Réf. 9001639)



[www.chubbsecurite.com](http://www.chubbsecurite.com)

AVERTISSEMENT : Soucieux de l'amélioration constante de nos produits qui doivent être mis en oeuvre en respectant les réglementations en vigueur, nous nous réservons le droit de modifier à tous moments les informations contenues dans ce document. Le non-respect ou la mauvaise utilisation des informations contenues dans ce document ne peut en aucun cas impliquer notre société. Dans la mesure où les textes, dessins et modèles, graphiques, marques, base de données reproduits dans ce guide seraient susceptibles de protection au titre de la propriété intellectuelle et dès lors que le Code de la Propriété Intellectuelle n'autorise, au terme de l'article L122-5 2° et 3° a), d'une part, que les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective, et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, sous réserve que soient indiqués clairement le nom de l'auteur et la source, toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement des auteurs ou de leurs ayants droit ou ayants cause est illicite (article L122-4). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles L335-2 et suivants du Code de la Propriété Intellectuelle. Photos non contractuelles.

Réf. : 9001639 • Rév. 0 (EdB 02/11)